工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（一）七二零六二七 七二三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）

應付日本可能背信與北平建交
我政府深思熟慮 已決定若干措施

【台北十五日合衆國際社電】中華民國政府一位發言人於今日說：中華民國已草擬數項可能的措施，倘若日本與中共建立外交關係後，俾以之對付日本。

這位發言人錢復博士同時說：倘若日本希望單方廢除中華民國與日本的和約，而同時又在外以交外交方面與中華民國維持密切關係的話，那將是未免有點「奢望」。

這位在美國接受教育的中華民國行政院新聞局局長在他的辦公室內，接受合衆國際社記者訪問時，討論中華民國與日本關係。錢氏的辦公室位於一間褐色的瓦磚建築物之前。倘若行政院院長蔣經國同意會晤日本前外長椎名的話，兩人將會在上述建築物內進行磋商。椎名已定於星期日飛抵此間。當局沒有正式安排蔣氏與椎名會談的日期，但政府人士說：兩人可能於下星期一日會晤。

錢氏說：倘若椎名前來台北是向中華民國領袖「說服或解釋」日本政府與中共關係正常化的政策的話，日本當局是白費心機的。

錢氏稱：「中華民國政府，曾在過去兩個半月來，審愼考慮有關在日本與中華民國的關係斷絕後對付日本的措施。中華民國政府曾對不同的選擇，加以甚爲審愼及徹底的研究與估量。我們業已決定了若干可能會被採取的措施，但我認爲目前把這些措施透露，時機尚未成熟。」

他又說：台北祇能在「根據國際習慣」，迎接椎名。同時，政府強烈反對日本所採取的政策，仍未改變。一如我們的外交部在較早時間所說過的，倘日本片面廢止中華民國與日本的和約，吾人將視此事爲日本的一種背信的行動。

他說：在現代史上未有一個國家，單獨廢除條約。祇有在希特勒統治下的德國，曾經單獨廢棄了若干條約。

他說：希特勒的行動引致了納粹德國的滅亡，因此他不希望此事在日本重演。

雖然錢氏沒有講出他的政府領袖將會怎樣告訴椎名，但他暗示可能指出下列幾點：

——如果日本與中共建立外交關係，受害的祇不過是經濟大國的日本，而不是中華民國。

錢復說：「人民將會對日本失去信心和信用。因此他們將不會購買日本貨。」

——如果承認中共政權及與中共政權在與中共「關係正常化」，無異引狼入室。

錢復說：「狼會從你的咽喉吸血，印尼和甘納是好的例子。」

椎名明日訪台 將會受最冷淡款待

【台北十五日美聯社電】消息靈通人士在星期五日稱：將會在星期日抵達此間的日本特使椎名，會受到一次冷淡的款待。椎名此行的目的是對中華民國解釋有關日本首相田中計劃訪問中共的原因。

椎名是日本執政的民主自由黨的副總裁。該消息來源稱：當他在星期日抵達台北，作三日的訪問時，他祇會與行政院副院長徐慶鐘及其他官員會晤。椎名會偕同十五名議員抵達此間。

該消息來源又稱：在一般形情下，中華民國對於有外交關係的國家的使節的訪問，都在機場上報以軍事敬禮，包括鳴放禮炮在內。但對椎名的訪問則不作此安排。

另外一個可靠的消息來源稱：當椎名抵達台北松山機場時，此地的報紙、電台及台北的三間電視公司，將不會派記者及攝影員到場採訪。椎名會要求安排與中華民國蔣總統、副總統嚴家淦、行政院長蔣經國和張羣會晤，以解釋有關日本對中共的新政策。

接近外交部的消息來源稱：椎名將不能會見蔣總統或蔣院長。如果椎名轉述一些未曾公開過的重要事項，則外交部長將會同意接見椎名。

台北的政治觀察員稱：「如果椎名是要告訴中華民國：日本是依着國際公正行事，則他此行的任務將會獲得成功。」

他們說：促成椎名此行的原因是因爲日本是有一種犯罪的感覺，而中華民國的接受椎名訪問，祇屬國際間禮節。

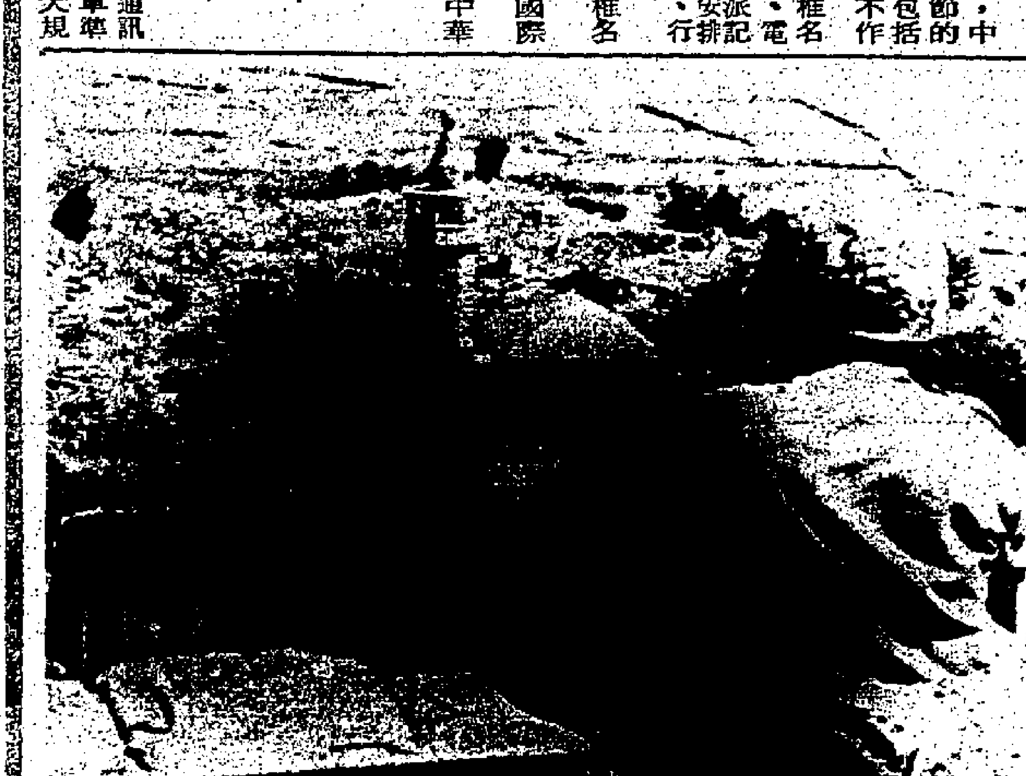
俄駐黎大使危言聳聽 謂以將進攻黎巴嫩

【貝魯特十五日合衆國際社電】黎巴嫩報紙今日引述該國的社會主義領袖朱保拉的話說：蘇俄駐黎巴嫩大使雅西慕夫曾警告他說：以色列要襲擊黎巴嫩的行動，已迫在眉睫。

朱保拉於星期四日說：雅西慕夫在與黎巴嫩總統法蘭治雅行的一次會議中，亦對黎巴嫩政府提出同樣的警告。朱保拉並對黎巴嫩記者說：「蘇俄大使希望通知我們，據他所獲得的報告稱：嚴重的以色列威脅現已包圍黎巴嫩及叙利亞，以色列現正準備大規模襲擊上述兩國。」他說：「以色列此舉顯示美國已同意以色列進襲黎巴嫩及叙利亞。」

較早時巴勒斯坦通訊社曾聲稱以色列陸軍準備於未來數小時內大規模攻擊黎巴嫩和叙利亞境地。

該通訊社以下列各事實來作此聲稱：（一）以機租積在黎巴嫩南部地區上空飛行。（二）由邊界的甚保辛區撤出以色列平民。（三）在黎巴嫩邊境



以軍保持警戒：守衛一個瞭望哨的以色列士兵，提高警覺，防止可能的侵擾，這個瞭望哨，面臨停火綫上的已成廢墟的叙利亞伊拉坦那村。據以色列軍方稱：九月十四日在黎巴嫩邊區所發生的一次以色列軍與阿剌伯游擊隊的槍戰中，有兩名以色列軍受傷。（合衆國際社無綫電傳眞）

工商晚報

上午股市成交落齊 每天三時前出版

本報爲適應廣大讀者之需求，除加強港聞國際新聞及副刊外，爲配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請 讀者垂注。

出紙兩大張每份仍售壹毫

設立觀察站和以色列當局呼籲民衆捐血

【特拉維夫十五日路透社電】一位以色列發言人今日宣稱：以色列邏選隊昨晚與阿剌伯游擊隊在高原發生衝突，有兩名以色列軍喪生，另一人受傷。

他又說：是次衝突事件，是在昨晚八時卅分（格林威治時間下午六時卅分）在以色列所佔領的高蘭高地的凱蒙山西麓發生，游擊隊方面未有傷亡的報導。

該發言人在昨晚首次報導該事件時僅稱：有兩名以軍受傷，發生衝突的地點，就在本年六月阿剌伯游擊隊襲擊一輛營運平民巴士的地點的附近。

五日會議結束 亞盟警告日本 勿廢中日和約

【東京十五日合衆國際社電】亞洲議會聯盟在今日結束爲期五日的會議時，對日本發出一項明顯的聲明，警告日本不要廢棄在一九五二年與中華民國締訂的和平條約。

參加此次會議的人士，均爲來自亞洲非共黨國家的議員，他們發表了一項聯合聲明，促請各國政府「尊重國際間條約的法律神聖，避免引致在過去因單方面破壞條約而導致的歷史性悲劇的再度發生」。

參加此項會議的代表，是分別來自中華民國、印尼、日本、高棉、南韓、泰國和菲律賓。觀察員是來自澳洲、紐西蘭及泰國，該會議的特別嘉賓是來自孟加拉國的代表。

埃及外長柴雅達 週遊西歐[illegible]與[illegible]

【開羅十五日合衆國際社電】半官方的「中東新聞社」說：埃及外長柴雅達今日乘飛機前往羅馬，以展開埃及在西歐的外交新攻勢。此項行動的目的是希望西歐國家支持埃及的中東政策。

該通訊社說：柴雅達亦將會訪問英國及比利時，並且會與該等國家的外長們商討「中東的最新形勢和有關埃及與該等國家的雙邊關係的問題」。

囍

謹詹一九七二年九月十六日……在美國哈佛大學教堂舉行結婚典禮特此敬告

諸親友

首位英相訪日本 希斯今會晤田中 主要商談貿易與貨幣問題

【倫敦十五日美聯社電】英首相希斯星期五日說：他在本週末與日本首相田中角榮會晤時，將討論若干有關國際貨幣與世界貿易體系改革的極端重要的問題。

希氏在接受英國廣播公司的訪問時指出：「當英國加入歐洲共同市場後，該組織將是世界上最強大的貿易與貨幣陣營，而我們將廣泛擴展我們的影響力，但它將會給予我們強大的力量。」

【倫敦五日合衆國際社電】英國首相希斯於今日推動日本與歐洲共同市場，漸漸形成向世界兩個超級強國的霸權挑戰的兩股力量。

希斯說：「當我們及其他國家於明年一月一日加入歐洲共同市場時，歐洲共同市場將會是世界上前所未見的最大及最權威的貿易及金融集團。」

他對英國廣播公司的日語廣播節目一位訪員說：「我們在過去數年內，曾看見中共逐漸成爲一個世界強國，以及聯合國的一個會員國。爲了代替這個實際上只由美國及蘇俄組成的世界，我們將會出現一個聯合的歐洲，中共和日本。」

他說：「這是一項非常重要的轉變，未來重要的是這幾個世界大國間的關係。」

希斯這次接受訪問，與他前往日本進行的訪問有關。這是一位英國首相訪問日本的第一次。他將於今日稍後時成行。

挪威政府昨宣佈 無限期凍結物價

【奧斯陸十五日路透社電】挪威政府今日宣佈有限期的物價凍結，並將實施日期追溯至今年九月七日起。該項宣佈並顯示挪威政府將考慮減少食物產品的百分之二的附加稅。

該項物價凍結措施，是在強大的挪威工會聯盟提出要求與其他打擊惡化的通貨膨脹的措施一週後採取的。

自一九七一年八月以還，挪威的消費品價格即上漲百分之七點九。在過去數月來，物價的上漲益爲厲害。

閣下之「防水」手表是真正防水嗎？

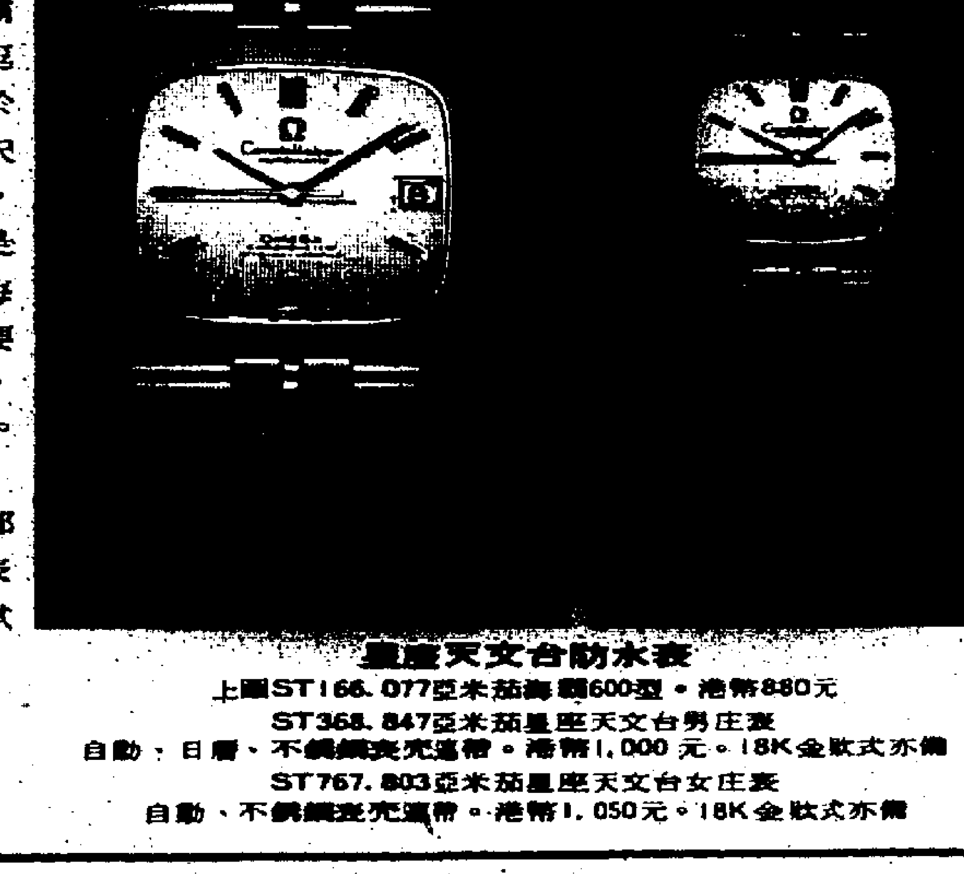
閣下手上佩戴的可能是"防水"表，但是您能夠肯定其具備眞正的防水及防塵之性能嗎？您安心佩上它到海灘游泳嗎？要達至理想之防水性能，非靠精巧的技術不可。

逗留阿加西奧灣之海床八天

就以亞米茄海霸600型表而言，其表殼係由整件精鍊之鋼塊鑿成而成，配以礦石玻璃，旋鈕部份並附有雙重防水設備，保証防水深度達二千呎。參加吉納斯演習之潛水員於阿加西奧灣之海床工作時都配備亞米茄海霸600型專業性潛水表，並逗留八天之久。高斯多司令於試驗人類在海底一千五百呎工作能力時，亦佩戴該表。無疑，亞米茄海霸600型是一只特殊的手表，但是，每一只亞米茄防水表都同樣要接受廠方多項嚴格之試驗，証明合乎標準，始供之於世。

兩倍埃弗勒斯峯之高度

防水手表幾個脆弱之部份爲，旋鈕、玻璃邊沿及表底等，非要精巧之設計及試驗不可。爲了達到滿意的效果，亞米茄廠設置了一種特別之壓力器，以供試驗，藉此可將手表所受之壓力增加至人類未能達到之深度，每一只亞米茄600型表都要接受嚴格的壓力試驗；例如於短時間內接受由水深八百呎至水平線上五萬五千呎之壓力變化，其間之距離足以比較兩倍埃弗勒斯峯之高度，而該試驗還達十八小時之久。



星座天文台防水表

上圖ST166.077亞米茄海霸600型・港幣880元

ST368.847亞米茄星座天文台男庄表

自動：日曆、不銹鋼表殼連帶・港幣1,000元・18K金款式亦備

ST767.803亞米茄星座天文台女庄表

自動、不銹鋼表殼連帶・港幣1,050元・18K金款式亦備

OMEGA

暢遊世界

O0872-3

福和鮮果洋酒公司

新奇士甜橙

（各庄）每箱 $46.　72庄 113庄　88庄 138庄

	日本選實蜜桃	每箱	$80.
大庄	廿世紀水晶梨	每箱	$62.
5個庄	美國蜜瓜	每箱	$54.
32磅	美國星提	每箱	$88.
100/113	紐西蘭紅蘋果	每箱	$70.

特約經銷 高陞月餅（價目表備索）

各國洋酒・佳節期內・加送贈品・歡迎選購

鮮果禮盒・洋酒果籃・款式齊備

禮券・面額隨意・實惠方便

免費代客送禮・快捷妥當

電話訂購・港九送到

地址　電話

市區旺地，樓宇年年增值 欲求增值保值 請買：

香港灣仔大道52-64號：雙喜大厦

大道西二八一-四四號：眞善美大厦

實業完成・料靚價平

餘樓無多・欲購請早

協成行
皇后大道中十四至二十四號十樓
H二三〇五四八三二四

南越部隊鍥而不舍 終於收復廣治城砦

【西貢十五日美聯社電】美國駐西貢大使館於星期五日說：西貢部隊已再度奪回廣治市的控制權，並結束了北越軍在越戰中佔領一個南越省會的最長佔領期。

上述的消息乃是由戰地美軍官員轉達給美國大使館。西貢司令部發言人杜越（譯音）中校說：南越海軍陸戰隊於西貢時間下午五時「已完全控制了」在廣治市中心的十九世紀的城砦。

廣治市的戰事今日已達到了一個新的高潮。經過超過兩個月的艱苦戰鬥後，南越海軍陸戰隊寸土推進，終於在今日收復了被越共佔領達一百三十八日的廣治市城砦。這項勝利，在西貢電視台晚上新聞報告中被列為頭條新聞。

電視台的新聞評論員說：「我們的部隊在今日下午五時，已將北越駐守在廣治市的最後一人趕走，現在已能全部控制整個城堡。」

【西貢十五日合眾國際社電】官方消息稱：迄至廣治城堡外圍的西面，在沿着劃分為廣治市西部邊界的紗流附近戰鬥現時仍然在進行中。他並說：「雖然戰鬥仍在進行中，但主要的目標已被南越所奪回。」

基辛格與黎德壽 果復作秘密和談
北越聲明支持越共方案

【華盛頓十五日路透社電】白宮宣佈：尼克遜總統的特別顧問基辛格，今日與北越官員在巴黎舉行秘密會議，企圖打破越戰和談的談判僵局。

【巴黎十五日美聯社電】美國大使館宣佈：尼克遜總統的國家安全事務助理基辛格，於星期五日與北越的黎德壽在巴黎舉行會談。

這次會議是基辛格與黎德壽之間的一連串秘密會談的第十七次，會談的目的，是謀求打破於半公開和談第一百五十九次會議中所出現的僵局的方法。越戰和談北越代表團團長春水，亦出席這次會談。基氏與北越談判代表進行會談的時間及地點未見透露。美國大使館說：「依照我們與對方的協議，我們不能向你們提供有關這次會談的進一步的消息。」

【巴黎十五日路透社電】美國總統顧問基辛格今日已飛抵巴黎，與法國總統蓬皮度舉行會談。

基辛格由倫敦飛抵此間後，計劃在中午的某一個時候與蓬皮度總統舉行會議。因此，基氏將餘下甚多的機會與出席巴黎和談的河內首席代表春水，及北越政治局委員黎德壽，恢復談判。上述的兩名北越代表亦已表示願意繼續進行此類秘密會談，在過去兩年來，此類會談曾舉行達十六次之多。

基氏由巴黎返回美國的計劃尚未見公報，他將會在巴黎逗留，以便在本週末能舉行更多的會談。

【東京十五日美聯社電】北越星期五日報導：北越支持越共最近的和平聲明，並警告美國，和談將歸於失敗，除非美國就解決越南衝突問題而直接談判。

國際民航十五國會議昨結束
強硬對付劫機暴徒 擬議中協定獲進展

【華盛頓十五日美聯社電】一個由十五國出席的會議，於星期五日進入其最後一次的會議，美外交家報導，簽署一項國際性的協定，強硬對付劫機者已獲進展。

但該擬議中的協定，還要等候一段冗長時間，才能達成，同時，該項協定，仍遭到頗大的反對。其中一個支持該項協定的國家，懷疑該協定是否將會在一九七四年獲得批准。

這個行將結束一次歷時兩個星期會議的團體，就是國際民航組織的一個法律小組委員會。該委員會隸屬於聯合國的一個組織。

隨着慕尼黑屠殺事件後，美國務卿羅傑士，即在該小組委員會席上，呼籲各國採取決定性及嚴厲行動，以杜絕劫機事件與恐怖行動。

尼克遜政府，在其所發動的一次呼籲國際剷除恐怖活動的運動中，亦有提及該項協定。其他的措施，包括加緊搜集有關恐怖分子的情報，對他們可能受到襲擊的目標，加強安全措施，全世界應對這些事件，提供外交聯繫。

出席是次十五國的會議的美國代表布盎華認為：一個小組委員會，就英、美、法、加等國所連署的一項草案，進行投票，這是一項重要的步驟。

該項建議，批准國際對任何拒絕引渡，或起訴劫機者或釋放被騎劫的乘客與機員的國家，施以聯合制裁行動。

布氏又稱：該小組委員會，所獲得的九票，比較去年其在美、加的一次相同的協定的投票中所得的票數為多。對一項有關是否把該項由四個國家所提出的建議，提交法律委員會的問題方面，有四票反對，兩票棄權。

倫敦金價 跌一．三弍五美元

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點五零美元，比前市尾盤價跌一元三角二仙半。

尼克遜要求國會 明年度國債限額 增加十五億美元

【華盛頓十五日美聯社電】尼克遜政府於星期四要求國會於明年六月卅日以前的一段時期內，把美國國債的限額增加一十五億元。

財政部長蘇爾茲說：如果國會通過政府的要求，則國債的最高額將升至四千六百五十億元，足夠維持我們至現行會計年度終結的時候。

現時最高限額為四千五百億元的國債於十月卅一日期滿，國會必須於那時間之前通過較高的限額，否則國債的最高額將屬過低。

撞船：兩艘貨船，「哥倫比亞共和國號」（前景）與「夏威夷號」於九月十四日在北卡羅萊納州哈特拉斯角相撞後，互相連陷在一起，「夏威夷號」的船頭插進「哥倫比亞號」的機房。「哥倫比亞號」將其船員移往「夏威夷號」，但船長及大副仍留在船上。（合眾國際社無綫電傳眞）

取消援越軍費提案 美眾議院斷然否決

【華盛頓十四日美聯社電】於四個月內取消美國的中南半島作戰費用的建議於星期四在眾議院經過十分鐘的辯論後，即為該院迅速及果決地拒絕。

這一份對七百四十六億國防撥款法案的建議修正案是以二百零八對一百六十票遭否決。

按：這修正案建議，如果河內釋放美國戰俘，並於該時提供一份關於美軍在其領土內失蹤人數的清單，則除撤軍費用外，所有戰費於四個月之內取消。

【華盛頓十五日美聯社電】國防部長賴德昨日說，美國可能願意取消對南越的一切經濟和軍事援助，作為循談判解決越戰的部分行動。

賴德說，如果北越堅持以這事為終止敵對的條件，則他以為這事可以談判的。他說，尼克遜總統過去曾數度把這一點表示清楚。

賴德於接見威士丁廣播公司記者安德遜時發表如上評論。

賴德說：如果政府的越南化計劃要成功的話，南越將仍有一段時間需要軍事和經濟援助的。但他補充說，如果結束越戰問題在一種不同方式帶來談判，那麼，我們在那時候亦可以談判軍事和經濟援助問題。這國防部長隨又講述總統結束越戰的方案，稱之為前所未有的最遠大方案。可是尼克遜於一月廿五日所發表的計劃並未提及終止對南越的經濟援助。

國防部發言人傅里遜減少賴德這項談話之重要性，他說，祗有戰俘問題是經常可以談判的。

美俄核武器協定 獲美參議院批准

【華盛頓十四日路透社電】美參議院今天以絕對多數票，批准美俄兩國臨時限制核武器協議。但宣稱在未來的任何新約中，必須規定美俄兩國在洲際飛彈方面力量均衡。

參議院以八十八票對二票通過該案。

上述協定係五月間當美總統尼克遜在莫斯科與俄領袖召開高峯會議時所達成者。

美西方石油公司負責人咸馬 與柯錫金冗長會談
可能帶來數億美元交易

【莫斯科十五日法新社電】一名美國貿易官員在此間稱：在本星期舉行的美俄貿易談判，將會涉及數億美元的交易。

此項數字是由著名的東西方貿易專家比沙所預測的。比沙是在此間西方石油公司負責人咸馬博士的助手。咸馬於昨日曾在克姆林宮與蘇俄總理柯錫金舉行冗長的會談。

在莫斯科駐有辦事人員的外國公司，除了經營化學原料、石油、金屬、酒店及其他業務的西方石油公司外，其他經營電子工業的公司，諸如勝利電子公司、國際電訊電話公司、通用電器公司和通用通力電子公司等，均在莫斯科派駐有高級人員。

蘇俄共總書記布里什涅夫在本週與尼克遜顧問基辛格在此間舉行會議後，有關發展兩國的龐大貿易的機會就越來越多。

舉行的會議，其內容包括促進蘇俄出產的石油及天然氣體的生產及外銷的問題，可能在將來會有一些蘇俄出產的天然氣體運銷美國。會議的其他內容包括建造船、港口設備等貿易問題。該公司還向蘇俄推銷化學肥田料，及希望在莫斯科或其他地方建築酒店。此外，該公司亦與蘇俄領袖商討有關開發修飾金屬的工廠及銷化固體廢金屬的問題。

比沙說：該公司已與蘇俄的國家科技委員會簽署一項科學及技術發展的基本協議，並與蘇俄的各行政部門簽訂意向書，該公司亦獲准在莫斯科設辦事處。

英準備售予埃及 逾二億美元軍火

【倫敦十五日合眾國際社電】外交消息今日稱：英國現正準備與埃及進行一宗頗大的交易，據報會有二億五千萬美元之多。

該項武器交易——是英國在國內及國際政策上，其中最引起爭論的問題，將會在埃及外長扎雅特於本週末訪問英國時提出討論。

在扎雅特於星期日抵達此間前的報導稱：他攜帶有一張二億五千萬美元的武器購買單。政府消息稱：如此一宗大交易，未見得會成為事實。

社論

椎名訪問不能改變我國立場

日本政府準備與中共建立外交關係，密鑼緊鼓，現已進入實際行動階段。田中角榮的特使小坂善太郎，昨天啣命赴平。他此行的使命是與北平具體擬訂田中訪問的細節，一如去年七月美國總統顧問基辛格由巴基斯坦偷偷摸摸飛往北平的任務一樣。田中的行期雖未正式宣佈，但根據各方面的估計，很可能在本月底。現時值得我們重視的問題，並非田中角榮的何時成行，而是此行所可產生的正負效果。

正當田中行期在邇之際，我國當局前天宣佈：接納田中另一名特使椎名悅三郎的訪問。東京在獲得我方的同意後，立即宣佈椎名將於明天抵台，準備勾留三天，分訪我國當局，解釋日本政府與中共「復交」決定的來龍去脈，希圖博取我國的「諒解」。椎名訪問我國的消息，傳聞已久，東京方面甚至一度暗示，由於我國對椎名訪問始終未表示接納，因此，他的訪問可能胎死腹中。台北對此則持另一說法，指日方迄未以正式照會通知椎名訪問，因此無法作出具體反應。我國官方的解釋，自然屬於事實，而東京的說法無非是外交試探，日本外交官員擅於此道，司空見慣，不足為奇。

日本外交官員除了想試探台北的反應外，同時也可能有一種先入的成見作祟，此即日本當局或者以為我國政府對任何友邦使節的來訪，莫不本諸「有朋自遠方來，不亦樂乎」的迎賓態度，輕易不會拒絕的。日本政府覺得椎名既啣田中首相之命，造訪台北，且所擬討論的問題又涉及中華民國的主權利益，我方更無處以閉門羹之理。日本當局的確有上述想法，那便大錯特錯了。中華民國膺身於現代世界，六十餘年來雖順逆互見，但立國的基本原則，從不游移，大節大義更不容罔顧。日本政府不明事理至此程度，殊堪慨嘆。

我國政府最後正式接納椎名的訪問，是日本駐華大使宇山厚於本月十三日拜會我國外長沈昌煥正式提出請求後，始加宣佈；而我外交部在宣佈接納椎名訪問時，強調我方「依照國際間交往慣例」，始予同意。這表示我國接納椎名來訪，完全基於外交禮節，絕不是無原則的決定。外交部對此已說得非常清楚：「……惟應鄭重指出，日本政府進行與中共所謂『關係正常化』，實屬背棄信義，損害中、日兩國邦交及兩國人民間友誼。中華民國政府曾迭次表明其堅決反對之立場，並向日本政府提出嚴重抗議。我政府之嚴正立場，在任何情況之下決不改變。」由此可知，椎名的訪問，從任何角度觀察，絕對不是我國的立場突然改變，外交部的聲明，無異是對日本政府和椎名個人的一項嚴厲正告，希望田中角榮首相莫存任何幻想。

田中角榮首相的不顧一切而刻意與北平加緊勾搭，凡是愛好民主自由的人們，無不同聲嚴斥。我們對於此事，曾一再呼籲日本朝野幡然改圖，為自由大業着想，不要與虎謀皮，可惜言者諄諄，聽者藐藐，日本內閣仍不肯懸崖勒馬。此誠如中國人所云「不到黃河心不死」，我們惟有為此嘆田中首相的不智，為日本民族的未來厄運而深憂。人無遠慮，必有近憂，日本朝野對此應加三思。

站在海外華僑的地位，我們尤盼我國當局在椎名訪問期內，堅持外交部上述聲明的立場，不亢不卑，鍥而不捨，向椎名重申我國的一貫立場——日本對中共的外交承認，不但對我國忘恩負義，且對全世界表示日本是一個不可信賴的國家，出賣自由世界與日本人民的利益，甘心墮落，成為中共侵略亞洲的幫兇。我國已不止一次的闡明此項立場，現在更應乘椎名訪問的機會，以最鄭重嚴肅的態度，向他再度提出忠告。姑不論日方是否因我方的忠告而在最後一分鐘改變初衷，就我國而言，這是盡到了作為日本友邦的最後責任，也是仁至義盡的救人精神。我國傳統的美德之一，是威武不能屈，富貴不能淫。日本如果心存一種強人所難與迫人就範的氣燄，促使我國對它的與中共勾搭表示「默許」，也就無異白日作夢。日本對中共的外交承認，是自絕於民主世界，對於一個堅持反共到底的中華民國來說，蚍蜉撼大樹，豈能動搖我國的反共信心和意[illegible]？

南非財長與西德銀行家 對黃金地位有歧見

【法蘭克福十四日路透社電】接近南非財長戴德里治的人士說：戴氏在此間與西德銀行家的會談並未能儘早使黃金於未來在世界金融制度所扮演的角色獲得答案。戴德里治與各法蘭克福主要銀行行長和西德中央銀行行長克拉辛的會談，被描述為「例行的交換意見」。

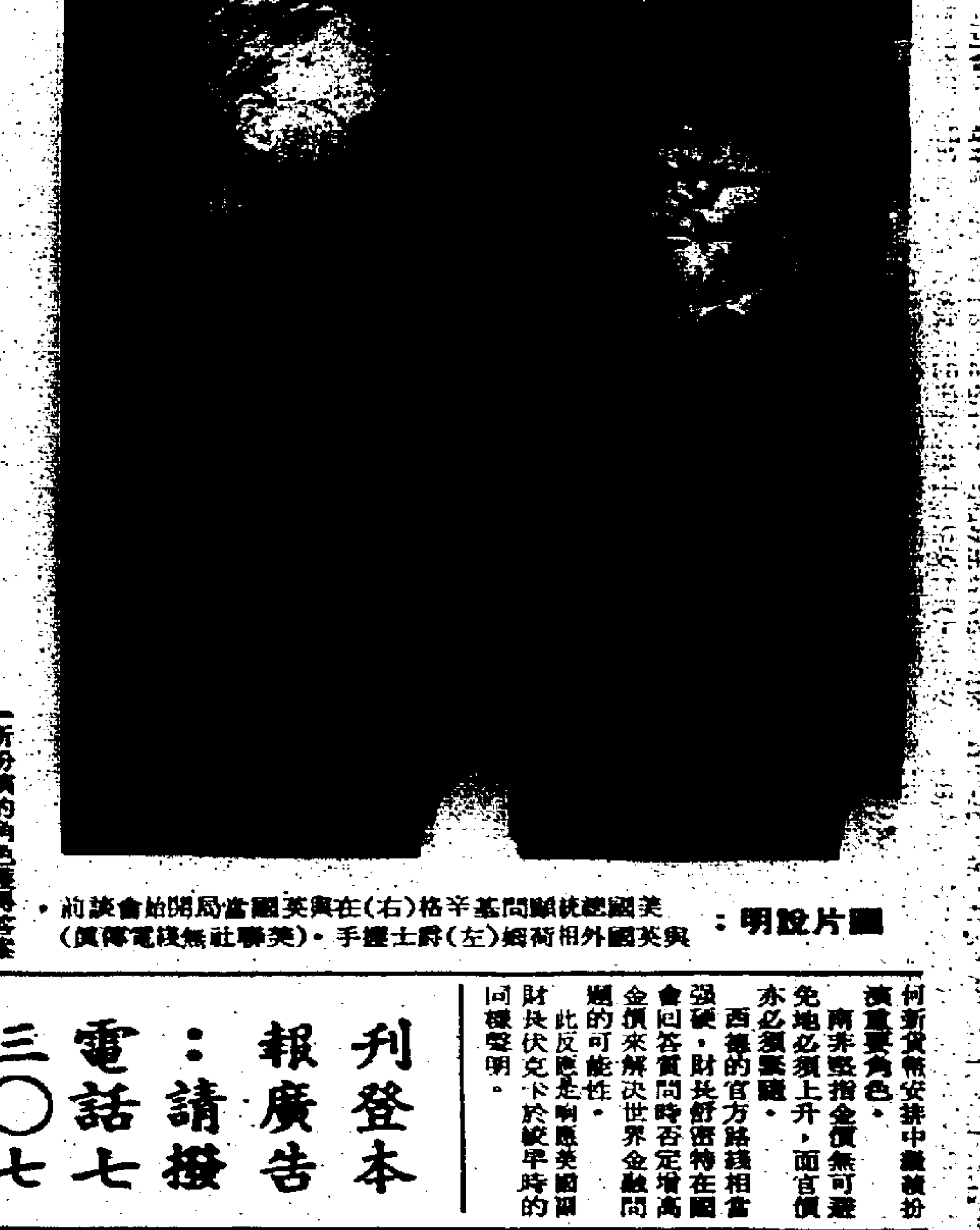
這些人士說：會談涉及金融問題，而黃金則是重點。

世界黃金產量最多的國家南非希望黃金在任何新貨幣安排中繼續扮演重要角色。

南非堅指金價無可避免地必須上升，而官價亦必須重議。

西德的官方路綫相當強硬，財長舒密特在國會回答質問時否定增高金價來解決世界金融問題的可能性。

此反應是與美國財長伏克卜於較早時的同樣聲明。



圖片說明：美國總統顧問基辛格（右）在與英國當局開始會談前，與英國外相何謨爵士（左）握手。（美聯社無綫電傳眞）

原日廣州仁濟街許長院監製

十個男人九個虧 速服補腎藥王

許仁補腎丸

專醫男子虧弱：

五十粒庄五元，一百廿粒庄裝十元。

瑞芬氏 註冊商標

緬中英美政府註冊化驗發給證明

男性專用強身妙藥

廣嗣藥露

外國原裝

總代理嘉民藥行

刊登本報廣告：請撥電話七三〇七〇八洽

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

有因先天不足，生來體質瘦弱；有因後天失調，營養不良；有因病後失補，元氣無從恢復；有因過度減肥，反令腸胃衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！

省卻每次熨壓前噴水的麻煩，節省頻頻洒水所耗的時間，改用樂聲牌最新蒸汽熨斗，當然方便得多。

樂聲牌最新NI-66ST型蒸汽熨斗，設計先進，重僅三磅，使用時倍加快捷，方便，適合熨壓任何質料衣物。只須將水依指示注入熨斗壺內，即可開始熨衣。熨斗底共有蒸汽孔四十三個，保証蒸汽份量充足均勻。

NI-66ST型蒸汽熨斗底板特別加塗一層啞色"特滑"氟素，保証絕不黏黐衣物。此外，尚有水量顯示計，熱度指示燈，與及撥動式熱度調節掣等。

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司

PA545

從解放「波多黎各運動」看聯合國的日趨沒落

本報駐美特派員

中共已漸變成為「第三世界」的領袖，厥重威脅著美國及蘇俄。

自從中共實行了新的外交政策，打開了廿多年來閉關自守的局面後，它已自封為「第三世界」國家的領袖，儼然以一些落後或被壓迫國家的保護者自居，在這個新的組織中包括有黑色，棕色和黃種人在內，而這些人亦是構成世界總人口最主要的種族，因此這個組織遂在聯合國中成為一個強有力的團體，它極力排斥美國和蘇俄這兩個超級大國，並且在國際事務上加以控制，使到西方的強國及蘇俄聯盟從此也不再敢輕視在聯合國這些貧弱的國家。

中共近年在國際事務上的成就，使到那些弱小國家們為之畏懼，加上中共以威迫利誘的手段，因而使到那些弱小國家漸趨傾向中共，以中共作為維護他們利益的保護人，遂有這個「第三世界」力量的形成，按目前的趨勢看來，這股新興的力量陸續在擴展中，並且逐漸分化超級大國們的力量，故此美國總統亦不得不重新對北平作一個新的估計，也要對弱小國家另眼相看。

美國政府在最初時期原本希望中共在進入聯合國後便會與其它國家有較融洽的關係，政策能較以前溫和，及被迫遵守這個世界性組織的規則，但在去年中共在聯合國中所做的一切卻恰恰相反；在中共未進入聯合國之數年前，它曾要求將聯合國這個組織完全改組，並將其總部遷離美國，以免受到美國的影響，但這些要求均遭拒絕及被人所遺忘了。現時中共卻將舊事重提，不過，聯合國中其他會員國都會瞭解得到聯合國一定需要倚靠美國的經濟和其它方面的支持才得以維持，假如美國脫離聯合國，則類似「國際聯盟」事件又會歷史重演，再者，會員國們都知道除了美國以外，是不再會有一個國家會有好像現時那種富華，舒適和自由的生活環境供應，所以將聯合國遷離美國，則這個世界組織便會崩潰。但北平政權自加入聯合國之後，更不遺餘力去反對美國和蘇俄，極盡排斥之能事，挑撥那些在蘇俄或美國控制下的國家脫離他們的統治，遂使聯合國現時已形成了三個集團。

在本年八月間，中共在古巴，伊拉克等國的支持下領導「第三世界」的國家進行一項叫「解放波多黎各」運動，這個運動正正擊中美國的心臟。他們在聯合國「非殖民地委員會」中要求將波多黎各列入成為殖民地，希望給予自主和獨立的權利，並能成為聯合國中的一個會員國。這個提案古巴亦曾經在以前向聯合國提出過，但為美國及英國所否決，而現時卻在中共的慫恿下，這個提案又死灰復燃。

波多黎各曾一度是美國的領土，但在一九五二年時美國已容許波多黎各有自治地位，一九六七年間又讓波多黎各成為美國聯邦。在該期間，波多黎各曾舉行投票來決定波多黎各所應處之態度，結果有四十萬人贊成繼續成為美國聯邦，又有超過廿萬人贊成波多黎各加入美國為一州，而祇有四千名親共的波多黎各獨立黨和社會黨黨員贊成波多黎各獨立。

這件議案的重提，又再一次地被美國所拒絕，美國稱它是「無稽和侮辱了波多黎各人民」。在過去，波多黎各境內數以千計的黑人能夠很自由地移民入美國居住，他們大部找到理想的工作和有較優越的生活，但這卻使到原有的社會及經濟難題更加嚴重，因為美國境內根本已有人口過於擠迫和黑人的問題。

據一般輿論認為，「第三世界」的國家們根本不可能迫使美國或波多黎各放棄波多黎各現時的聯邦地位，除非是經過民主式的投票，波多黎各的人民自願放棄，美國才會讓它獨立。其實美國的公民們根本非常願意讓波多黎各獨立，因為波多黎各根本是他們一種經濟上的負担。但如果波多黎各經投票後願意加入美國成為第五十一個州，則「第三世界」便完全沒有力量去阻止或迫使它去獨立，又如果「第三世界」能夠順利地得以成功，則中共又必會再向在中太平洋的關島埋手，不過，成功的機會是微乎其微，原因是波多黎各的人們都享受著因依靠美國而得來的各種經濟上或社會上的益處，一旦失去美國的幫助，他們可能就不能夠生存；而且美國統治波多黎各，並不像過去一些非洲或亞洲的殖民地一般，施以高壓的手段；反之，美國給予他們很多的自由和方便，故大多數的波多黎各人都喜歡維持現狀。

中共將會在以後的日子裏，繼續去爭取「第三世界」中國家的支持，而那些不同種的國家便會成為「第三世界」針對的目標，例如台灣會繼續成為中共主要的目標，中共會繼續以外交的手段來孤立中華民國；目前中共曾動議排除中華民國在國際貨幣基金會的會員資格，雖經日本及美國強烈的反對，但該動議案獲准通過。

美國國會已經會聯合國的會員國指美國已決定削減每年捐與聯合國的經費，以前美國所付出的經費佔聯合國總支出百分之卅一點五二（即六千四百萬元），但一九七三年美國只會給百分之廿五；一直以來，美國都在經濟上給予聯合國極大的支持，但他們覺得其它大國亦應有責任給予聯合國更多的捐費，故照目前的趨勢看來，日本和中共以後必會在聯合國的各種活動及經濟上扮演著更大的角色，一般人皆認為中共並不算是一個貧窮的國家，所以一旦中共有能力在海外國家購買各種噴射飛機和其它昂貴的工業物品，及能以大量金錢貸款與一些弱小的國家以爭取他們支持的話，則美國會認為美國再在聯合國經濟上負著這樣大的責任是不合理的。

在這同時，雖然總統大選吸引著大部分美國人的注意，但美國傾向於孤立主義的人越來越多，這種傾向會大大影響到尼克遜下屆總統的問題，相信在大選後這種傾向會更加顯著，現在的美國人已對犧牲自己而去幫助外人的精神感到厭倦，而且不再對世界的和平存有奢望。

國會曾一度支持中共的印度，曾與美國要求聯合國安全理事會接納孟加拉為會員國，但卻被中共第一次使用否決權而被拒絕。向不敢公開承認以物質支持北越的中共，卻派遣了數艘掃雷艦及其它類型的船隻進入河內被水雷封鎖的水域；這是第一個北越「友好國家」進入水雷封鎖地區，美國方面卻無任何表示。不過毫無疑問，美國國會對中共之在聯合國中頻頻破壞美國和平計劃之舉動必定會感到厭其討厭。

影帝四度作新郎　今年四十四歲的金像影星佐治史葛與他的新婚夫人今年三十一歲的金像影星加露雲地花，於本月十四日在他們的婚禮結束後步出加州聖達蒙屯加法院，這是史葛的第四次婚禮，亦是雲地花的第二次婚禮。（合眾國際社無線電傳真）

中共勢伸入非洲

自一九六零年代末期的「文化革命」後，中共逐漸擺脫孤立政策，恢復了活躍的外交關係之後，它在過去兩年內曾先後與非洲廿四個國家簽訂或重換援助及貿易協定。

根據美國專家所得到的資料指出，中共正集中力量於擴展與阿爾及利亞、埃及、蘇丹、依索匹亞、坦桑尼亞及桑比亞等國的貿易關係。此外，中共亦有與其它非洲小國如布隆地、盧安達、赤道幾內亞、毛里坦尼亞、毛里求斯，及茶拉勒窩內（獅子山國）等建立貿易及協助發展的關係。

在本年五月及七月間，中共與依索匹亞曾先後簽署兩項民航協定，相信這項協定是將非洲列入世界航空線內的第一個步驟，此外，中共更正在與桑比亞協商開闢兩地間的新航線。

美國專家認為中共此項行動，是為增強中共的影響力，並宣傳蘇俄及西方國家的力量。例如以埃及為例，它現時正與莫斯科不和，但它與中共間的貿易，根據去年三月的新協約，卻由每年一千二百五十萬元增加至八千五百萬元。在蘇丹方面，在一次企圖政變的陰謀失敗後，中共給予八千萬元的貸款，因而蘇丹政府在五月時與中共簽訂一項協議調每年兩國互相交換價值七千萬元的貨物。伊索匹亞則在去年十月獲得中共貸款八千七百五十萬元，此外，中共更向它購買大量的咖啡。其它兩個非洲小國布隆地及盧安達亦分別在今年較早時獲中共給予二千萬元的免息貸款，准予以超過十五年的時間用貨物歸還。

其實中共在非洲最主要的經濟擴展計劃還是那條連接坦桑尼亞與桑比亞間的坦桑鐵路。已有約一萬五千名工程師及技工被派往該地負責興建的工作，興建的費用是中共以信用貸款入口貨物所得的盈利，作為全部的開支。

在一九七一年中期，中共已開始每月向桑比亞購買一千噸的銅。坦桑尼亞亦在七月時宣佈中共已代替英國的位置，成為坦桑尼亞輸入貨品最主要的來源地，而以前坦桑尼亞國內的肥皂，以主尼亞輸入的為最多，但在今年早期亦已被中共代替。去年中共曾從桂尼亞購入價值約三百五十萬元的棉花，這個數目幾乎是以前的三倍。

美國專家說，中共除了強調在非洲國家的貿易發展外，它另外一個主要的目的是希望能打通一條航線至非洲各國。中共現時正向美國，蘇俄，英國及法國等洽購一些長程的商業噴射機，使到它的航空公司能開闢一些往中東，非洲，東歐，日本及加拿大的航線，並且能夠加派班次往蘇俄，緬甸，北韓及北越。

中共已向蘇俄購買了二架伊留申六十二型的噴射客機，在一九七二年間更會增多三架。而美國亦在七月時答允售賣十架波音七零七型客機與中共。六月時中共一架伊留申客機飛抵法國，其間曾經過巴基斯坦，阿富汗，伊朗，土耳其，阿爾巴尼亞及南斯拉夫，這條航線是於去年與法國簽訂的，今年內並會與巴基斯坦等國簽定合約，使中途得以降落。此外，中共更在四月時與羅馬尼亞簽訂開闢一條由伯爾格萊德至查布力士的新航線。為了增強長途航線的實力，中共又準備向法國購買兩架「協和」式的客機，有可能還會增多一架。

至於國內或短途航程方面，中共在上月向英國購買了六架「三叉」式噴射機，連同以前已購入的六架已一共有十二架之多，此外，更有四架向巴基斯坦航空公司購入較舊式的客機，據稱其中的一架便是去年九月林彪乘坐失事的那一架。

共產主義不能取代宗教信仰 俄若干區黨員參加宗教儀式

【莫斯科十五日路透社電】「真理報」於今日說：蘇俄若干地區的共黨人員有些參加宗教儀式，並宣稱這是不能容忍。

這份俄共官方報紙敦促各方面推行一項猛烈的運動，以撲滅宗教信仰，儘管蘇俄在五十多年來一直都受無神論者的共產主義支配，但宗教仍是「最強烈的古代遺風」之一。

「真理報」在它第一頁的社論中說：在現代的條件中，「打破宗教與民族主義遺風之間的關係，是非常重要的」。

它補充說：「據悉，在若干事例中，教堂與宗教派系假裝担任國家寶物保存者的角色。」該報在其文章中並無選出某些特別的區域。

但它暗中提及的第一個地區是立陶宛，該區在本年初時，曾有一萬七千名天主教徒簽署一項呼籲書，要求當局結束對其教堂的歧視。

釜山豪雨成災：雨水和泥漿湧落南韓釜山市的一個山谷中，據報在九月十四日發生的雨災中，最少有七十六人喪生。一場豪雨於九月十四日襲擊韓國南部地區，使七十九人喪生。（合眾國際社無線電傳真）

無奇不有集

酒店要用信鴿通訊

【特拉維十四路日透社電】一間剛在特拉維附近相思建成的巨型酒店今日在報紙登廣告，徵求信鴿，因為該座剛開張的新建築物尚未安裝好電話。

昆蟲阻延飛機起飛

【俄亥俄州克里夫蘭十五日美聯社電】數以萬計蝸蠅的蟲部，星期四日鋪滿了克里夫蘭霍金斯國際機場九千呎跑道之一部，阻遲了班機起飛。

大雨濕透了跑道兩邊的草地，迫使小蟲覓較高的乾地，牠們爬上跑道西南端的三千呎三合土跑道，一架DC十型客機降落後滑行時見此蟲多。該機安然停止，並即用機械掃將蟲掃出跑道。

澳洲飛碟謎剛揭曉

【雪梨十五日美聯社電】過去兩星期曾使科學家困惑，並令人歎驚慌的在新南威爾斯塔勒上空出現之不可識別飛行物體，於星期四被証實是金星。

聯邦政府天文學家於研究一個塔勒市測量員所繪製關於這物體的方位和高度之圖表後，作出如上判斷。這天文家說：金星現在它的軌道之那一部份是在地球與太陽之間的，故它在這位置的時候，往往被誤認為一種飛行物體。

美國又現太空妖精

【美國科羅拉多伯靈頓十四日合眾國際社電】副警長星期四日找尋一個巨如一屋的不知名飛行物體，但未能尋得任何跡象。一家農人報道有不知名飛行物體降落稻田中，並再度起飛。

鎮警長赫巴德稱，我祇以為我們不會找得綠色的小人，但報道此事的人是負責的，該物體將他們嚇得半死。勒威格夫人說，星期三晚她首先看見此物體，當時她與其夫郎奴及其十二歲女兒妲美同乘汽車，該物體之飛行與其車平行。她說那是奇異的白色發光物體。

勒夫人稱，閃動時有暗淡的光，我還以為是高電話線對車頭燈的反光，但我們轉彎時，該物體亦隨著轉彎，飛過我們頂上，巨如屋宇。

勒威格夫人又說，該物體一度降落，然後再射入天空，且變成極光亮，然後再降落，光照田野物體作圓形，甚巨，光線由其中發出。勒威格夫人說，她們抵家時嚇得膝頭顫抖。

並立即通知警長，赫巴德警長說，該物體的描述類似數週前一名警長在伯靈頓東五哩背薩斯州科爾比所見的一樣。

他說，我均深知這些人，我雖不知那是什麼，但他們確看見一種東西。

美一毒品研究專家指出 倘不有效地遏止 毒品將毀滅美國

【華盛頓十四日合眾國際社電】曾替國會對吸食和販賣海洛英進行一項世界性研究的退休華爾德將軍今天說：如果毒品問題，不獲得迅速和有效的遏止下來，則他懷疑美國能夠生存另外五年或十年。

華爾德曾任美海軍陸戰隊司令，他向參院內部安全小組委員會（該小組會曾僱用他担任那項工作）提出一項長一零五頁報告書。

除其他事情外，他建議對大批販賣毒品的人們處以死刑。他說：判以死刑，是有理由的，因為販賣毒品，從極度而言，不啻是大規模滅種，這是一項如此龐大，如此嚴重，和對許多人和對社會如此有害的一項罪行。」

【紐約十四日中央社電】史丹福大學卜松尼教授形容毛共乃是海洛英的主要供應人。

卜松尼教授在最近一期雙週刊上撰文指出，一批價值兩百萬美元的純洛英最近在紐約被查獲他引述紐約每日新聞的報導說，這批毒品是由中國大陸進口的。

卜松尼說，與此類似的一件事是，聯邦官員曾在芝加哥捕獲三名專人海品販，在他們的身上同時查出毛共的宣傳品。

卜松尼說，大批來自中國大陸的旅客不斷湧入美國與加拿大，其中不少人隨身帶有海洛英，以供他們活動的費用。

卜松尼說：「實際上美國政府常常談到若干華人在整個東南亞從事海洛英交易，中國大陸生產大量的鴉片，已是不爭的事實。假如我們要有效地撲滅海洛英，我們就不該姑縱任何種植罌粟的國家。」

可怕剩餘的演出：影星桑莉麗蘭的現年十九歲女兒莉莎麗富特，於九月十三日首次在美國拉斯維加斯市的「沙丘酒店」的夜總會獻唱，她以「媽媽是彩虹」，震驚了聽眾，事後她說：「比是一次十分剩餘的演出，但也可怕。」（合眾國際社無線電傳真）

南韓豪雨成災交通通訊中斷 導致七十九人喪生 一萬多人無家可歸

【漢城十五日合眾國際社電】朝鮮半島南部的豪雨，週四導致重大傷亡及財物損失。

警方証實有七十九人罹難，十二人失蹤，五十一人受傷。釜山港即有七人喪生。

雨在二十小時內造成六吋雨量。交通與通訊中斷，一片廣大稻田為洪水冲去；二千間房屋水淹，萬多人無家可歸。

釜山災情最為嚴重，一堤壩塌毀，三百多間房屋被淹；至少有五十人喪生，三十人受傷。官方表示十間小學暫時停課。

警方聲稱數人在山坭崩瀉中喪生。美軍直升機協助勸當河畔的災民疏散。

北韓紅會代表團 一行昨暢遊漢城

【漢城十五日合眾國際社電】北韓紅十字會代表團，今日在他們逗留在南韓的最後一天，開始在南韓首都觀光。原定在星期六日結束訪問返北韓的北韓代表團，曾爬上漢城中部的南倍山山頂，又參觀地下鐵路，一間工廠及一所學校。

他們的其餘時間是作購物的旅行，並參加一個由南韓國民議會議長朴杜清（譯音）所主持的惜別晚宴會。

南北韓紅十字會的官員，經過星期三日整日磋商，對會議程序談判發生僵持而告解決後，他們今日顯得很輕鬆。

經過在星期四日的艱苦談判後，雙方締結一項「三點協議」，該協議決定十月廿四日，在平壤舉行第三回合談判，及十一月廿二日，在漢城舉行第四回合會議。

共和軍領袖貝遜遭北愛英軍捕獲

【伯爾發斯特十四日法新社電】英軍方面今日宣佈：他們經已補獲愛爾蘭共和軍臨時陣綫最著名的伯爾發斯特領袖貝遜。

他與他的三名同黨是於今日當一名巡警看到他們在天主教地區一輛汽車內時被捕中。

圖片說明：一名高爾夫球手，於九月十四日停著觀看伯爾發斯特市山頓公園高爾夫球俱樂部的殘骸，該俱樂部是遭兩枚愛爾蘭共和軍恐怖分子的炸彈所炸毀的。這次爆炸事件是該市五次炸彈爆炸事件中的第一次。（合眾國際社無線電傳真）

印尼向我採購食米

【耶加達十五日中央社電】印尼國外採購局昨天向駐耶加達中華商會洽購五萬噸食米。

近幾月來爪哇各地大旱，稻穀的收成不好，米價上漲，在缺米的情況下，印尼已向泰國輸入二萬三千噸食米，預計本月底可以運到，同時還向其他國家作緊急採購，並希望台灣市面有現成的五萬噸食米，可以立刻轉來印尼。

米價的上漲，使一般民生必須品的價格也提高。

因為天旱影響發電，耶加達市區兩個多星期以來，幾乎天天停電，由於中爪哇的水壩水量不夠，耶加達市正作分區停電的措施。

泰考慮與中共建立貿易關係

【曼谷十五日路透社電】泰國執政的國家行政會議副主席巴博將軍今日稱：泰國將會與中共建立貿易關係。

巴博將軍將告訴新聞記者謂：曾隨同泰國乒乓球隊往北平訪問的泰國國家行政會議經濟、財政及工業顧問部長巴實，已向政府呈交他的報告。

巴實是巴博將軍的親密政治夥伴，他昨日返回曼谷，並在一個記者招待會中稱：他在北平與中共「總理」周恩來的會晤中，他告訴周某謂：泰國仍然與中華民國有很好的關係，與中共建立外交關係暫時是沒有可能的。

但巴實稱：泰國會與中共在貿易，體育及醫藥方面建立有效的接觸。

巴博將軍今日說：政府將考慮該問題。

尼克遜連任後的政策

為了要再度獲選總統的職位，尼克遜現正尋求一個新的策略，使他能在國內進行較大的改革，及在國外尋求更佳的和平形勢。

尼克遜政府的高層人士已扼要地列出了如果尼克遜獲得繼任後，美國人民將會期望得到的新轉變。

可以預知的是提早結束越戰及立即停戰，美國還會付出一部分的費用，以重建受戰火蹂躪的地區。

尼克遜的一名助手說：在獲得選民支持而連任後，尼氏將更有力量對外交涉，以鬆弛中東的緊張局面；重新開放蘇彝士運河及平息阿剌伯和以色列之間的衝突。

在計劃中的策略，還包括有避免冷戰和可以引起戰爭的衝突這兩項政策，美國將會對蘇俄及中共加強貿易和旅遊的關係，及促進彼此間科學和文化智識的交流。

尼克遜在如果獲得繼任後，對貿易方面的新策略，是要使美國在這高度競爭的國際市場上爭取重要與強大的地位。這政策包括有除在收支平衡表上長期出現的赤字，穩定貨幣的價值，及尋求法制或協議，使美國產品在日本及其他西歐國家的市場上與它的競爭者有平等的地位，其中一項可能性就是徵收人口稅方面獲得平等待遇，這樣可以鼓勵美貨外銷。

如果尼克遜能再度獲選，他會積極的尋求解決在美國本土上發生的經濟與社會問題，其中一項的計劃是改變聯邦的稅收制度，以給予公立學校財政上的援助，另外一項是要消除有家室人士對他在當地所擁有的財產的稅項負担。

新政策還包括介紹一項範圍廣闊的聯邦財政收入的新資源，這新的財政資源可能是加值稅的徵收。這計劃，預料可以給中等家庭的入息稅，減少商業稅的徵收而刺激商業發展。

新政策亦著重於修改在目前還在應用中的費用高而效率低的社會福利制度，重點會放在職業訓練和「作業道德」兩方面，救濟金是會根據需要的程度而發給，而再不是根據在一九六九年白宮所訂下的家庭救濟計劃。

對財政策略方面，尼克遜亦會在他繼任後作出一個轉捩性的改革，要減少國家的負債和預算案上出現的赤字，使政府的用度有一個限制，穩定美元及在商業恢復發展後減少對商業的財政支援。

減少國家負債 穩定美元地位

關於處理通貨膨脹問題方面，政府內部人士預料，在明年如果尼克遜獲得繼任時，他會對工資和物價兩方面作出控制，而將通貨膨脹率減低至每年只增加百分之二或三的程度。

有一項復雜的國民健康保障計劃，在競選繼任的新政策上佔有很重要的位置，這計劃可防止「災禍性」疾病的發生，費用是由勞資雙方共同支付，利用全部的收入以幫助弱苦的工人料理疾病。

為了要對付在日後將會發生的「能量危機」，尼克遜會將他的注意力集中於在政府與工業界之間取得一個共同的合作，包括展開龐大的計劃來研究及發展新的能量資源，及鼓勵開發西半球地下煤礦的計劃。

尼克遜的目標是放在一個聯邦應收入的支配系統，這系統會容許州和地方政府將它所得的撥款用於對該地方最有用的途徑上。

如果尼克遜能繼任的話，他會銳意的改組聯邦政府轄下的各部門及組織，以增進工作效率和減低官僚作風，此舉的另一作用，是可以節省政府在工作人員方面的開支。

一些關於罪案的立法建議，亦在縝密研究之中，這些建議，包括對付兇罪，刑罰的改革，毒品問題，色情和有傷風化的事業，對消費者的保護和國家環境上的改策等等的立法建議。

一名總統親密的顧問作出一種估計，謂尼克遜在第一任時遭遇很多難題，因此他如果被獲選繼任時，他的政府會作出以下的新政策：

「一個總統的第一任是要反映出他將會作再度競選的事實，但在第二任的時候，他就是在製造史實了。他可以不受限制和有彈性地處理各種事情，在第一任的時候，我們受到了戰爭，通貨膨脹，失業，暴亂，毀壞及消極主義的打擊，而總統因為在一九六八年的競選中是以些少的差別而獲選，這亦是對他的一種妨碍。

「現在，一切都已經改變了，我們大有進展，這正是平息的時候，總統會了解到這一些毛病對國家的影響，因此，在第二任的時候，我們會著重於鼓勵方面，而尼克遜會再度獲選提名一事，已經是對以後的發展的一個重要因素。」

這名尼克遜競選的同夥人稱：他們要爭取的目標，就是要怎樣去解決通貨膨脹和失業的問題，他們要獲得美元的穩定和要使全部工人均受僱用。他補充說：

「越戰的結束將會帶來更大的適應程度，又假定我們在與蘇俄的限制戰略性武器會議上獲得進展，那麼，我們就可以將目標轉移到城市方面，去解決他們的問題，越戰和與蘇俄的冷戰對我們是一種拖累，使我們的資源外流。」

這名總統顧問指出：目前的希望是「使我們進入更大的範圍」，他列舉了一個例子：

「在繼任後，尼克遜將會對政府的組織來一個重大的改革，現在有很多人，無論在甚麼程度上都對政府失去信心，因此我們要來一個改革，使人民對政府及制度恢復信心，這就是尼克遜希望要做到的事。」

另外一名白宮的官員稱：「在競選之後，你會看見一個較強硬的總統，他會解除一切限制，還從他的自然判斷而辦事，他會更努力爭取國會所需要的一切。」

如果能獲選連任，尼克遜將會更廣泛的展開他的國外旅程，一名助手稱：「尼克遜將會比較關心歐洲方面的形勢。」尼克遜將會作出訪問的地區有日本，黑色非洲，北歐，南美及中東。他誠懇希望，認為中東的敵對形勢不久將會停止，到時他就可以到阿剌伯和以色列國家作出訪問。

俄頭目與周恩來可能會先後訪美

如尼克遜仍能連任的話，蘇俄的領袖及中共「總理」周恩來可能會訪問美國。一名尼克遜的親密朋友稱：

「自從開始與中共互通聲氣，尼克遜已希望從此途徑發展下去，在這發展下，目前他已能與蘇俄達在廣大的策略上取得協議。

「尼克遜希望在衛生，環境，開發外太空，武器限制，貿易和商業方面與中共取得了解。」

一名國內事務顧問稱：「當越戰結束後，國內發展計劃的費用會越來越大，新政策會避免一些在沒有盡頭的社會福利計劃中的內在增加費用，而使收支獲得平衡，尼克遜會為保持國家財政完整作出努力。」

參議院共和黨領袖史葛和眾議院共和黨領袖福特均預料，如果尼克遜能留在白宮，他必定會首先作出重大的社會改革，亦會實行改變稅收制度的。

接近尼克遜的消息來源稱：在第二任的尼克遜政府中的高層人士將會有重大的改變，其中一項就是改憲委任幾名「出色的民主黨員」出任重要的職位。

十二現任閣員 僅四名將留任

在尼克遜於一九六九年就任時所任命的十二名閣員，目前祇有四名繼續就任——國務卿羅傑士，國防部長賴德，房屋及城市建設部長林西和交通部長獲普。

祇有高會聲言將續作為第二任的閣員。

羅傑士顯示出他希望換一下他的職位，賴德則肯定的表示出他要離開，林西亦顯示出他正計劃脫離政府。

被提及可能是尼克遜第二任閣員的人選計有紐約州長洛基克斐勒，前德克薩斯州長哥厲納利，這名民主黨員曾任尼克遜政府的財政部長達十六個月之久。

一項可能的調職是將現任的衛生，教育和福利部長林泰遜調作國防部長或國務卿。其餘各部門的部長，包括財政部長修狄斯，內政部長莫頓，農業部長拔斯，商業部長彼德遜都沒有作出他們會在任期滿後即離開的打算。

為協助手門均同意一項議決：無論尼克遜的內閣是屬於怎樣的一個組合，如果他要選的話，國會就會知道他們要對付一個更堅強的行政領袖。

動物公園的設計昔非今比

動物園鐵籠拆掉，裝置單軌架空電車。

簽趣：在歐洲，大動物園都沒有大餐廳。但美國情形卻不相同，祇有很少有好餐廳設備。但就算有，通常亦擁擠非常，除非你選擇雨天前往。普通情形，大多數人帶備自己的午餐，或者就祇吃熱狗吧。

以下所列動物園名單並不包括全美的每一個好的動物園，因爲最低限度有五十個以上。但是，下列的都是不應錯過的。如果你途經附近，就應該前往一遊。

聖地亞哥動物園與猛獸公園——本園歷史長達五十六年，面積一千八百英畝的猛獸公園則是剛開放，以補動物園不足。兩者加起來就成爲世界最大的動物園，最低限度珍藏五千品種，其中包括一千兩百種，因爲氣候溫暖，動物住在戶外適合牠們土者的地方。各處風景人工造成，非洲和亞洲等等，可以步行通過，有些可能停在你的手上面，非洲……無尾熊，是澳洲以外最多收藏的地方，也有不少好的野餐地點。

華盛頓國家動物園——本園由聯邦政府管理。每年到此參觀遊客達六百萬，以參觀人數計算是全國最大。此園有些建築物殘舊，通風設備不良，並且有異味發出。現時已進行改良計劃，並且有樂猛獸公園之意圖。停車場最近加大，但全市各處都有巴士直達，大部分遊客也是乘巴士前往的。此園强調科學化實驗與解釋，可能是全球最富教育性的動物園。大多數展品顯示出動物的一生過程，捕食與被食兩者關係。特別吸引的有一頭異種北極阿拉斯加熊，一隻白孟加拉老虎，至於爬蟲展品亦爲全球至佳者。

紐約市布朗士動物園——正是最大三動物園之一，聖地亞哥動物園最近才在珍藏動物數目方面領先。好像國家動物園，它的建築物亦古舊，已開始改善爲動物公園，最低限度，在一個污穢的城市裏，它已算是頗清潔的了。這裏地方不大，面積二百五十畝，你可以在短短一天走完。特出展品包括「雙鳥世界」，「黑暗世界」，把夜間活動的動物生活展覽出來，特別的設計，使你在白天看見這些動物活動。經濟貼士：把孩子帶離紀念品商店。

聖路易動物園，這裏有象、海豹與黑猩猩的表演節目。動物園監督說：「以往有人對這些表演責難，以爲我們剝削動物。但是我們認爲不然，動物們想找些事情做，這些表演使牠們不再煩悶。」此處另一特點是兒童可用奶瓶餵初生動物，與小猴子接觸手指，觀看動物養幼小等。入場費收美金二角五分。

費城動物園——全國中歷史最悠久的一個，於一八五九年成立，而且也是很出色的。這裡有全世界最佳的貓展品，與全國最多的水禽展出。這裡有小型單軌火車，可居高臨下俯瞰動物百態。

米和基動物園——本園改建完成不久，設計新穎，動物猛居如野生時一般，猛獸被壕所阻，不能捕食弱小。這裡有六百磅大猩猩森遜，又有最佳的企鵝表演，野餐地方甚大，設備完善，清潔與舒適。

聖安東尼奧動物園與水族館——此園設在廢石坑，有野外荒涼風景。一條人工運河流過魚塘與紅鶴居住小湖。就風景與步行舒適而言，此園屬最佳。

芝加哥林肯公園附設動物園——本園類似國家動物園，地方頗大。這裏有最佳的猩猩收藏與及很好的兒童動物園，包括一個養有牛羊與小動物的農場。還有野貓與海豹展出。

佛羅烈達州布治花園——此處由私人經營，但有十足開放與公開的氣氛。這裏入場券比其他昂貴：成人美金二元，小孩一元，單軌火車成人車費一元五角，聖路易動物園火車祇收四角而已。但在布治花園，你可以免費任飲啤酒。這裏的所有動物包括鳥類都可由活動，你就在牠們中間走過。

科羅拉多泉普恩山動物園——這裡海拔七千呎，風景更佳。傳說此園由一位鋼鐵鉅子創辦，他是於獲得一隻小熊禮物後開始蒐集西部的動物。現時本園有黑尾鹿、角鹿、灰熊及其他美西特產動物。但它亦有非美國的名種，例如大猩猩與長頸鹿等。還有一間很出色的餐廳，十分著名。（縱橫）（續昨完）

劫機勒贖的人是傻瓜

因爲得手後是極難逃脫的，唯一生路是跳傘降落，但着陸後仍可能無法帶走贖款的。

由華盛頓起飛，時間是上午八時半，估計到達斯波加尼的時間是下午四時。某航空公司第三〇五班機於去年十一月的飛行應該是順利的，但它竟被騎劫，一個自稱爲古柏的乘客，勒索了二十萬美元贖金，然後逃去無踪。但是，誰是古柏？誰是他？他成功的逃脫以及他拿了錢到那裏去？誰是他的同黨呢？許多人不了解這些問題，只有少數人如關西爾能夠解答。關西爾是美國航空界的一個重要人物的假名，他於三十年前做民航機機械學徒，並曾於第二次世界大戰和韓戰駕駛轟炸機。關西爾像偵探破案般處理這事。且看看下列他的故事：

我處理劫機事件，時常假想我是那個劫機賊。傻子。因此，爲甚麼那樣的一個傻子想到綸竊一架飛機而勒索二十萬金元？或許造成死傷？恐嚇全部乘客？猶憶去年秋有一個名叫紀非的飛機劫匪，聯邦人員禁止這飛機添油，並開槍射破它的輪胎，迫使它停在佛羅列達的傑克遜維爾機場。這使紀非發狂，他開槍射中機師的背，然後殺死他的妻子和他自己。結果三人喪命。

本年一月廿六日，在紐約飽格基浦西機場，當一個劫機匪押着一個空中小姐下機，一個聯邦人員開槍射中他的頭部。

冒着終身監禁的危險？劫機匪在世界各地都不受歡迎。聯合國國際民航組於一九七〇年批准嚴懲劫機匪。爲什麼劫機匪要幹那麼危險的勾當呢？

一九七一年夏的一天，一個澳洲人打電話給澳洲航空公司，說有一枚炸彈藏在一架班機內，用氣壓儀控制，當飛機飛至某一高度時，炸彈便會爆炸。他說十把萬鎊現鈔放在某一地方，不能通知警察，他取得款後，便會通知那炸彈的藏放地點及會爆炸的高度。這公司不敢不信，於是把錢送去了。後來獲得那人的電話，說只是開玩笑，根本沒有炸彈。那個人眞是妙想天開，夠大膽，好妙計！

不過，那個澳洲人的妙計仍有破綻，許多劫機計劃都有同樣的破綻。大民航機必須在大民航機場降落，而且降落，劫機者要運用技巧以逃脫拘捕。警察、陸軍機場人員，機員，全都在設法對付他。

被捕幾乎是不可避免的。那個澳洲人與地勤人員接觸，取去款項。這是他的計劃的缺點。現在問題卻是：取款後怎樣擺脫接觸人，以免被追捕或射殺？怎樣使人不知道他怎樣逃脫和匿居什麼地方？如果他是一個典型的劫機賊，他會準備跳傘的。

在港阿拉斯加的斯波蓋因飛至尼華達的一架某航空公司的波音七二七機上，那個劫機賊準備了一切。他告訴那人和朋友，他要暫時外出旅行。在劫機後談判條件時，他要求贖金二十萬金元和四把降傘。兩小時後，談判成功，他命令機師降落西雅圖機場，讓乘客們下機，並取了航空公司的二十萬金元鈔票和四把降傘。機上只留一個空中小姐作人質，他命令機師飛往墨西哥，但吩咐他不要飛高過一萬呎，時速不得超過二百哩。他余起裝載鈔票的那皮匣，並準備了兩把降傘。七二七機的特徵是機尾有一度門，可以憑降傘跳下的。他打開了門，風吹得他顫慄，但他終於跳下去。時在黑夜，天空的飛機不容易看見他，但鈔票的重量改變了他的降落途徑，他降落在距離空地約半哩的樹林裏，撞向樹幹，撞傷了膝骨。

他休息了一會，準備開樹木，但那箱鈔票太重，他只拿了一萬金元，塞進衣袋裏，其餘的十九萬金元，留在樹林裏，以備他日再來取回。但是，聯邦人員或許發現了那些鈔票，等候他回去取用，所以他不敢回去，雖然十九萬元的數目很大。如果他要冒險，爲什麼不再來一次劫機？許多民航公司採用波音七二七機。如果一個劫機賊下機，同小心處理他的行李和計劃他的逃走方法……雖然這是相當容易的事，但聯邦人員也會考慮到防範的方法的。聰明的人不會作那麼大的冒險的。

甚麼人會患胃潰瘍？

精神緊張，性格內向，身長而瘦的二十至四十歲的男子，患此症的機會較別人多。

「潰瘍」是一種很普通的疾病，有人稱之謂「無聲的傳染病」。沒有人知道爲甚麼它會按着季節而生。但每到春天，患潰瘍病的人就像燕子搬家那樣，成群結隊去看醫生。

有些患這種病的人是宿疾，只是突然又發生而已。有些是初患，發時徵象不一。醫生統稱之謂「良性的潰瘍」，大部份生在胃下面的十二指腸內。在美國，患這種病的人，有一千兩百萬之多。那種人最易患潰瘍病。

有五個病人走入了他們經常請教的醫生診所裡，泛泛地說他們患了消化不良症。在沒有作體格檢驗及攝愛克斯光照片之前，其中誰是患有潰瘍的嫌疑者呢？

亞力克斯的個子長得很高，但很瘦，年三十開外，在一個律師樓裡當小職員，每天在工作所垂頭喪氣，因他的頂頭上司是一個性情很暴戾的老頭兒，認爲亞力克斯的材幹與野心對他是一種威脅，因此亞力克斯要討好他，反而遭致厭惡。

醫生認爲：患潰瘍的人往往是瘦長的人，年紀在二十歲至四十歲之間，精神時常緊張與不安。亞力克斯十之八九患有潰瘍病。

另一個人名愛迪，年五十六歲，在醫生的診所裡坐下時便滿口怨言，他的外表很粗魯，體重報出一般的水準，他的個子不高，但身體很結實。他說他是一個製衣廠老闆，這項生意一年中可以成爲百萬富翁，但第二年便可令你破產，他已嘗試過這種味道。

醫生認爲：雖然愛迪所過的是緊張而不安定的生活，但從他的矮而胖的身材以及年齡看，他可能患胆囊病而不是患潰瘍病。

另一人名蘇桑尼，她是一個四十開外的婦女，身體高而瘦，醫生看到她便想起電影裡時常演女行政長官的蘿莎蘿蘇，她是一個漂亮成功，而有權力的人。在一家很大的化裝品公司當負責人，每年的進益近五萬美元，這個工作她已幹了五年，每天在覬覦她的高位的能幹青年男女而工作着。

醫生認爲：這是一個苦惱的高級行政人員，雖然餘暇很多，但不安定，她就是一般人心目中的患潰瘍病的典型人物，但這種說法也不能說完全對，因爲窮人也有患潰瘍病的。除此之外，患潰瘍病的男性多於女性，比例是三對一，這又減少了蘇桑尼患潰瘍的機會，但值得一提的，那便是她在去年因子宮有病而動過手術，這在心裡上對她是一種打擊，因此她患潰瘍病的機會又多了些。

另一人名西蒙，年紀才十八歲，個子高大，皮膚已被太陽晒得很黑，他繼承了他父親在美國中部的一個農場。這農場的收獲雖然不好，但卻是久已希望得到的，他這個青年平常沉默寡言，遇事很少衝動，工作很勤力，自己認爲他的生活過得很好。平常有一點胸口痛，從不看醫生，後來因爲這些胸口痛使他晚上不能入睡，並影響了他的工作，使他不得不去請教一位醫生。（未完）

準備明年四人賽

尼克遜打高球與田中伯仲間

尼克遜總統發現日本田中首相對體育運動很有興趣。

尼克遜愛好體育運動，常用運動來打擊，是人所共知的。田中首相來是棒球迷，也玩高爾夫球，棒球是美國最風行的球戲，從美國傳往日本而在日本生了根。因此，田中在擔任首相時曾經說過，換的不是球隊，祇是投手而已。

棒球專家都知道，球賽九成靠投手。一隊的投手好，可以贏有擊球好手的一隊。正如尼克遜氏所說的，他遇到的許多世界領袖中，不少是領導優秀球隊，而自己又是個好投手。他說，田中首相領導的是有不少好投手的球隊，手法都很巧妙。

參加尼克遜——田中夏威夷會議的美國官員們，對兩位領袖迅速成爲友好，印象頗深。他們能如此一見如故，是否由於他們對棒球和高爾夫球有共同興趣，有待歷史學家和心理學家的研究。

尼克遜總統還洩漏了一項對鎖很嚴的秘密——關於他自己的高爾夫球藝的秘密。他說，自從進白宮以來，他沒有機會和政府首腦們玩高爾夫球，但是他一直在注意調查讓棒數——一位球手通常打十八個洞時在標準數以上的棒數。尼克遜氏說他和田中都是十八棒。

尼克遜氏說，田中訪華盛頓時，他要安排四人高爾夫球賽——包括自稱十六棒的羅傑斯國務卿，和十七棒的日本外相大平。田中何時訪華府尙無正式發表，一般期望在一九七三年年初。

基辛格博士在夏威夷之行中也洩露了一些秘密，他自認是「相當不錯的餘棋」棋手，還有一個秘密，是他說自己在促成新棋王費雪赴冰島和蘇聯的史巴斯基比賽一事，曾經盡過一番氣力。當費雪對棋賽的安排表示不滿而不肯赴賽時，基辛格自動打電話給他，告訴他說大家都支持他，並說自己也希望他能去。他說，費雪當天就去了冰島。基辛格說，他把這件事及其結果通知總統，總統「很高興」。

尼克遜氏是美國旅行最多的總統，曾經會晤了八十個國家的首領和人民。他說，自己到遠處遊歷有興趣，該歸功於小學時代的老師彭漢女士。她非常愛好地理。彭漢女士是尼克遜五年級時的老師，尼克遜氏說：「她啓發了大家旅行的興趣……給我印象很深，我當時就要旅行，我要看看世界。」

運動家時刻在致力

人體機器强化

雖然人們反對用興奮劑，但其它方法仍然經常被人採用。

許多人正激烈爭論，一個人可以在什麼程度上，改良本身在運動場上的表現。運動所得到的獎勵，不論是奧林匹克的金牌，抑或職業競技所得的現金獎，均能鼓勵人們努力，改進在運動場上的表現，或減輕競技時所感到的痛楚方法。這概念其實並不新鮮，羅馬人早已懂得在水裡加上蜜糖，以加强比賽馬匹的表現。但今天市面出售可以影響運動員表現的藥物太多了，使管制這類藥物的任務，成爲高度技術性。

日本的相撲家習慣用人工繁生法，包括多吃多睡，以求增加體力。沒有人會對這種繁生法提出抗議。但舉重家和推鉛球選手，假使以藥物增加體重，一定會引起猛烈抗議。

一些運動員有如何運用保留體力的知識，因此能够大大地增加體力。從食物中的碳水化合物提鍊出來的肝糖，是持久運動的肌肉的主要原料。假使運動員首先以劇烈運動消耗體力，繼而連續數天吃些不含碳水化合物的食物，然後恢復平衡性的食物，將可以使體力的保留量大大增加。一般的長途賽跑家和長途自由車手，大多會利用這種方法，以增加在長時間的運動中的體力。

這種訓練體力方式，雖然沒有涉及藥物，仍會引起一些强調正常睡眠與進食習慣的人士的反感。但沒有人會反對英國醫生，利用藥物，去年便開始把代表英國參加奧運會的女運動員的月經周期「重新安排」。「重新安排」月經週期所用的藥物，是一種人造賀爾蒙，可以令女運動員在爲期兩週的奧運會期間，不致月經來潮。

料。「人體機器」每天消耗十磅燃料，四磅食物，及液體，和兩磅氧氣。沒有那一種力量來源比得上這種「機器」那麼有效。人造心臟的效力不及眞心那麼高，原因亦是如此。

人體機器能够對體力的要求，發出極高度的適應。心臟可以在同一時間把血量增加約五倍，肺所吸入的氧氣，亦比正常數量能增多十至二十倍。

在小心訓練的配合下，這種機器的肌肉——約佔體重的百分之四十——能够做出非凡的成績。一名英國運動員在英國一間實驗室裡，坐在一具單車測力器上，能抵受三份之二匹馬力的力度，達五分鐘之久。

英國醫務研究會數年前替海軍進行的一項研究計劃，發現兩腳圍起能够產生更大的力度。接受測驗的人，不是運動員，而是一羣海員及婦女皇家服務隊員。男的踏超力度高達七匹馬力，女的亦高達三點五匹。測驗的方法是着海員在甲板上躍起，利用複雜的裝置，紀錄突然發力的力度。

突然發力的運動，最典型的是持桿跳、跳高、跳遠及擲鉛球。人之所以能够從事這類運動，是由於人類不像人造機器，無須以相當於所發出的力量的速度消耗燃料。第一個人體分兩個步驟消耗燃料，第一個步驟無須使用氧氣。這種發力步驟，可以持續四十秒，這表示短跑家和短途游泳家，有足够的時間在比賽中發揮最大程度的體力。事實上，在最短程內，運動員甚至可以無須呼吸，一口氣便可以完成整個賽程。（續）

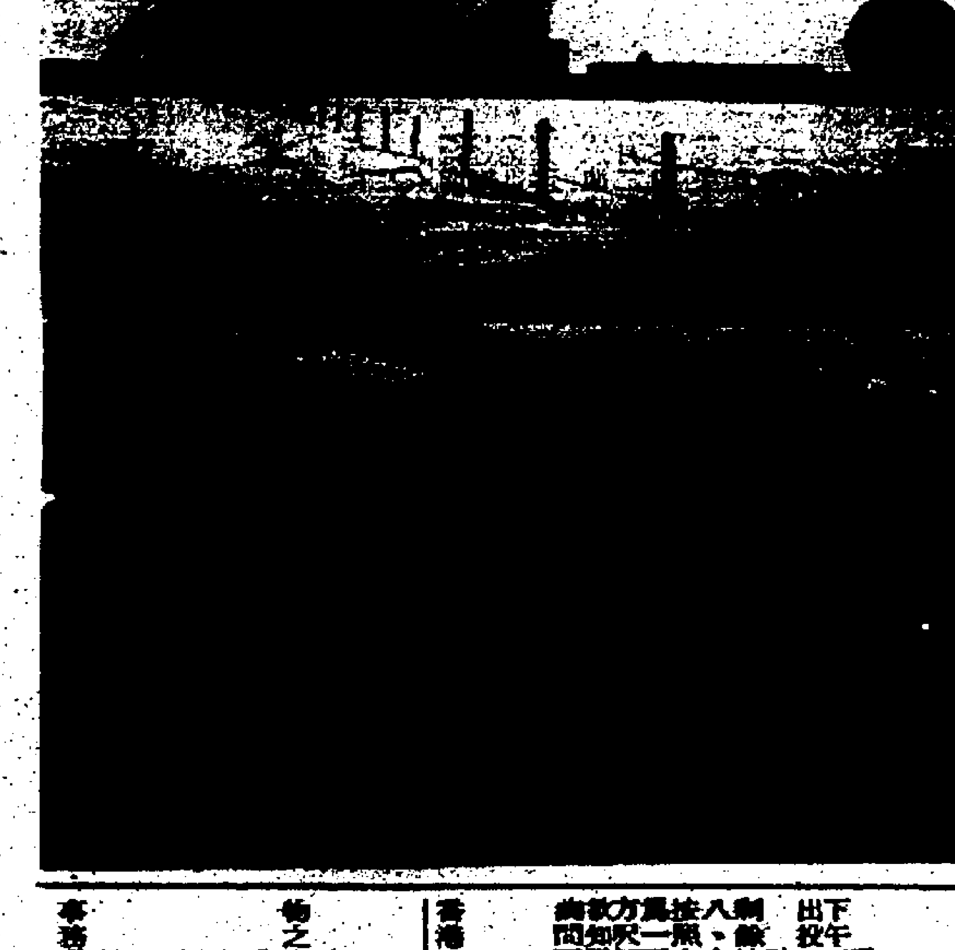
建於石山內的北美空防司令部

一九五八年來，美國和加拿大聯合組成的「北美空防司令部」人員，對北美洲上空進行警戒，防止突然來襲的任何空中襲擊者，採用多種方法配合進行偵察、鑑定，以及在必要情況下摧毀來襲者的工作。

深藏在科羅拉多山中的北美空防司令部，從它廣大的雷達網不斷收集到資料。這一雷達網中有一架噴射飛機，機身的翼尾之間，裝有形狀古怪的蘑菇狀裝置，是一座直徑達九公尺的旋轉雷達。飛機內部裝有不少精巧的電子設備，使它成爲在空中擔任警戒、通訊，和必要時指示目標的有力工具。

北美空防司令總部，是在高達二千九百十五公尺高的夏恩山腹部堅實的花岡石上鑿洞造成的堡壘，被稱爲世界最大通訊系統的北美空防司令部通訊總站，就在幾達五公里的地道及地下室中，有二千五百萬公尺長的線路接傳防空通訊。全國警報中心也在此地，係由文職人員管理。經過二十五噸重的鋼質大門後，可以前往十一座沒有窗戶的鋼料建築物，爲了防止人們隨便出入，以及防止核子攻擊，一次祇有一扇門可以打開。這些建築物，造在九百三十七個鋼質彈簧上面，萬一有地震或者核爆時，有防震作用。

北美空防司令部在發現敵機來犯時，可以立卽阻擊。空防計劃規定要在國境外很遠的地方迎擊敵機。北美空防網中第一步採用配有空對空火箭的長距離超音速戰鬥機。第二步用中程（六百五十公里）核彈頭飛彈。短距離的阻擊用射程在一百二十公里半徑內的小武器，有核或高度爆炸性彈頭。美國的反導彈系統，將加强這一空防力量。這一反導彈系統的名稱叫作「保安」，有兩型阻擊飛彈：「斯巴達人」和「短跑」，前者可在大氣層外活動，它們均經試用成功，並在蒙那那，米蘇里，北達科他，及懷俄明或美京華盛頓建立控制基地。



上圖爲監視阿拉斯加週圍天空的設備，發出四千八百公里長的雷達線。下爲「保安」反導彈陣地，左上方是飛彈基地，中間的金字塔建築是「飛彈基地雷達」所在，指導反導彈飛彈阻擊來犯飛彈或飛機。

承破產管理官命 貴重物業出投

啓者：拍賣人機勿兄弟行定期於一九七二年九月十八日卽（星期一）下午三時起在香港維多利亞城華打行大廈十一樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開：該物業坐落香港九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第八九〇七號之剩餘段之十三分之四份之七權益及所有上蓋卽長樂街六、六A、八、八A、十、十A、十二及十二A號文興大廈連同獨自享用該長樂街六號、八號、十號、十二A號二樓（按照上述租約第八四九二號管業批期爲一百五十年由一千八百六十年十月廿五日起計面積共約二千六百六十英方呎每年應繳地稅三十八元之三十四份之七）。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也。

香港破產管理官代表律師關祖堯律師事務所 香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓
拍賣人機勿兄弟行 同啓
香港一千九百七十二年九月十一日

承破產管理官命 貴重物業出投

啓者：拍賣人機勿兄弟行定期於一九七二年九月十八日卽（星期一）下午三時起在香港維多利亞城華打行大廈十一樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開：該物業坐落香港九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第八九〇七號之剩餘段之十三分之四份之七權益及所有上蓋卽長樂街六、六A、八、八A、十、十A、十二及十二A號文興大廈連同獨自享用該長樂街六號、八號、十號、十二A號三樓（按照上述租約第八四九二號管業批期爲一百五十年由一千八百六十年十月廿五日起計面積共約二千六百六十英方呎每年應繳地稅三十八元之三十四份之七）。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也。

香港破產管理官代表律師關祖堯律師事務所 香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓
拍賣人機勿兄弟行 同啓
香港一千九百七十二年九月十一日

承破產管理官命 貴重物業出投

啓者：拍賣人機勿兄弟行定期於一九七二年九月十八日卽（星期一）下午三時起在香港維多利亞城華打行大廈十一樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開：該物業坐落香港九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第八九〇七號之剩餘段之三十四份之一權益及所有上蓋卽長樂街六、六A、八、八A、十、十A、十二及十二A號文興大廈連同獨自享用該長樂街地下（按照上述租約第八四九二號管業批期爲一百五十年由一千八百六十年十月廿五日起計面積共約七百五十英方呎每年應繳地稅三十八元之三十四份之一）。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也。

香港破產管理官代表律師關祖堯律師事務所 香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓
拍賣人機勿兄弟行 同啓
香港一千九百七十二年九月十一日

承破產管理官命 貴重物業出投

啓者：拍賣人機勿兄弟行定期於一九七二年九月十八日卽（星期一）下午三時起在香港維多利亞城華打行大廈十一樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開：該物業坐落香港九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第八九〇七號之剩餘段之三十四份之一權益及所有上蓋卽長樂街六、六A、八、八A、十、十A、十二及十二A號文興大廈連同獨自享用該長樂街地下（按照上述租約第八四九二號管業批期爲一百五十年由一千八百六十年十月廿五日起計面積共約六百五十英方呎每年應繳地稅三十八元之三十四份之一）。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也。

香港破產管理官代表律師關祖堯律師事務所 香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓
拍賣人機勿兄弟行 同啓
香港一千九百七十二年九月十一日

承破產管理官命 貴重物業出投

啓者：拍賣人機勿兄弟行定期於一九七二年九月十八日卽（星期一）下午三時起在香港維多利亞城華打行大廈十一樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開：該物業坐落香港九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第八九〇七號之剩餘段之三十四份之一權益及所有上蓋卽長樂街六、六A、八、八A、十、十A、十二及十二A號文興大廈連同獨自享用該長樂街地下（按照上述租約第八四九二號管業批期爲一百五十年由一千八百六十年十月廿五日起計面積共約七百五十英方呎每年應繳地稅三十八元之三十四份之一）。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人機勿兄弟行詢問可也。

香港破產管理官代表律師關祖堯律師事務所 香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓
拍賣人機勿兄弟行 同啓
香港一千九百七十二年九月十一日

市政局公告

關於換領港九市區之食品製造廠 雪糕雪條製造廠及冷房牌照事

一、上述牌照持牌人應注意其牌照將於一九七二年九月三十日期滿，自一九七二年十月一日至一九七三年九月三十日有效之新牌照在下列地點換領：
（甲）政府合署西座庫務司署（只限換領香港區牌照）
（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓庫務司署九龍分署（只限換領九龍區牌照）
二、持牌人或其代表應携帶現有牌照，以資識別。倘於一九七二年九月三十日仍未前來換領牌照者，則市政局可能拒絕逾期換領。

市政局秘書 田信

海事處佈告

一九七二年第七十九號

第三屆銀洲島長途泳賽

由香港拯溺總會舉辦之銀洲島長途泳賽將於一九七二年十月八日（星期日）上午九時至正午舉行。賽程由銀洲島至淺水灣。在比賽進行期間各小型船隻及遊艇之船東及駕駛人務須遠離該比賽區。

海事處處長 符禮潭

海事處佈告

一九七二年第七十八號

第十屆國際馬拉松拯溺賽

由香港拯溺總會舉辦之拯溺泳賽將於一九七二年九月廿四日（星期日）上午十時至正午舉行。賽程由淺波洲至淺水灣，預料參加人數頗多。在比賽進行期間各小型船隻及遊艇之船東及駕駛人請遠離該比賽區。

海事處處長 符禮潭

香港政府公告

聘請公務員事

茲聘請：
（一）（甲）助理機場總經理（男性）；
（乙）助理機場經理（男性）（民航署）
（二）工業學校二級助理講師（商業科）（教育司署）
有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告。

交通處佈告

種植道

由於八月份之豪雨及其後之山泥傾瀉，將封閉介於入口至第三十七號屋宇及與歌賦山道交界處之一段種植道，爲期約四個月，直至復原工作完成爲止。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

署理交通處處長 白端良

結束啓事

香港大道西一百七十號萬利興已於一九七二年九月十四日辦理結束一切營業特此敬告各界週知。

香港萬利興謹啓
通訊處：[illegible]一三一三室
一九七二年九月十四日

摩理臣山工業學校

一九七二——七三年度全日一年制技術教師訓練課程招生

摩理臣山工業師範系一九七二——七三年度之一年全日制技術教師訓練班仍有少量學位，並繼續接受申請。

（一）入學資格：
工程系學生：
㈠修畢香港工業學院或摩理臣山工業學校全日二年制之電機工程或機械工程普通文憑課程或技術員文憑課程或同等程度之部份時間制課程。
㈡最少有一年從事有關工程行業之實際工作經驗。
㈢持有香港英文中學會考證書而機械繪圖及應用電器或金工成績在B級或以上或同等程度者將獲優先取錄。
（二）申請人於修業後有志從事教育工作者，將獲優先取錄。
（三）學費：
每年四百元，分十期繳交，此外福利費爲每年十五元。清貧學生可申請免息貸款，最高額爲每年一千二百元，並可申請生活津貼最高額爲每年一千六百元。申請人於修業後須執教於教育司認可之校舍，否則所領取之生活津貼須全部歸還政府。
（四）申請表格
申請表格可親向香港灣仔愛羣道六號摩理臣山工業學校索取，填妥後須於一九七二年九月二十二日交回。

摩理臣山工業學校署理校長 呂立功

申請入英籍啓事

王振佳(WONG CHUN KAI)又名王振富(WONG CHUN KA)住香港九龍官塘月華街49號重慶大廈十樓H座現向港督申請入英籍如有任何人確知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港移民司報告。

胃病特效新療法

胃病、潰瘍、出血、擴張、下垂、胃酸過多、十二指腸潰瘍等症，特效新療法，請服「香港培世堂中藥胃寶」此「胃寶」乃名中醫根據中西原理，用純植物性中藥復方配製之粉末，不含蘇打，不含麻醉，服後胃酸減少，潰瘍癒合，恢復胃部機能，兼顧所有症狀，入胃溶解，迅速制痛，初起久患，皆可加期治療，每盒六元。

各區代理摘錄：文咸東街信興，德輔道中永安公司藥行，永樂街協樂，租卑利街皇冠，港九梁國英，大道西永安，卑路乍街百利，貝夫人健新，京華藥房，北角新寶泡，西大街張華，香港仔大生，青山道恆生，北河街英發，大埔道中正，花園街仁心，上海街德興，新填地街光明，佐敦道永興，加拿芬道香檳，廣東道美藥，咸道新紅藥，官塘輔仁街永安，打鼓嶺道長春，荃灣沙咀道康發，澳門德興。全港，香港培世堂出品。灣仔道151號五樓H72018號件仍中醫門診上午八至十時。

市政事務署佈告

在一九七二年九月十五日憲報公佈，招商承投在下列地點售賣小食等物之專營權：
香港美泉佐治五世紀念公園（期限由一九七二年十月一日至一九七五年九月卅日）
九龍觀賞街遊樂場（期限由一九七二年十月一日至一九七五年九月卅日）
投標表格及一切詳情，可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署索取查詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

聯賽分在港九上演
南華消防均有傷將
實力拉平爭持必劇
東愉之戰不外是「同路人」兒戲

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有兩場，分在港九舉行。香港南華球場，南華對消防；九龍花墟場，愉園對東升，均在下午五時半開賽。頭場預備組，下午三時三刻交鋒。門票方面，南華場分收五元及三元五角，花墟場一律收二元五角。

南華與消防均爲甲組巨型班，雙方實力强勁，在首仗演出，雖均未逵理想，但俱獲得勝利。由於有若干球員受傷影響，今仗兩隊陣容，可能多有更動。以雙方實力而論，是一場勢均力敵之戰。

今仗是聯賽開始後的第一場大戰，經過首仗演出，對己隊之表現，均有所檢討。南華首仗雖能勝加山，却損兵折將，付出相當代價。右後衛駱德輝勇戰傷眼，尚未痊癒，中鋒陳朝基，扭傷右腿筋，正趕緊療治中。

昨據南華統帥部透露，將以郭錦洪代替駱德輝，陳朝基傷勢較輕，可禁住上陣，可冀改先用黃志强搏殺，其他位置不變。

至於消防陣容，亦將有調動，洋將穆利雖然背挤，但得個「走」字，作用不大，可能改調葉尙華担任他的位置。新將高資，腳甲爆裂，但並不嚴重，將仍派遣上陣。而葉尙華原位置，則由新人黃立龍響補。

不過，兩隊首仗演出，後防均未能踢出水準，雙方前鋒均有拖慢波之嫌。今仗勝負繫於能減少盤扭的一隊，誰能以第一時間傳射，贏波機會便高。

九龍花墟場，東升戰愉園，以兩隊實力而論，本是一場好波，但由於這兩隊是「同路人」，在上屆每次相逢，都是踢「友誼波」，和局收場。所以，雙方雖然實力强勁，恐怕捧場的亦祇是「同路人」而已。

金禧盃及銀牌賽
首週賽程編定
如再賽仍和則以踢十二碼決勝

【本報訊】足球總會管委會，於昨日召開會議，抽籤編定金禧盃和銀牌賽秩序。出席者：盛志忠、鄧泰生、陳宗權、胡祖堅、林植源、李啟宏。

關於預售券事，花墟已答允代爲預售，但南華與香港會，則須得再商洽。

關於金禧盃及銀牌賽制，如果第二次仍打和，則以踢十二碼定勝負。

關於政府球場，已獲通知，卅日可開放，球迷可以在開賽前一小時進場，如有大場波，九龍方面，有車直達球場，以利便九龍球迷。

港星埠際賽，定十月五日晚上，在政府場舉行。原則上，同意精工赴泰作賽，但要執委會通過。

金禧盃與銀牌賽程如下：

金禧盃甲組第一週：

九月廿九日，九巴對流浪（花墟場）

九月卅日，消防對元朗（港會場）

十月二日，星島對東方（花墟場）

十月三日，警察對加山（花墟場）

十月四日，東升對精工（政府場，八時夜波）

十月五日，鐵行對電話（花墟場）

（南華、愉園輪空）

所有日波，四時三刻開賽。

銀牌甲組第一週賽程：㈠消防對警察，㈡東方對加山，㈢元朗對流浪，㈣精工對鐵行，㈤星島對南華，㈥九巴對電話。（東升、愉園輪空）。

初級金禧盃賽程：㈠聖約瑟對晨星，㈡光華對香島，㈢市場對港青，㈣天星對保濟，㈤符漁對傑志，㈥五一七對先特霸，㈦華艦對九果，㈧警察對空軍，㈨荃灣對陸軍，⑩渣華對怡和，⑪友邦對皇后，⑫大田對首飾，⑬息影對中青，⑭瑞聯對天鵝，⑮港大對公民，⑯香港會對東華。（海軍，渣打，獄吏輪空）。

初級組銀牌（預備組）賽程：㈠愉園對警察，㈡東昇對東方，㈢流浪對消防，㈣元朗對加山，㈤九巴對鐵行，㈥精工對電話。

初級組（乙丙組）銀牌賽程：㈠東華對獄吏，㈡港會對海軍，㈢首飾對軍，㈣友邦對晨星，㈤息影對聖約瑟，㈥渣打對渣華，㈦天鵝對中青，㈧光華對傑志，㈨天天對九果，⑩空軍對荃灣，⑪大田對香島，⑫仙特霸對公民，⑬保濟對市政，⑭五一七對符漁，⑮怡和對港大，⑯瑞聯對華艦。（航校，港青輪空）。

郎奴列根贈章與史必芝·奧運會七項游泳項目的金牌得主史必芝，訪問在薩拉克門多市的加州州長郎奴列根。史必芝對記者說，他仍未決定選尼克遜，抑或選麥哥温爲下屆美國總統。當記者詢問郎奴列根：尼克遜總統是否會歡迎他的支持時，他回答：「尼氏曾表示歡迎，但我相信每個人都會高興。」郎氏以一個加州獎章及一封讚美的書函贈給史必芝。（合衆國際社無線電傳眞）

繼青少棒及少棒賽後
中華民國參加
世界成人棒賽
十一月在尼加拉瓜舉行

【台北航訊】繼中華「美和」青少棒隊獲得世界青少年棒冠軍，及中華「台北市」少棒隊獲得世界少棒冠軍之後，我國原則上已經決定派隊參加第二十屆世界盃成人棒球錦標賽，這項世界性的棒球錦標賽，是我國繼少棒、青少棒之後首度派隊參加這項世界性的棒球錦標賽。

雖然，中華「美和」青少棒隊今年在首度參加世界青少年比賽時，能夠獲得世界青少棒冠軍，中華成人棒球隊今年也是首度派隊參加，但能否繼美和青少棒隊之後，獲得優異的成績凱旋？棒壇人士不敢抱著太樂觀的態度，認爲祇要能够晉入十名之內，已屬難能可貴。

第二十屆世界盃成人棒球錦標賽，定今年十一月十五日起，在尼加拉瓜舉行，由於我國少棒水準早已馳名世界，主辦單位即在幾個月以前，寄函邀請我國，希望我國今年能夠派隊參加。

中華全國棒球委員會在接到尼加拉瓜的邀請函後，認爲這項經費過於龐大，不是棒委會本身就可以解決的問題，乃將這份邀請函轉呈有關單位，有關單位經過開會研究後，認爲應派隊參加，但對經費方面仍然沒有結論，最後決定轉呈中央決策方面核示。

我國派隊參加第二十屆世界成人棒球錦標賽，除了主辦單位負責十位球員的來回飛機票以外，共需經費一百餘萬元，在有關單位初步開會研究決定，由中華全國棒球委員負擔四分之一，其餘四分之三呈請中央決策方面核示。

據悉：中央決策方面雖然尚未作最後核示，但對經費方面原則上也有了一項指示，即除了棒委會負擔的四分之一的經費外，其餘四分之三的經費大約七十五萬元，由教育部及省市政府或向工商界人士勸募。

主辦國尼加拉瓜對於邀請我國參加今年的世界成人棒賽非常誠意，數日前，該國棒球委員會委員艾克西杜，特地專程前來我國拜訪全國棒委會，並當面邀請我國派隊參加。

據全國棒球委員會人士透露：我國原則上已經同意派隊參加，有關選拔工作即將於最近展開，日本隊已經決定以今年的產業杯比賽冠軍隊爲中心，組織一支球隊參加，我國在選拔時亦將有所改變，不以名次來決定名額，視球員個人的表現提經選拔委員投票產生。

由於世界杯成人棒球賽的比賽時間歷時三週，因此，中華隊產生時，至少必需要有七名投手，才能輪流接替。在選拔時，投手將是選拔委員們特別優先考慮的人選。

·**馬拉松冠軍宗特獲贈鑰匙**·出席奧運會馬拉松長途賽跑獲得金牌的美國好手宗特，於九月十三日，與其夫人露易絲，展示出密美市市民致送給他們的鑰匙。（合衆國際社無線電傳眞）

中游網球單打決賽
杜璐技高可奪標
張仁忠爆冷不易

【本報訊】中游網球賽今日有一場男子單打決賽，在該會網球場舉行，由杜璐對張仁忠。由於張仁忠的球技與杜璐相比，尙有一段距離，相信杜璐會輕易獲勝。

張仁忠是第三種子，近來球技大進，曾以二比零擊敗第二種子徐錦翔。不過，杜璐狀態亦佳，在香港網球界中，尙難找到對手，最近且在大馬網球賽中獲混合雙打冠軍，相信杜璐今日可以輕易擊敗張仁忠，獲男子單打冠軍。

全港泳賽昨續預賽
八百自由式決賽
沈寶妮獲得冠軍

【本報訊】全港游泳錦賽，昨夕在銅鑼灣港府泳池展開最後一天預賽，共計六項，女八百公尺自由式係屬決賽，海天女將沈寶妮，十一分廿三秒六，贏得本屆女子組第一面金牌，惜賽績平平。

五項預賽，女子百公尺自由式，沈寶妮以六十八秒四，刷新京士利保持六十八秒六港紀錄，爲昨夕較佳收穫。二百蛙泳，南華盧笑娟，三分十二秒五，亦水準上佳作。其餘曹旺卿、葉佩英、麥當娜均順利晉級。

男子三項預賽，東方陳耀邦百公尺背泳六十九秒九，婦遊會洋將A史提堡，二百自由式二分十八秒六，均輕取決賽權。百公尺蛙泳勵進會李德光，七十七秒九，亦水準佳作。

本月二十、廿一兩天，仍在銅鑼灣港府泳池展開最後決賽，料屆時更有熱烈爭逐。兩日來預賽，沈寶妮先後締出二百個人四式泳和百公尺自由式兩項全港新猷。茲將兩項新紀錄和昨夕一項決賽成績錄後：

㈠女二百個人四式泳：二分四十六秒一，沈寶妮（海天）

㈡女百公尺自由式：六十八秒四，沈寶妮（海天）

昨日決賽成績：

㈠女子八百公尺自由式：㈠、沈寶妮（海天）十一分廿三秒六，㈡、麥當娜（婦遊）十一分四十秒五。

流浪另一援將
高雲辦妥手續
下星期一上陣戰九巴

【本報訊】流浪足球隊，從蘇格蘭邀請來港效力的高雲，業已抵埗，昨天且向足總辦妥註册手續，星期一流浪出戰九巴，高雲即可以上陣。

本屆流浪的外籍球員變動甚大，有麥哥利，畢拉遜，晚士返回蘇格蘭後，沒有再來，戴應已轉會精工，雖然物色到卡胡禮，羅拔臣，及武倫數人來港助陣，但仍感實力不足，因此，再邀蘇格蘭的高雲來港加盟，並于前天晚上飛抵本港。

據流浪統帥畢得利宣稱：高雲來頭不小，年廿七歲，踢左翼鋒。効力甲組球隊已有九年，去年比利時奧斯坦球會，曾邀其加盟，但不久又轉會他投。

畢得利又表示：流浪獲得高雲助陣，鋒力定然加强不小，至于事實是否如此，星期一流浪出戰九巴後，即可獲得答案。

馬拉松拯溺賽
定廿四日舉行

香港拯溺總會主辦，渣打銀行南華早報贊助，第十屆國際馬拉松拯溺大賽，定於廿四日上午十時，於淺水灣拯總訓練總部舉行。

凡曾考獲証書或銅章以上者，不論男女均可報名參加。報名日期：由即日起至九月十八日止，每日辦公時間，可向香港雪廠街九號商業行三一〇室香港拯溺總會報名。報名費：每名五元。

此項比賽，全程約七百五十碼，由中間島出發沿途經紅色浮泡外游回淺水灣香港拯溺總會總部。

參加世界盃保齡
港區選拔複賽
廿三廿四舉行

本年度世界盃保齡大賽香港區選拔賽初賽，經過八星期的劇烈競爭，初賽業已結束。贊助此項比賽之美國健牌香烟有關部門，公佈第八週成績如下：

寶士域保齡球場：楊榮六三八分，廖基六三六分。

國際保齡球場：楊樹堅六四〇分，李文燦六〇九分，女子組：沈蚨玲五一五分，方靜華四九八分。

香港鄉村俱樂部，基治五四四分。

天星保齡球場：陸寶奇六六六分，侯曹爾六三一分。

維多利亞保齡球場，石華榮五八八分，高湯馬士五八二分。

皇家海軍俱樂部：約翰佳五八二分。

九龍塘會：亞倫活特五七六分。

複賽已定於本月廿三日及廿四日舉行。

海龍潛水會
主辦公開賽
十一月舉行

由海龍潛水會主辦的第六屆全港公開潛水比賽，將於十一月廿六日，下午二時，在維多利亞泳池舉行，屆時參加者將有全港各潛水團體，比賽項目如下：

㈠一百公尺水面浮潛賽，㈡一百公尺水肺潛行賽，㈢一百公尺徒手潛水障碍賽，㈣一百公尺水肺交換接力賽，㈤二百公尺四人接力賽，㈥四人壓氣競賽，㈦一百公尺單水肺雙人呼吸潛行賽。㈧水底尋寶。

聯賽今仗陣容

（南華）
仇志强
陳世九 梁兆華 郭錦洪
黃文偉 盧桂生 陳國雄
陳錫祥 陳朝基 袁權益 馮志明

（消防）
夏理士
鄧漢加 劉志啟 文錦棠 廖榮鍵
張國寶 李國華
高尙賓 葉尙華 張子慈 黃立龍

（東昇）
朱柏和
廖錦明 曾廷輝 黃錦洪 馬迎祥
曾展鵬 麥天富
盧洪海 黃達才 袁權韜 溫耀球

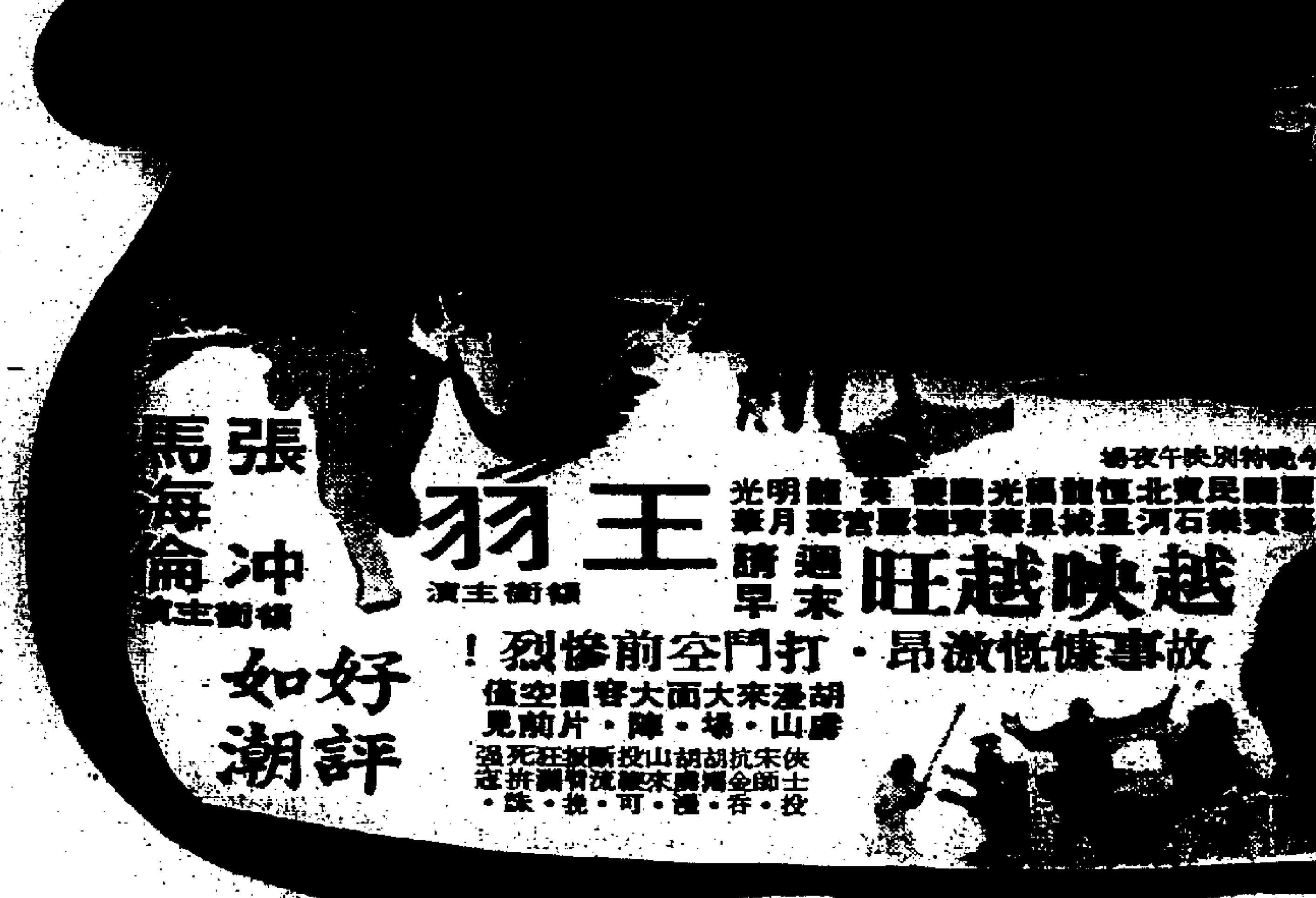
（愉園）
盧德權
黃文光 黎新祥 林英傑 王展鴻
吳汝賢 鄭國根
劉榮業 張子岱 鍾楚維 周志雄

大地雙英 新都 英京 樂聲 油麻地 明早十點特別早場 明晚午夜場

刊廣告電話 七三零七零八

啟德遊樂場
鑽石戲院
星馬歌劇團
星馬一流歌星首次在港登台
凱聲歌藝團
每晚八點半一場
霓裳艷舞團

大世界
九龍觀衆密切注意
本院今晚加入
邵氏院線聯同獻映
張徹·鮑學禮 聯導
狄龍 領銜主演
快活林
今晚先映午夜場



黃也白拍奇男子
游天龍出色 可一砲而紅

本報駐台記者司馬芬

△黃也白投資拍的民初拳腳俠義片「奇男子」，重要內外景多已拍完，大概在本月中，可全部殺青。

「奇男子」這次在台拍攝，黃也白非常滿意，因不僅導演申江，為他節省了不少錢，男主角游天龍，也為他節省了不少膠片，游天龍是武師出身，拍俠義動作片，不須一試再試，因此沒有浪費絲毫膠卷。

在拍攝期中，王羽曾常常到內外景現場捧場，游天龍就是他向黃也白推荐的，他的推荐與不斷為游天龍捧場，可見他對提拔游天龍的苦心。

看過游天龍表演的，都認為，他必會以此片，脫穎而出，一砲而紅，而對李小龍，也將是一大威脅。

俠義片已進步到真本事硬功夫，花架子腿已不能滿足觀眾需要，因此製片家都紛紛發掘真正武術人才拍片，李小龍會以「精武門」走紅，就因他有幾套，使觀眾看得過癮，游天龍會經王羽推荐，大受黃也白賞識，也就是他的本事，貨真價實。

申江導演讚美游天龍，是優秀的青年武術奇才，在現今港台影界中，不可多得。

恬妞與葛香亭在「抓牌」中。

觀眾不信任大牌

王羽去年共拍片十八部，有些賣座極不理想。他表示今後不能再為了多賺幾部片酬而亂拍。

觀眾對大牌不信任，就是怕見到大牌的「亂拍」。

上官靈鳳要落髮

上官靈鳳來港為嘉禾拍「馬小英雄」，將以女扮男裝出現。她留了六年的長髮，可能要剪去，心裡怏怏不樂。

許冠文為了「大軍閥」，變成禿頭，與上官比，真有大巫見小巫之別。

知音人與看相先生

又歌又影的貝蒂，「愛奴」一片後，仍以明星身份，登台獻歌。她的服裝，晚晚不同，聽眾耳目為之一新。

聽歌的趣味，百分之九十係看人，知音人不易為，但「看相先生」多得很。

娛樂

前電視已陷入低潮，好節目不多，電視劇已引不起觀眾興趣。

電影環境好轉，幹電影的又興緻勃勃，莫不準備大幹一番，唯仍得在水準上努力，否則恐難維持長久。

台灣的幾家電視台，如台視、華視，已開闢有「電影街」的節目，時間是半小時，專門介紹中西影片，對國片也很捧場，介紹得非常詳盡，不過要算廣告費，等於花錢在電視登廣告。

電視對國片的捧場，對國片發展更有益。不過電視有廣告收入，也無所謂捧場了！

姜大衛點頭同意 李琳琳剪短秀髮

銀海拾零

李琳琳的長髮，似乎是一個商標，投進影圈以後，她未有把頭髮剪短過。

去年，因為天熱，長髮披肩，雖然是好看，那一份熱，那一份沉重，非是短髮者所能理解的。琳琳希望舒服一點，動了剪頭髮的念頭。

當姜大衛知道此事之後，力加反對，認為琳琳之失去長長柔柔的頭髮，會減少女孩子那一種嫵媚。

於是，他很是鄭重地告訴琳琳，無論如何不能把髮剪短，因為他不喜歡。

很多事，大衛都聽琳琳的話，去做琳琳喜歡的事，祇有剪頭髮這件事，琳琳在沒有得到他的同意之前，不敢輕舉妄動地把長髮變短髮。

看「方世玉」試片那一天，李琳琳和孟飛坐在一起，她愛撫地一撩柔長的秀髮說：「可惜夏天過去了，我方才有機會去把頭髮剪短。」

孟飛嚇了鄰桌上的姜大衛，悵望地問：

「他怎樣了，竟會同意妳把頭髮剪短，而且，我也無法想像短頭髮，將會造成一個怎樣的樣子。」

「大衛答應了。因為兩年來，我都想看看自己短了頭髮之後，是不是好看。一熱起來，就叫的更厲害，他怕我吵，祇好同意了。再說拍龍剛的片，飾演一個小飛女，也得把頭髮剪短。公私方面，都有這個需要，大衛即有話說。」李琳琳笑說，還特別聲明，如果是短髮不好看，可以先用假髮，再慢慢把頭髮留長。

李琳琳已是個廿多歲的姑娘了，但是在「方世玉」一片中，飾演的是一個十四、五歲的小女孩，當導演提名把劇本給她，告訴她要的是個如此年輕的角色時，她有點擔心，怕演來沒有那一份稚氣。

看了「方世玉」的試片之後，除了發現孟飛的文戲、武戲都進步了很多之外，更出奇的李琳琳的小女孩演得如許可愛，如許傳神。五、六年前看李琳琳，和今天的李琳琳實在沒有太大的分別。

星光點點

秦祥林眷戀台灣景色

去了台灣五個多月的秦祥林，前天已回香港了，皮膚給太陽曬得黝黑，益見他青春活力充沛得多，喜氣揚揚，相逢笑嘻嘻，大孩子氣的作風，一樣給人好印象。

他在台灣一連拍完「馬素貞」和「Ｘ拳師」兩部片，「馬素貞」計起來算是六包，三部在香港已上映，但秦祥林認為他的那部「馬素貞」依然「坐定粒六」，穩操勝算，秦祥林飾的是譚四爺的胞弟，這個角色等於以前姜大衛那一部的譚老四親兄弟，為兄報仇，大破斧頭黨。

他飾譚老五留上小鬍子，很有氣派，秦祥林演這個角色十分滿意，認為伏義除惡，適合他的性格，演得出色。

他告訴這次台灣之行，結識得不少文化界的好朋友，得到不少益處，沒有戲拍的時候，常和上官青雯及牛哥等在一起談談。亦認識了很多年青的影迷。

「你和譚伊俐感情怎樣了？」他(她)們十分關心的追問，大概是見到此間的一般銀色報導吧！他對這問題是否認的，表示和伊俐的友情如昔，外間傳七說八，可能由於各為事業分隔了，惟是談到結婚佳期，他認為還早之又早。

秦祥林這席答話，是可相信的，因為他從來對於砌詞和兜圈子的說話技術，似乎還未夠功夫。

大概在不久，他又為了參加一部新片要到台灣，他對台灣的安定和人情味，十分嚮往，對台灣的景色，更為難忘。

縱橫天下裸鏡多 羅臻否認是色情

由於羅臻導演的「縱橫天下」，有很多暴露鏡頭，不但脫得徹底，也脫得夠美和夠味，因此，有很多看過試片的朋友都打趣說，羅臻也在走黃色的路綫了。

羅臻倒因此而大呼冤枉，他說：「縱橫天下」是一部動作片，我如果要走黃色路綫，就不會採用這樣題材了。祇不過，片中情節，是要描寫金酋的荒淫和兇橫，用以加強他對宋人侵凌迫害的刻劃，所以這才安排了幾場描寫皇宮的戲，至於說拍得夠美和夠味，那是朋友的捧場，我都盡力而為罷了。」

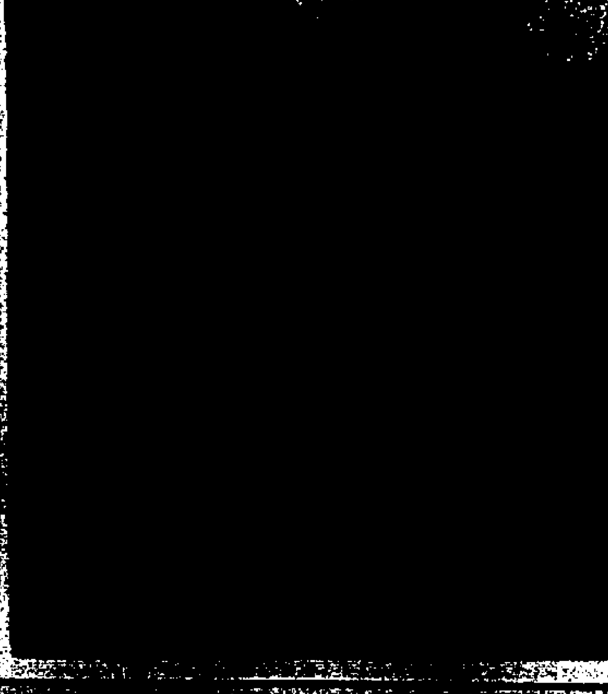
話說到這裏，相信會引起許多人關心，所關心的是：這些夠美和夠味的鏡頭，在送檢時可會受到刪剪呢？

有關這答案，是全部給保留下來，據一個行內人透露：那負責檢查官曾表示：他並不是對「縱橫天下」特別優容，祇因這些鏡頭，都在劇情與主題上面，具有極大的重要性，所以無法加以刪剪。

這正是羅臻的聰明地方，但也正是他盡力而為所以致之，當然「縱橫天下」並不是祇靠這些暴露鏡頭收錄的，還有那緊湊動人的劇情，王羽、張沖、馬海倫、馬驥、薛漢、曹健等精彩演技與緊烈打鬥，也都大有可觀，正惟如此，才會在上週末的優先場博得熱烈好評，並給與公司極大信心，認為必可賺來一筆可觀的進賬。

森伊利洛昂藏七尺 竟然會受青蛙戲弄

在一部叫做「食人青蛙」的影片裏，祇除了可以見到奇異的食人青蛙之外，他們還可以見到很多體積不太的動物，水中生活的動物，包括蟾蜍、蛇以及鱷魚等在內，當然鱷魚是其中較巨型的動物，還有一類樣子最怕人的就是蜥蜴，在本片內的蜥蜴是比一般蜥蜴為大，據說是由南美洲的森林裏捉來的，這種蜥蜴在「食人青蛙」裏佔的演戲鏡頭相當多，幸好牠是不含毒液的，所以片中的演員都不用太提心吊膽，祇是讓牠給咬着，仍是非常危險和痛苦的。圖為在「食人青蛙」中的森伊利洛與蜥蜴。



今日電影

戲院	片名		
海運 明珠	獨行盲殺手	（西）	（未許）
皇后	玉屏妙計戲色狼	（西）	＊
豪華	紫色平原	（西）	（未許）
京都	玉手同春	（西）	＊
新都	婷婷	（國）	（未許）
樂聲	活色風流一美人	（西）	＊＊＊
京華	摧花狂魔	（西）	（未許）
東方	龍虎大賊鬥千軍	（西）	＊＊＊
紐約	月夜行屍	（西）	（未許）
娛樂	愛奴	（國）	＊＊
寶都	縱橫天下	（國）	（未許）
百樂	神探獨闖女兒國	（西）	（未許）
總統	江山美人	（西）	＊＊＊＊
東城	殺人滅口	（西）	（未許）

影圈新事

悶坐在家不自然 葛香亭無意退休

現在本港拍戲的台灣性格演員葛香亭，已經是六十高齡的「壽翁」人物，兒孫滿堂，而且個個兒子都已經成材了，照理是應該退休而享晚年的清福。

葛香亭一點退休的意思也沒有，還不辭跋涉的跑到香港來拍戲，興趣的濃厚由此可見。

有一天，和他閒談的時候，就用這個問題向他請教一番。

葛香亭說：「退休嗎？我想也沒有想過，除非是再沒有人請我拍戲。否則，祇要有戲給我演，我是無論如何也不會放棄的！」

「幹嗎再那樣辛苦，在家享享清福不是很好嗎？」我說。

「不就是這副賤骨頭，懶不下來的，若果要我悶坐在家的話，便會通身的不自然的了。」葛香亭繼續說：「現在我拍戲，純粹為了興趣，金錢我反而不大重視。一句話就是閒不得，戲越多拍，我越覺開心哩！」

我想起來了，葛香亭是「中影」的基本演員，但他經常在外間拍片，這次更走到香港來，是和「中影」約滿了嗎？

他說：「我和『中影』這麼多年了，賓主的感情不錯，我在『中影』仍然有合約關係的，不過，祇要是不阻礙我為『中影』工作，我在外間拍片，『中影』是一點意見也沒有的。」

「你外借的時間這麼多，『中影』是不是很少找你拍戲的？」

「不，『中影』很多時候都有戲給我演的，」

提起了「白屋之戀」，想起這是白景瑞的最新作品，順便問他這部片的水準如何看法。

葛香亭說：「小白在這部戲裡，是用足心機的，而且故事好，大家都演來很用心，可能最差的一個就是我吧！」

這當然是葛香亭自謙之言，以他的戲路和過往的水準，誰人會對他沒有信心呢？

「白屋之戀」是由甄珍、鄧光榮、江明、傅碧輝、孟加和葛香亭主演的，陣容新鮮而堅強，這位老牌「影帝」，相信會演得很出色的。

‧白雲‧

王羽田野不再合作 胡錦在港竄紅吃香

田野過去是王羽的好拍檔。去年當王羽主演十八部片，其中的十五部，都是田野演歹角，戲雖不多，片酬卻不少。他在去年的入息，也相當可觀。

由於拍得太多了，觀眾會有掉換口味的要求，估計今後王羽的拍檔不會是田野、王戎，老者是已故的老一輩了。張沖、將於中秋節上映的「俠徒」一片，便是王羽、田野將告結束合作的片子。在此片中，田野的演技，依然有其可觀之處。

在台灣一流演員之中，田野是一個很會演戲的演員，打鬥的身手姿態也是極為美觀，因而，他能夠在台灣的影壇上站立這麼久。例如「叛徒」，他所飾演的雖是惹人討厭的人物，但是以他的演技來說，拍一部片花一萬多元港幣都是極為值得的。

田野過去，台灣的太保，也有過很多風流帳，但是他的命水卻很好，第一任太太人很本事，長的也極為漂亮，生下的女兒，也美麗得很。他們雖是分手了，彼此間還經常來往，保持着一份朋友的感情。

范凌嫁了給他後，對田野也是死心塌地，他生下了兒子之後，每一天的生活，就是以弄兒為樂。

胡錦和勾峯境遇的變化，連他們也難以預料，在台灣拍電影，兩人的戲就並不大，才會在後來，參加歌舞團來港演出。他們的運道在當時，確實是壞透了，那個歌舞團的不受歡迎，屬於史無前例，歌唱方面的失敗，迫使胡錦和勾峯回台灣。也許在那個時候，他們不會想到還能夠在香港找到立足之地。

李翰祥拍「大軍閥」，把胡錦邀請來飾演裡頭的小喜娘一角，使胡錦突然在香港的影壇上吃香起來，片約多了起來後，地位也提高了。

現在，她又成了麗的電視的藝員，每一月在麗的方面可以拿到一定的節目費，雖然，歌星的出節目多少，以次數論酬，祇要是每個星期有一或兩次的演出，房租是能解決的。

拍了「大軍閥」之後，胡錦所拍的「迎春閣之風波」，為胡金銓所執導的片子，現在已經拍了近半，據說胡錦在這部片裡頭，跟李麗華、徐楓、馬淑倫、上官燕兒分飾五個武角，據戲相當重。

「迎春閣之風波」已轉拍外景部分，胡金銓全神貫注，要把這部片拍得精彩百出，一掃「俠女」出衆受的風氣。

銀色雜錦

胡燕妮遊船河

胡燕妮昨乘稍暇，特邀約新聞界友好出海遊浴，參加紅星有李嘉茜、李琳琳、關山，以及「迷惑」一片導演康威等，船抵南丫海面，各友好各自遣興，有持竿垂釣，有下水海浴，至下午六時始興盡而返。圖為胡燕妮在遊河船上留影。（本報記者呂國榮）

玉屏妙計戲色狼 笑料俚俗肉感多

幕前閒話

＊「玉屏妙計戲色狼」是一部色情鬧劇，片中幾個女角親脫衣如等閒，動不動就袒裼裸裎相向，編導者又迎合一般觀眾心理安排上幾個偷窺的鏡頭，讓觀眾也參加一起作窺伯。

故事是胡亂堆砌的，不值得在這裏細說，片中許多笑料，都屬於俚俗低級的，也毫不覺得新穎，而幾個諧劇角色，鬼樣怪氣，也是夾硬「唧」人笑那一類，總之，批評本片為一部低級鬧劇，也殊不過份。

也許，肉感和冶艷鏡頭的堆砌，才是本片藉以爭取觀眾的本錢。在這方面來說，逃出電檢剪力之下的，也頗多可觀之處。以暴露而言，本片的幾個女角都不算老醜，但這些鏡頭卻也不見得營造得很有美感。尤其是其中一幕，一女子赤裸地向男角實行「開硬弓」，被另外女角窺見，手持三尖鐵叉，從禾桿上向女子臀部直刺一幕，雖云好笑，卻也可以見到其低級之一斑。

演員都是無名之輩，面且陌生，在胡鬧劇作裏，自難期望演出有甚麼表現，其中一個演執達吏追捕犯人的諧星，筆者較有印象，但也忘了其名字。此星長相不錯，演出都頗有諧趣味道，可是在本片擔戲很少，有躊躇材料之嘆。總之，本片是屬於前映「軟玉溫香抱滿懷」那類戲，卻比「軟」片低了兩皮。（風）

活色風流一美人 寫情細膩暴露多

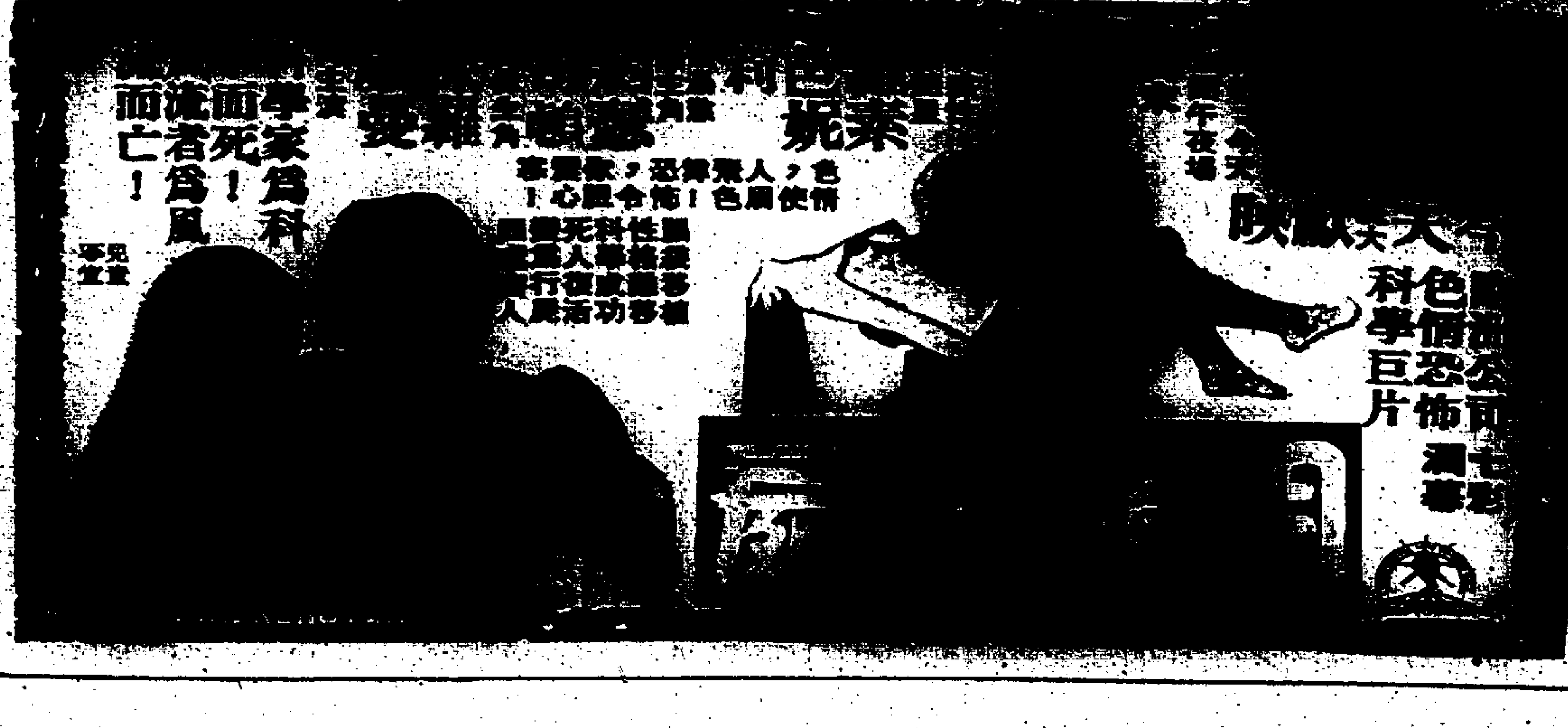
＊＊＊看過好幾部脫派明星愛雲芬芝的影片，並未愈來愈大膽，卻是愈演愈好，在以前，由於演技較生硬，多是不會擔演很重的戲份，現在，可能編導者覺得她的演出趨向成熟，也就放心讓她挑上大樑，而愛雲的演出，也着實使人有另眼相看之感。「活色風流一美人」就是她一部這樣的近作。

自然，要主角演得好，部份還得多虧劇情與的安排和性格。「活片」的故事並不曲折感人，但卻有深刻的文藝氣氛，寫情寫慾都很細膩而真實，它描敘一個鄉下醫生之妻麗質天生，不甘雌伏，專意結交豪門貴介，然而她得來的都不是真正的愛情，慾念發洩後，等到她需要援手的，情夫都先後捨她而去，以致她受制於人，以身還債。最後她起了求死念頭，當她面對滔滔江水時，忽聽到小女孩的叫聲，想起自己的女兒，才頓悟人生的責任，回到丈夫的懷抱去……

這樣的故事，在平淡中也頗能令人回味。

愛雲芬芝在本片中的暴露戲，以及愛撫鏡頭，可說比前大膽，此外，編導者又利用輕紗白施等透視衣物陪襯，拍來頗有美感，此外，片中攝影景物都很美，亦非粗製濫造之作。（風）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	



尚有戲院刊第五頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個　小字卅四個）每天三元（上期收費　不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四五二式二·式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七·七三零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈壹零零室生記租務處
(四) 旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
(五) 油麻地上海街三九號老寶公司
(六) 九龍城周生生金行（太子道三四式號）
(七) 青山道周生生金行有限公司（青山道三式六號）
(八) 油麻地周生生金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九) 旺角周生生金行有限公司（上海街六三六至壹三三號）
(十) 深水埗周生生金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二) 紅磡周生生金行有限公司（蕪湖街九十至壹零零號）
(十三) 荃灣周生生金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
(十四) 元朗周生生金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告　優待刊戶　四個位以下　登三天送一天

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

吉樓租售　尖沙咀海防道巴利大廈千呎高層　年期長租

唐樓旺舖　旺角廣東道1178號　舖售

唐樓出售　九龍唐樓大角咀

洋樓出售　九龍

荃灣廠地　出售

元朗樓售　大馬路

新蒲崗樓　出售

鳳鳴大廈　利園山道

灣大商業樓　旺角區長期　旺角通菜街十八號近山東街新建六層商業樓，十八呎高，每層二千呎，長期上等材料，旺地交通便利，全部完成，已有入伙紙，全層出售，可分期付款，歡迎參觀選購。電話：七二三三七九·三二四六九一洽

商住洋樓　出售

出國吉售　荔枝角道

紅磡住宅　利機士道27至87號

新樓平售　九龍旺角

西營盤　吉舖平售　忠正街20號

西環唐樓

華麗唐樓

出國樓售　北角

官塘　最佳地方

石屋平售

商住樓售

元朗福德樓

洋樓廉售　筲箕灣鴻利大廈高層向南洋樓，月入伙售五萬三千元，晚六時至九時電H四六八五八二洽

招租（香港）

高尚住宅

寫字樓租

西營盤

松柏新村

（九龍）

美孚一期

平租　旺舖

廠房廉租

工廠平租

旺舖出租

洋樓招租

旺舖　平租　九龍長沙灣道一號界限街41號，大單邊，每月租金千餘元，合時裝洋服、西藥、電器等各行高尚生意租舖，請到本舖洽

地王

商樓招租

住宅工業大廈廉租

旺舖出租

廠房平租

旺舖招租

官塘二樓

課室招租

騎樓房租

千四元讓

大單邊舖

出讓

旺舖招租

元朗平舖

二樓招租

冷氣機讓

電視機讓

粥麵家

全盤頂讓

創業良機

石屋出讓

旺舖急讓

鰂魚涌樓

農場招頂

車床曬床　鑽床廉讓

狼狗平讓

地王舖位

大單邊

狼狗仔讓

聘請

從畫工廠

出讓

求職才佳音

工余讀職生及　求職良機

聘請教員

香島印染廠招生　準備染色印、花網印整理、成品針織加工、工各部男生、熟手保全機、械電器技工、傳布倉翻布、生手月入陸、百多元廠址、葵涌和宜合道29號

香港中文大學　徵聘文物館登記員助理

聘請舍監

聘請職員

首輪戲院

人人樓請

招請女傭

聘女售票員

聘請男女文職

首飾鑲作

各類文員

聘請職員

鴻興水電

招請校工

洋行聘請

誠聘校役

清潔打臘

聘職員

青年服務中心聘社會工作者

聖經教員

急聘

聘請司機

謀生手藝

香港大丸招請職員

聘請司機

晚間倉職

聘請女職

中文排版

招請潔淨

摩打車

實石學徒

待聘

香港大學

應屆英中

專科補習

新數舊數

徵求

繪圖學師

誠徵女友

徵求合作

誠徵女友

誠找終身

徵備醫書

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失作廢

遺失聲明

遺失聲明

啟事

僑港新會鄉會有限公司通告

聯合啟事

附啟

羅氏宗親會

嘉林園通知啟事

新聯公司

西區友聯公司

荃灣道德促進會

商業

影印　電子

冷氣雪櫃

彩色月曆

和興

防盜鐵閘

百葉窗

電視　K839723　大衆行

比國臭丸

行快的啦

油印

收買酸枝　高價收買古玩字畫

打字機

四季旅遊社　專辦美國、加拿大、台灣及各國快證。香港—台灣$480元　香港—東京$1400元　香港—洛杉機$1800元　香港—三藩市$1900元　電話：H254372號

漏補　聯邦防水工程行　H250869　K417051

透明膠

移民升學　美國加拿大　星馬泰印尼越南　台灣日本英國

打臘

電視

打字機　油印機

20元包修電視　光明行

越南印尼星馬泰　快簽證　中華民國簽證　74號皇后大廈807室TEL：229838，245296

赴美工作

分期付款

美國備用

20元包修電視　K：306603　新樂行

追債

事改西裝

代客貨

修理冷氣機

柏林工程公司　電視　黑白彩色　一流技師　專車服務　精修音響　取價公道　日夜電K818864　K818085

招生

天主教

醫藥

合併

美容研究

澗女衛

青年會英文講記

中國花紐班

耳尿皮　鼻毒膚

以痛治痛

朱約翰

外皮

尿病

耳鼻喉專科

曾榮昌中醫師

痔

許仲清　腸氣

婦科

李玲婦科

葉友芳　婦科

謝金石

男人虛弱

靜林氏

腦暈虛弱

痕癢丹

婦科

九龍婦科診所

胃

岑偉發

黃標腰病

耳鳴丸

祖傳　岑明子

腦

耳鼻喉尿痛

哮喘

程普德

鼻

謝照光專科　外皮

尿病

金銀交易所主席胡漢輝談
審核股票上市程序
必須符合規章 才准上市買賣
新股吸收游資有利本港經濟

【本報訊】邇來新股頻頻上市，極為一般居民所注意，有少數起跌較大，更使投資者發生諸多問題，市面引為話柄，記者為此，特走訪金銀証券交易所主席胡漢輝，就其就股票上市程序發表談話如下：

新上市股票，其上市程序，經詳細之審核，給予批准。

申請上市之公司，首先須經由會計師將其本公司之資產帳目審核，同時，須經律師研究其內容，包括該公司之歷史，董事成員，財政狀況，資產，營業範圍，營業情況，溢利率，派息，前途等等。

再經由專業估計專家，就該公司之資產，包括地產廠房，機器，生產器材，作一公平估價。

與此同時，包銷人（多數為銀行或銀行直接機構之公司）亦就該公司委託之核數師，律師，專業估價人員所提出之報告，作嚴格之覆核，然後決定，在其決定包銷後，申請上市之公司，然後一併將以上有關之文件送証券交易所，交易所根據其所提出之資料，與上述有關人等及該公司負責人聯合開會研究審查，作最後決定，認定符合上市規章，始批准其上市。

至于上市規章，以金銀証券交易所而言，係由律師根據英倫，澳洲及東南亞股票市場之規章釐定，可謂甚為嚴格。

至於如何更進一步作嚴格審查申請上市者，此點各証券交易所，亦應時刻注意，沈弼先生所提議各交易所嚴格自律，嚴格審查，予極表贊同，本人有一點提出：即一，以後上市之公司，其說明書應中英文并重，蓋一向以來，多祇有英文說明書，查年來投資股票人士，比前大為普遍，為使廣大投資者，更易了解每一上市公司之內容，如有中文說明書，當更方便，良以可完全了解其欲投資之公司，遠況如何，近況如何，以資投資者借鏡。

另一意見，則為上市公司，其歷史似宜規定，即例如至少成立已有三年或五年，其實收資本，規定不少過一千萬元，始可申請上市，此點可給予投資者了解該公司之過去，而推敲其未來。

最後胡漢輝認為，現時本港經濟日趨繁榮，局面安全，并無任何危機陰影，至於何種股票其價格應以何者為準一點，此應端視每人之鑑別而定，當然，每一投資者，為其本身着想，應先有深入之研究判斷，切不可作盲目之跟風與投機。

至有謂新股上市太多，對經濟有影响，余個人認為：新股吸收之游資，祇要用于本港，則本港經濟，自然受到良好影响，反之，如外國將本港游資吸收後，調到他處，則本港經濟，反而受損，是以本港工商企業上市，對港實有利焉。

證券界與銀行界一致主張
組會監管新股上市
已上市者無大影響
銀行界認為審定地產價有困難

【本報訊】自滙豐銀行總經理沈弼於前日發表談話，主張組織委員會監管新股上市後，一般已上市之細股，曾受到影响而急劇跌價，昨日上午過市後半小時，拋風重現，但因跌價過速，許多乘低價吸入，故承接力特强，到了十一時便全面止跌回升，交投至為活躍，午后市勢亦穩。

本報記者昨曾就此問題，分向証券界及銀行界探詢有何意見，証券界人士大多數認為上市之股票，不論其公司大小，擁有資產是經過會計師嚴格審核的，今後如能組織委員會監督上市，自然更加週密。

不過既經上市之一元面額細股，有等已因其股值提高而與別的公司合作，擴展業務，有等確擁有雄厚的資產，質素良好，前景樂觀，實不會受到今後監管新股上市之影响，投機炒友，藉此散播謠言，圖推跌股市入貨，別具用心，而一般普通商民跟風拋售，未免過恐而自招損失。對整個大市亦有影响。但自事情澄清後，市勢已告轉穩。

又說：遠東與金銀兩大証券交易所，因鑑於配售細股上市過多，在工作上難以應付，且影响銀行資金週轉，由本月一日起已實行自律，限制每一星期祇准一隻配售新股上牌，同時三大証券交易所並與銀行界協定，由九月一日起，凡公開申請認購之股票，每十天祇准一隻上市，以免影响銀行資金週轉，自此項限制實行後，新上市之股票，已大為減少，對股市亦起穩定作用。今後如另組機構監管新股上市，則對於已上市而質素良好之股票，不但無損，反為有利，因新上市之股票減少，銀行不致抽緊，各界人士自然亦安心投資，但如藉其財力，操縱股市，使其暴起暴跌，盲目風氣炒者，實難免受到損失，故希望各界人士於購入股票時，事前宜注意其公司之資產及業務實況，才可入手，更希望其動機是投資而非投機，使股市逐漸納入正軌。

銀行界則認為本港地產市道好，故凡屬地產股票，吸引力特强，而近來新上市之小股，大部份亦屬地產股，惟發售新股之公司，其擁有之地產，時值究值多少，是沒有標準的，故對其資產價值，亦難作嚴格審定，如能選任公正知名之士組成強有力之監管會，防止毫無價值之新股上市，當可收效。

但對於已上市之細股，如質素較好，則不致受到若何影响，最近兩日，市場起波動，係一種敏感性拋售所引致，預料日間即可回復常態。

倫敦糖價又漲 港市交投仍疏
歐洲甜菜歉收十五萬噸

【本報訊】倫敦原糖現貨突然回升，升勢凌厲，雖然紐約花貨仍然下跌，但這一回升之勢使本港糖市又轉堅穩，各貨持盤較前提升，不過，本港人心甚弱，未因國際行情回揚而刺激購意，價堅市慢。

糖商指出：本港一般心理在短期內很難回復旺暢，經過前些時之下跌後，認為國際糖市走勢尚多反覆，就以倫敦現貨急升而言，似乎是缺乏實際的支持力，突然回漲了五英鎊市情令人起了疑問，因此，買家對扯鈉在觀望中。

據報：倫敦糖經紀商最近又作出對甜菜糖收成估計，其資料估計顯示整個歐洲甜菜糖產銷並不如早期之多，以西歐甜菜產量而言，在七二至七三年收成一千一百九十四萬八千公噸，較七一年至七二年之一千三百三十萬〇七千噸短少了一百卌五萬九千噸，東歐甜菜產量七二至七三年有一千三百廿六萬二千噸，較七一至七二年之一千二百〇六萬二千噸多了一百廿萬噸，整個歐洲甜菜產量較上年糖產年度少了十五萬九千噸，然歐洲天氣仍未穩定，且距離新糖收成還有多月，糖產尚有變化。

市場上，太古四星每担七十六元，SG幼砂七十五元，南非糖以七十元碼頭成三百包，南韓糖近花由七十三元升至七十四元成二百包。國際原糖倫敦現貨每噸七十二鎊，升五鎊，十月份七十二鎊點九五，升三鎊點八五，紐約現貨每磅七美仙，升〇點四〇美仙，十月分六點九一美仙，升〇點一三美仙。

九龍交易所首隻新股
漢國新股定期上市
下星期一接受申請
採公開發售及配售方式

【本報特訊】本港漢國置業有限公司昨日宣佈：該公司經獲九龍証券交易所批准，將全部股票一千二百萬股報價及買賣。并決定發售該公司四分之一股額三百萬股，每股面值港幣一元，并採取「公開發售」及「配售」方式，分配給廣大的証券投資人士，藉以滿足各界之需求，其詳細分配辦法，計為百分五十五公開發售，百分四十，分配給九龍會會員，百分五，配予該公司職員。

據九龍証券交易所主席陳普芬對記者稱：漢國有限公司此次採取「公開發售」及「配售」方式之股票，全部由東方財務有限公司包銷，并定期於本月（十八）日星期一起開始接受申請，申請表格可向九龍証券交易所索取。

至於該公司公開發售及配售之股票，為全部已付股款，可享受一九七三年三月卅一日年結時之股息及以後在一切股息與權利。所有認購申請書須連同支票以掛號郵件寄交萬邦行九龍証券交易所。倘申請超逾發售數額時，將以掛號信之號碼作為抽簽之根據。

申請股數必須為二千股，四千股或六千股。在申請認購股票時，除交股值全部外，應加上總值百分之一作為証券交易所之佣金，另交印花稅千分之二。每一位申請人，祇能同時簽遞一份申請表格，否則其申請將不予接納。

漢國置業有限公司創立於一九六五年，規模宏大，作風穩健，其經營政策在於積極從事地產，屋宇的慎重發展，管理租務，及代客買賣物業等，成立以來，對本港經濟建設，貢獻良多。

漢國置業有限公司係由本港股商凱悅集團之鍾金獅領導，鍾氏佔該公司全部股權中之八百四十萬股，陳普芬亦為該集團之董事，自置物業分佈於港九各主要商業及旅遊區域，包括九龍彌打老道八十四號冠華園，BBECH街及港島英皇道規模巨大之工廠大廈，在不久之前，經已貨出港幣現金六百六十萬元，協助本港中小廠家發展工商貿易，其發展遠景之良佳，於此可見一斑。

陳氏並說，此乃為九龍交易所首次辦理認購新股，及採取新分配辦法。他指出，由於邇來新股上市，多交由經紀配售，認為對大衆投資者不公平，為維護交易所會員之利益，及鼓勵小戶投資，因此九龍交易所特別首次採取新分配辦法，用此法，倘有六、七間公司成功，如此種辦法能獲致示，此後新股上市將陸續在九龍交易所上市交易。

最後陳氏並指出，本港的交易所應協助及鼓勵本港工業公司的股票上市，由於本港並無工業銀行的設立，發展工業亦不容易，反觀其他歐美國家，其股票市場幾乎完全受工業股控制，因此他認為交易所是有責任扶植工業股票上市。

陳氏最後指出，有關新股上市，均經嚴格審查，有關銀行、會計師、及交易所負有審查責任，例如此次九龍第一隻新股上市，係由前立法局議員紐臣先生負責估價，此乃杜絕流弊，保障投資者利益所需求，此對健全股市，引導市民資金投向工商業，從而促進香港經濟繁榮及發展。

銀行應付出入口單
活期拆息成三厘半

【本報訊】本港銀行頭寸，仍保持鬆裕，昨日活期拆息，由三厘升至三厘半，因部份外商銀行應付出入口單需求，故有二、三百萬元成交。

熱門股轉堅硬
滙豐九巴均昇
昨交投增至一億五千餘萬元

【本報訊】昨日股市普呈穩好，一般上落不甚大，成交總值則增至一億五千三百七十九萬元，恒生香港指數報四七二・〇二，比前市之四六九・〇三，升二・九九。又遠東指數報三三〇・〇一，比前市之三二八・九八，升一・〇三。

安達臣上市，以三・〇〇元開市，最高二・〇〇元，最低一・八〇元，以一・九九元收市，交投甚暢。該股並定於本月十八日（下週一）交收。

昨市走勢，買家對細價新股仍盛，未因前市之暴降而有所退縮，走勢普遍反覆回彈，做價多告回升。熱門股繼續堅好，交投雖較疏落，間中亦有佳作，如九巴再上漲五元，以一一二元收市。滙豐兩登記各上升二元，分別以二六〇元及二三六元收市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升一二・八六，公用類升一八・六二，地產建築類升三一・三六，工商企業類升一八・〇六，倉塢類升三〇・二八，酒店類升〇・五四，紡織類升四・三七，投資類跌一三・二四，橡膠類升三三・三九。

在成交總值一億五千三百七十九萬元中，計：香港交易所佔一千八百一十萬元，金銀交易所佔九千七百四十三萬元，遠東交易所佔二千四百二十五萬元，九龍交易所佔一千四百零一萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二六〇・〇〇	二六〇・〇〇	二五六・〇〇
（英倫登記）	二三六・〇〇	二三六・〇〇	二三六・〇〇
恒生銀行	一四二・〇〇	一四二・〇〇	一三八・〇〇
會德豐（大股）	三四・〇〇	三四・〇〇	三三・七五
亞洲航業	四・八〇	四・八〇	四・八〇
亞洲航業（股權）	四・八〇	四・八〇	四・八〇
會德豐船務（A）	七・八〇	七・八〇	七・八〇
會德豐船務（B）	〇・八七	〇・八七	〇・八七
宇宙船務	三・八五	四・二〇	三・二五
九龍倉	一三一・〇〇	一三二・〇〇	一二九・〇〇
均益倉	二四・八〇	二四・八〇	二四・八〇
太古船塢	二五・一〇	二五・四〇	二四・七〇
黃埔船塢	二六・〇〇	二六・二〇	二五・八〇
置地公司	六四・五〇	六四・五〇	六四・〇〇
信託公司（A股）	四・六五	四・七〇	四・四〇
信託（B股）	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
建屋貸款	二四・〇〇	二四・〇〇	二三・六〇
合和地產	八・三五	八・五〇	八・二〇
新鴻基地產	八・三〇	八・五〇	八・一五
南太平洋地產	四・八二五	四・九二五	四・七〇
亞洲置地	二・二〇	二・四五	二・〇五
華美置業	二・九二五	三・一五	二・八〇
嘉年地產	二二・一〇	二二・三〇	二二・〇〇
地產發展	一一・五〇	一一・七〇	一一・一〇
惠和地產	一・六七	一・八〇	一・四二
統一機構	三・三五	三・三五	三・一〇
聯邦地產（A股）	三・九五	三・九五	三・八五
聯邦地產（B股）	〇・九〇	〇・九〇	〇・七〇
萬邦地產	六・七五	六・八〇	六・五五
和豐地產	三・〇〇	三・〇五	三・〇〇
孖隆地產	一・八八	一・九四	一・六三
四海地產	一九・一〇	一九・一〇	一九・一〇
利安地產	二・一二五	二・一二五	一・八一
新星企業	二・一〇	二・三〇	一・七五
新昌	二〇・一〇	二一・三〇	二〇・〇〇
保華	二五・二〇	二五・二〇	二五・二〇
金門	四九・〇〇	四九・五〇	四九・〇〇
青洲英坭	八九・〇〇	九〇・〇〇	八八・〇〇
港機工程	一〇二・〇〇	一〇二・〇〇	一〇二・〇〇
香港發展	一六・四〇	一六・八〇	一六・四〇
聯興監發展	四・〇二五	四・三〇	四・八二五
城市酒店	四二・〇〇	四二・〇〇	四二・〇〇
帝后酒店	七・五〇	八・〇五	七・五〇
帝國酒店	三・三〇	三・四〇	三・三〇
凱聯酒店	一二・三〇	一二・四〇	一二・二〇
永高酒店	一三・四〇	一三・五〇	一三・四〇
富都酒店	二・九五	二・九五	二・八〇
美麗華酒店	一八・八〇	一八・九〇	一八・八〇
天星小輪	三一・五〇	三一・五〇	三〇・五〇
香港電燈	四一・二五	四一・五〇	四一・〇〇
中華煤氣	三三・〇〇	三三・〇〇	三三・〇〇
九龍電燈	四一・〇〇	四一・〇〇	四〇・五〇
電話公司	五四・五〇	五四・五〇	五四・五〇
電車公司	四二・七五	四三・〇〇	四二・七五
九龍巴士	一一二・〇〇	一一五・〇〇	一〇六・〇〇
澳門燈	八・九〇	八・九〇	八・九〇
中華巴士	一〇二・〇〇	一〇三・〇〇	一〇〇・〇〇
遠東企業	一八・四〇	一八・五〇	一八・四〇
和記企業	五八・五〇	五九・〇〇	五八・〇〇
和記企業（優先）	三五四・〇〇	三五四・〇〇	三五四・〇〇
和寶	一〇・〇〇	一〇・一〇	九・九五
和記地產	一一・三〇	一一・四〇	一一・三〇
太古實業	二五・九〇	二六・一〇	二五・九〇
菲立斯	〇・四四	〇・四五	〇・四四
星島報業	一五・三〇	一五・四〇	一五・二〇
牛奶公司	九四・五〇	九五・〇〇	九三・五〇
屈臣氏	九五・〇〇	九五・〇〇	九五・〇〇
邵氏	一三・八〇	一四・一〇	一三・八〇
先施	三〇・七五	三〇・七五	三〇・七五
瑞興	一四・二〇	一四・三〇	一二・九〇
永安	八六〇・〇〇	八六〇・〇〇	八六〇・〇〇
莊士鑑具	一七・二〇	一七・四〇	一七・二〇
信昌	一八・三〇	一八・四〇	一八・一〇
立興	一二・二〇	一二・二〇	一二・〇〇
梅真尼	三・三〇	三・三〇	三・三〇
暉百美	三・〇二五	三・一〇	二・九五
怡和	六七・〇〇	六八・五〇	六七・〇〇
怡美	八・五〇	八・五〇	八・五〇
安達臣	一・九九	二・二〇	一・八〇
廠聯投資	五・一〇	五・九五	四・八〇
紹務投資	七・三五	七・三五	七・三五
利獲家海外投資	六・八五	六・九〇	六・八〇
熊谷組	一三・〇〇	一三・〇〇	一三・〇〇
森那美	一五・七〇	一六・〇〇	一五・七〇
新英華	八・八〇	八・九〇	八・六五
仁孚	二二・五〇	二二・五〇	二二・五〇
橡膠信託	三・六〇	三・六二五	三・一〇
聯合橡膠	四・五〇	四・五〇	四・五〇
爪哇廉沙	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
會德豐紗廠	八・二〇	八・二〇	八・二〇
香島	一一・一〇	一一・三〇	一〇・九〇
南豐紗廠	五・三五	五・三五	五・二五
南洋紗廠	二二・八〇	二三・二〇	二二・八〇
南海紗廠	二五・六〇	二五・六〇	二五・二〇
長江製衣	九・二〇	九・三五	九・二〇
新馬製衣	八・三〇	八・四〇	八・三〇
鱷魚恤	一五・〇〇	一五・〇〇	一五・〇〇
南聯	三二・二五	三二・二五	三二・二五
聯新	三三・七五	三四・二五	三三・五〇
經緯	九・六〇	九・六〇	九・六〇
建生	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・一〇
均隆	一二・六〇	一二・八〇	一二・四〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

低價棉花大量續到
紗廠成本已告減輕
中型廠產品售價較低

【本報訊】本港各紗廠訂入的廉價棉花成本可以減輕，現時大紗廠的價格仍然堅穩，但中型紗廠則以較低價格競爭。

據棉紡業業內人士指稱：本港各紗廠在七至八月間以低價訂入的棉花，已有大量運到，十至十二月繼續有更大量的低價棉花抵港，若照現在售出的棉紗價格而言，紗廠利潤很好，況且十月份開始，棉紗生產成本又再減輕，利潤更佳，故此中型紗廠產品以較低價格爭取本地與海外買家。

昨日，若干大紗廠與中型紗廠售價有較大距離，廿支A級紗大廠貨每包一千零四十元，中型廠貨每包一千零一十元到一千零二十元。卅二支A級紗大廠貨每包一千二百五十元，中型廠貨每包一千一百八十元到一千二百元。卅二支半精梳大廠貨每包一千四百六十元，中型廠貨每包一千四百五十元到一千四百六十元。四十支A級紗大廠貨每包一千六百元，中型廠貨每包一千五百五十元到一千五百六十元。四十支半精梳大廠貨每包一千七百元，中型廠貨每包一千五百六十元到一千五百七十元。四十支全精梳大廠貨每包一千八百元，中型廠貨每包一千六百六十元到一千七百七十元。

外滙價普掛高
美告羅士則跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續全面調整，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比及巴基斯坦盧比掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨繼續下跌，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三・八八〇港元改為一三・九一〇港元，買入價由一三・七八〇港元改為一三・八一〇港元，即每英鎊均較前多兌〇・〇三〇港元。

美元電滙賣出價由五六七・一二五港元改為五六八・二五港元，買入價由五六三・一二五港元改為五六四・二五港元，即每百美元均較前多兌一・一二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七七・一五港元改為五七八・五五港元，即每百加元較前多兌一・四〇港元，買入價由五七二・九〇港元改為五七四・二五港元，即每百加元較前多兌一・三五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五〇・六〇港元改為一五〇・七五港元，買入價由一四八・六五港元改為一四八・八〇港元，即每百法郎均較前多兌〇・一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一七八・四〇港元改為一七八・六〇港元，買入價由一七六・三〇港元改為一七六・五〇港元，即每百馬克均較前多兌〇・二〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四・〇五港元改為一一四・二五港元，即每百法郎較前多兌〇・二〇港元，買入價由一一二・五五港元改為一一二・八〇港元，即每百法郎較前多兌〇・二五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二・九七〇港元改為一三・〇〇〇港元，即每百法郎較前多兌〇・〇三〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七一五・四五港元改為七一七・〇〇港元，即每百蘭特較前多兌一・五五港元。

澳洲元電滙賣出價由六七六・八五港元改為六七八・一五港元，即每百澳元較前多兌一・三〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八二・四〇港元改為六八三・七五港元，即每百紐元較前多兌一・三五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇五・七五港元改為二〇六・一五港元，即每百星馬元均較前多兌〇・四〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七四・四五港元改為七四・六〇港元，買入價由七三・一〇港元改為七三・二五港元，即每百盧比均較前多兌〇・一五港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二・〇五港元改為五二・一五港元，即每百盧比較前多兌〇・一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・四四七二美元改為二・四四七八美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇〇六美元，買入價由二・四四七〇五美元改為二・四四八〇美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇〇五美元。

米市轉平淡 大陸米跌價

【本報訊】泰米來貨回跌，以致本港米市轉趨平淡，昨日正式開盤成交者亦僅得三千包左右，大陸米價每担闢低二元半，泰米價亦軟順，茲將是日成盤價錄如下：泰國大糙米每担成六十四元，大陸華南粘七十三元，天字絲苗八十一元半，油粘七十一元半。

各途競銷加劇
澳銅枝訂價跌
南非銅枝三七〇美元

【本報訊】最近澳洲銅枝訂價回跌，洋行放出訂盤每長噸由八百四十澳元跌回八百廿澳元C・I・F・香港，本港批發商落手訂入一批期貨。

有關商家指出，澳洲銅枝前價放出八百四十澳元，但來銷難划算，未易成盤，最近在倫敦行情報軟之下，而且又有南非銅枝展開競銷，終於回至前價之八百廿澳元接盤。

南非銅枝恢復銷港後，將以較低訂價來吸引買家，據報：南非銅枝放出期貨訂盤每噸為三百七十五美元C・I・F・香港，在十至十一月份付船，南非貨來價較其他低宜，如買家及水平，將有機會銷港。

本港五金製品廠產銷較前增旺，補貨轉活躍，但鑑於世界銅價又見回落，供過於求，臨場補貨與之較強胃納，因此，青銅品拆沽祇是經微爽行而已，目前澳洲銅貨每担三百四十元，港製貨三百一十元，日本銅片四百二十元、四百一十元，港貨四百元。

梅真尼交易額
最低為一千股

【本報訊】梅真尼有限公司於八月二十九日的股東週年大會上通過一項提議，將面額十元股票分為五股，每股面額二元，並由前日起實施，每手的最低交易額分為一千股或二千五百股兩種。

持有面額十元股票的股東，可逕與該公司的登記處，容永道會計師事務所接洽，換取面額二元的股票。

本港金鈔外幣行情表

九月十五日（星期五）

（九九K金）	
開市	450.500
收市	449.125
最高	450.875
最低	448.750
（美鈔）	
大鈔	5.6550
細鈔	5.6475
（美電）	
最高	5.66375
最低	5.65000
（通天單）	
最高	5.6575
最低	5.6475
（日元）	
大紙（萬計）	187.125
細紙（萬計）	186.500

（雜幣）	
正鎊	13.69
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.69
加單	5.74
加元（大）	5.74
加元（小）	5.73
菲幣（大）	0.81
菲幣（小）	0.805
大坡紙	2.035
細坡紙	2.025
新勞單（百計）	57.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	176.35
法國新法郎（百計）	114.50
瑞士新法郎（百計）	148.25
泰幣（百計）	27.05
台幣（千計）	138.00
新金邊（千計）	29.00
印尼（百計）	31.00
西貢紙（千計）	14.60

美鈔日元均硬
金價繼續下降
尾盤四四九、一二五

【本報訊】昨日外幣行情，金價方面：倫敦報六六・八二五美元（跌一角七仙半），瑞士入價報六六・七〇美元，出價報六六・九〇美元（跌兩角），巴黎報六七・四二美元（跌兩角）；英鎊方面：倫敦報二・四四七八美元（漲六厘），美國告老士報二・四四七五美元（漲四厘）。

本港金市：昨日上午開市報四五〇・五〇〇，最高報四五〇・八七五，最低報四四九・五〇〇，收市價四五〇・〇〇〇：總價訂去息一元，上牌現貨交收共三千四百両，公價定四五〇・〇。

下午開市報四四九・七五〇，最高報四四九・七五，最低報四四八・七五〇，收市價四四九・一二五，與昨收市價比較跌價二・七五元，昨日外匯金價續跌，人心轉軟，走勢偏弱，但港市已有跌過頭之感。

美鈔續升，大鈔報五・六五五，美電最高報五・六六三七五，最低報五・六五〇〇〇，通天單最高報五・六五七五，最低報五・六四七五。

日元扳高，大紙報一八七・一二五，細紙報一八六・五〇〇；加拿大紙報（大）五・七四，（小）五・七三；星加坡紙報（大）二・〇三五，（小）二・〇二五；西德馬克報一七六・三五；瑞士法郎報一四八・二五；台幣報一三八・〇。

（最後消息）據倫敦來電：倫敦金價頭盤報六六・一〇美元，價比前市尾盤跌七角二仙半。瑞士頭盤入價六六・五零美元，出價報六六・七零美元，價比前市尾盤跌兩角。

美股市況依然平淡
工業指數跌兩點多

【紐約十四日美聯社電】市面欲保持日前走勢，結果未如理想，交投依然緩慢。

開市時市面升價股見好，但下午則呈現疲弱，一名分析家指示：市面仍然可以看好，因為經濟情況增強。

杜鍾斯州際工業平均指數跌二點二三，成九百四十七點五五，紐約証券交易所指數升零點零二，成五十九點八零。

紐約証券交易所成交總數為一千二百五十萬股，星期三為一千三百零八萬股。

奧色亞圖石油為最活躍，升零點三七五，成十五點三七五，該公司報告指出其與蘇聯的貿易合作得十分順利。該公司並表示在尼亞加拉發現新油礦。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格：收市價，奧色亞圖石油，十五點三七五，東方影業，廿六點三七五，比加油業工具，五十四點五，基路各，廿六，羅連公司，廿一，史葛紙業，十三，吉列刀片，五十一點五，哥林比亞煤氣，廿八，RJ尼朗，六十一點八七五，計劃研究，九點二五，史比利及松下，廿五，美國電話，四十五，西門丁，卅九點一二五，北部煤氣，廿六點二五，AMF公司四十六點三七五。

登本報廣告・・請電七三〇七〇八洽

大律師公會謹慎研究 法官判案是否公平 設法遏止犯罪行為

【本報訊】香港大律師公會現正展開一項有關體罰、刑期等政策效果的研究計劃。這項計劃主要的目的，是要找出法官判案是否公平，是否能夠在罪犯飽嘗鐵窗風味後改過自新。

大律師公會在本年一月成立一個委員會，該委員會的工作是進行五項「犯罪及判罰」的調查研究。

除大律師公會外，上述的五個「犯罪及判罰」的調查研究亦由香港的「亞洲研究中心」主腦人派復朗教授的幫助下進行。

大律師公會特別委員會主席巴士度御用大律師表示：研究工作集中於三個主要範圍：（一）法庭判處的刑期；（二）這些方法的效果；（三）刑期可能引起後果。

他說：他們成立這個委員會的最終目的，是認為祇有用「調更及研究的方法」才可以發掘得一些比較好的「辦法」，來對付日益嚴重的犯罪行為。

該委員會希望在下個月舉行一個研討會，研討會將會邀請這方面有經驗人士，包括在政府及私人機構任職者在內。他們會討論有關「犯罪」的各種問題，另外並包括一個長時期收集有關統計數字作為將來更大研究工作進行之用。

據悉：目前最先的一個研究計劃是「香港的搶劫案」，由香港大學「犯罪學」高級講師領導進行。

另外一個是「罪犯行為及少數頑劣份子──香港暨亞青年犯罪問題」，由社會福利署負責進行。

其他三個調查研究是：「罪行的報告與訴訟手續」，由遠東經濟評論的高士特領導；「香港體罰的統計」，由一位裁判司簡特主持；最後一個「香港法庭過往及目前判案標準及政策」，由史東及禮亞主持，他們兩人俱是香港大學法學系的會員。

這些調查研究將會在短時間內一同進行，另外還有兩個調查研究在計劃中。其中一個研究是由「紐菲特」基金會資助進行。

塑膠業廠商會 舉行聯席會議 籌祝會慶及旅遊日本

【本報訊】香港塑膠業廠商會，昨假座大會堂嘉頓酒樓舉行監察、會董聯席會議，出席者有監察組：楊仕樞、麥源生、田家炳。會董組：梁知行、錢演洲、沈炳樞、丁鶴壽、梁兆佳、唐有洪、黃保欣、孫建超、祝晚忠、黎國柱、祝志忠、李世奕、梁華成、程柏山、張滾良、周朝球、黃樹、苗華池。

主席梁知行報告：㈠本會會務工作，一切進行如常，而最近更積極於籌備慶祝本會成立十五週年會慶方面，請柬經已發出，有關機構長官，友好代表，原料商友人等亦多已覆函表示蒞臨參加，這方面是多謝各位合作協助。㈡本會每年舉辦福利旅行一次，去年為菲律賓沙巴遊覽，由本會福利部主辦，極為成功，本年度亦應繼續舉辦，福利部經已計劃日本旅遊考察，參觀日本大阪塑膠展覽會，順道觀光九州別府，此事稍後將由孫部長向各位詳細報告。

繼由總務部長梁兆佳報告：先祝賀梁主席最近榮任中華廠商聯合會副會長之喜，實為本業同人之光，今晚更蒙設宴招待，更表謝忱。有關籌備十五週年大會工作，大致已告就緒。

福利部長孫建超報告關於籌組日本旅行之事，業蒙大會委以專責，本組於本月初假座半島酒店與日本航空公司代表洽商，經訂定行程表，初步擬定十月十一日至十九日，在大阪逗留四天，隨參觀大阪日本第四屆展覽會外，應邀訪問日本之大原料行商，然後首程觀光日本九州別府名勝藉以舒暢身心，全程每人收費二千六百元，另加公共關係費每位「百五十元，包括來回機票，及十一天旅店住宿，九州觀光旅遊等，以上安排當否請會決案。

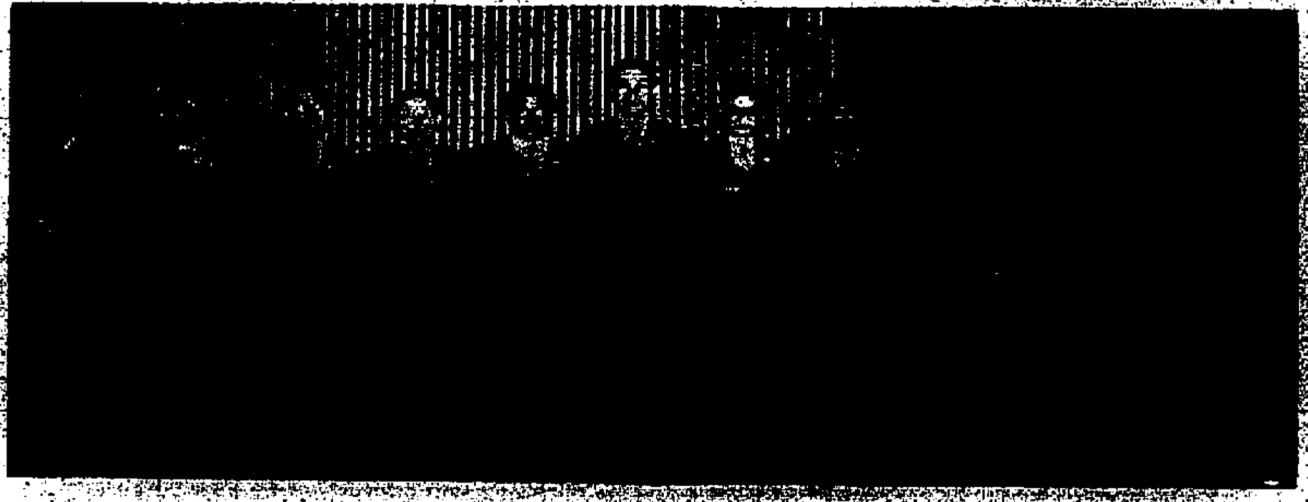
最後通過旅行日本計劃，由十月十一日首程，十九返港，並即席推舉孫建超為團長，麥源生、沈炳杞、丁鶴壽、為副團長，梁知行、黃保欣為名譽顧問，唐有洪為秘書長，梁兆佳為總務部長，程柏山、黃樹為聯絡部長等。

會議完畢，由梁知行主席設盛宴招待，賓主盡歡。

文武長官主持啓用禮 元嶺籃球遊樂場落成

【本報訊】由元嶺鄉公所主席廖官勝、廖觀生、廖仲捐出八千餘呎地及部份工費，民政署供應建築材料，彩虹軍需處捐贈籃球架，駐港英軍裝工程之元嶺鄉籃球場，及兒童遊樂場設備及負責安裝工程之元嶺鄉籃球場，經兩個多月建築工程，現已完成，昨日下午六時舉行啓用儀式，到場觀禮有各界嘉賓等香港團隊首長黃大仙九區街坊會，銀樂隊亦在場演奏助興。

啓用儀式敦請軍需處長官史勿夫中校，黃大仙民政主任陳漢光，黃大仙警署陳福興署長，主持剪綵，繼由鄉公所主席廖官勝致詞，史勿夫中校及陳漢光民政主任亦相繼致詞，禮成後茶會招待嘉賓，並舉行一場籃球友誼賽，由軍需處對元嶺鄉公所，情況一熱烈。



圖為香港塑膠廠商會第三屆監察會董合照。

伍國榮梁穎飛結婚

殷埠名宿伍寶蓮之五公子，現任職於滙豐銀行莊士頓道分行襄理伍國榮君，與閨秀梁穎飛小姐，今日上午十時，在大會堂舉行結婚禮典，並定明（十七）日，假座灣仔中國酒樓三樓歡宴親友。新郎為英皇書院高材生，畢業後，服務於滙豐銀行，迄今已逾十載，新娘系出名門，為飲食業鉅子梁仕弼之掌珠，與新郎同任職於滙豐銀行莊士頓道分行，一對新人堪稱珠聯璧合，佳偶天成，可為銀行界佳話，行婚禮之日，冠蓋雲集，車水馬龍，熱鬧情況，當可預卜。

九龍城區社團 昨聯宴梁定邦

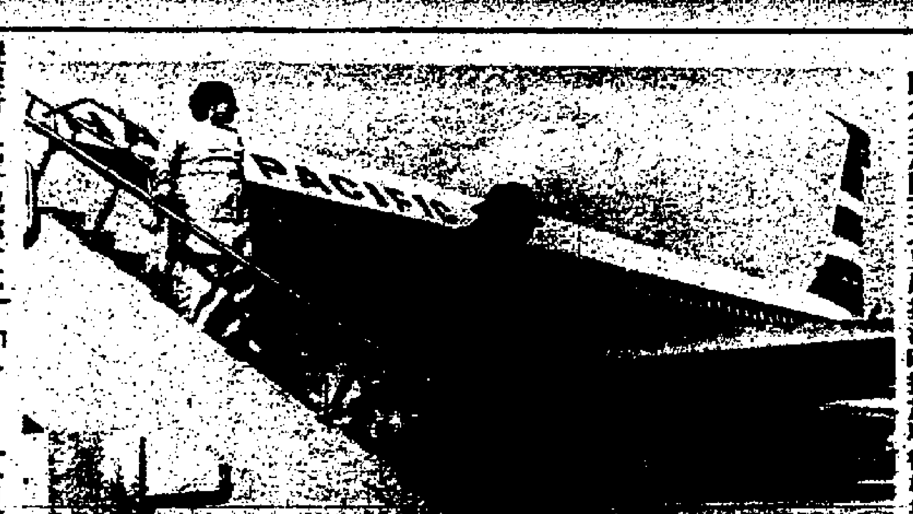
【本報訊】九龍城區各社團，包括九龍城街坊會，紅磡街坊會，九龍樂善堂，何文田街坊會，土瓜灣街坊會，九龍城各大廈事務促進委員會，大環山街坊會，愛群會，息影體育會，窩打老道山大廈聯誼會，九龍城區聯誼總會，陳鐵峯紀念會，省善真堂，合義慈善社，九龍持牌小販互助會，龍城振影訓練班等社團，以九龍城區民政主任梁定邦履新伊始，特於昨日下午八時假座漢年酒樓聯合設筵，以表謝悃。

會中，由九龍城街坊會理事長雷福康代表主方同人致詞，語多祝頌，並呼籲本港全面推行清潔運動，表示支持，就近全區坊衆，通力合作，使清潔一作順利進行，確保市民環境衛生，維持「東方之珠」美譽，繼由梁定邦主任致詞，詞畢，開筵聯歡，觥籌交錯，氣氛洋溢，賓主盡歡。

九龍城區各社團宴賀民政主任梁定邦返任。圖為各社團首長與梁定邦七任宴前合照。

多加國王伉儷 抵港訪問兩天

【本報訊】南太平洋島國多加的統治者杜亞哈圖普六世及其皇后於昨（星期二日）乘國泰航空公司班機自曼谷抵港，作為期兩天的非官式訪問。



圖為多加國王及皇后抵港時攝於啓德機場。

「今日世界」 四九三期出版

「今日世界」半月刊第四九三期經已出版。本期封面為影星何莉莉彩色照片，彩色版有「美國國立公園系統」。內容要目計有：「巴黎和談的僵局和展望」、「日益重要的美國副總統職位」、「升降機發展縱橫談」、「新加坡工藝學院簡介」、「美國當代電影偉大天才」、「香港保護自然景物協會的工作」、「世界最寧靜的民航機」、攝影漫談之五「時代的見証」、歷史故事「李甫與宮闈秘辛」及小說林「媳婦」。內容充實，每本仍售港幣六角，港九各書報攤均售。

道聯會理事 今日就職禮

【本報訊】香港道教聯合會，定本月十六日下午二時半，在荃灣三疊潭圓玄學院內召開本年度會員大會，報告會務概況，省覽年結，聘請第四年度核數師，並行第四屆理監事職員就職典禮，會後賞酌聯歡。（在荃灣大窩口乘十四座車可直達荃安街口）。

今明日截郵時間

注意：下列時間是指掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十六日）（星期六）

空郵

菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件正午　包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午
日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
科威特　信件下午四時　包裹上午十一時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午三時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　信件上午十一時　包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國、義大利　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、斐濟島、新畿內亞　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那、南越　信件下午六時　包裹下午五時
瑞士、丹麥、挪威　信件正午　包裹上午十一時
巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣　包裹下午五時
日本、夏威夷、美國、中南北美洲　信件下午四時　包裹上午十一時
牙買加、千里達　信件正午　包裹下午四時

明日（十七日）（星期日）

空郵

叙利亞、黎巴嫩　信件下午五時　包裹下午四時
希臘、土耳其、塞普路斯　包裹下午四時
義大利、高棉、印尼、荷蘭、委內瑞拉、巴哈馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
南韓　包裹下午五時　信件下午四時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午六時　包裹下午四時
泰國、寮國　包裹正午　信件下午六時

平郵

台灣　信件下午六時　包裹正午
中華民國、日本　信件正午
沙巴、納閩、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件正午
泰國、美國、中南北美洲、夏威夷　信件正午
黎巴嫩、叙利亞、蘇丹、約旦、塞浦路斯　信件正午

國
菲律賓　信件下午六時
澳洲、菲濟島、新畿內亞　信件下午四時
紐西蘭　信件下午六時
西巴基斯坦、非洲、亞丁　信件下午五時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、法國、尼日利亞、英國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
越南　信件下午六時
高棉　信件下午六時
平郵（休息）

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半，下午二時半，下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時 0	9時03	6時33	7時40
9時 0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

狂滿！全綫五場 王羽 華泰出品俠義打鬥巨片
今天週末全綫五場 天下第一奇片轟動影壇 何莉莉 岳華 貝蒂 愛奴 楚原導演
今晚午夜場：白蘭之戀 張徹導演 拳擊 姜大衛 狄龍 井莉主演
第二週映 洛史德加 占士高賓 九時半 七時三 五時 十二時
玉屏妙計 戲色狼
今天五場 紫色平原 格力哥利柏 永明 且
今晚三號午夜場 叛徒 王羽 張冲主演
新血魔殭屍
今天五場 縱橫天下 王羽 馬海倫 張冲
最後今天 七彩色情肉感巨片 第三春
叛徒 王羽 鬼馬丞相
今晚加開十一點半午夜場
快活林
智多星 赤手擒兇
婷婷
LADY FRANKENSTEIN
今天四場 龍虎鬥
女妙賊智取勾鼻佬
今天五場獻映 百代公司又一動作巨片
十二金牌 秦萍·岳華·焦姣（領銜主演） 導演：程剛得意傑作
今天五場週末請早 佐治華娜姐 大膽香艷七彩巨片
週末五場獻映

拍賣官地競投熱烈 庫房進帳千七百萬

六幅官地成價平均逾底價一倍

【本報訊】六幅官地昨日在大會堂九樓公開拍賣，競投十分熱烈。結果，港府獲得進帳一千八百七十萬元。

昨日拍賣之官地，原爲七幅，由於第五幅位於瓊林街之官地，因附近龍翔道建築工程及山泥傾瀉後阻塞有關，故此地暫時取消。而其他拍賣之六幅官地，每幅面積由千餘方呎至四萬六千方呎不等，用途包括商業（超級市場）、工廠貨倉及住宅等，可適應各類地產發展商的需求，各地段底價總值幾達一千萬元。

其中兩段，分別位於淺水灣區及天后廟道半山，均可建超級市場與非工業樓宇，底價分別爲三百萬與二百萬元。另一段位於九龍，限作工業與貨倉用途，底價亦爲二百萬元。港島山頂區一幅私家住宅用地，底價則爲一百一十萬元。

（一）郊外地段第八二二號（座落香港布力徑），面積約四萬六千八百三十平方呎，限作私家住宅用途，底價一百一十萬元正。

拍賣官在宣佈叫價時爲每次加價五萬，不及五分鐘投價已達二百多萬，結果由盛隆有限公司以三百二十五萬投得，超過底價一倍多，平均每方呎爲六十九元四角。

（二）郊外地段八二三號（座落香港布力徑），面積約三萬五千平方呎，限作私家住宅用途，底價八十萬元正。

以每次十萬加價，稍後則改爲每次加價五萬，最後由樂德有限公司以三百三十萬投得，超逾底價達三倍多，平均每方呎爲九十四元二角。

（三）郊外地段第九四三號（座落香港淺水灣海灘道），面積約一萬五千平方呎，限作超級市場與非工業用途，底價三百萬元正。

此地開投，每次加價五萬，競投亦十分熱烈，而牛奶公司亦志在必得，經一輪叫價後，牛奶公司終以五百四十萬投得，超逾底價，平均每方呎爲三百六十元。據悉該地作爲超級市場之用。

（四）內地段第八三零三號（座落香港雲景道），面積約一萬零六百九十平方呎，限作超級市場與非工業用途，底價二百萬元正。

拍賣官宣佈此地每次加價五萬，亦分別由數集團競投，結果亦由牛奶公司以四百七十萬投得，作爲超級市場之用，平均每方呎爲四百三十九元六角。超逾底價一倍多。

（五）九龍內地段第一零一五七號（連現有建築物在內）（座落九龍白加士街二六與二八號），面積約一千七百八十五平方呎，限作非工業用途，底價六十萬元正。

此地每次加價一萬，終於由房宇置業有限公司以一百一十三萬元投得，平均每平方呎爲六百三十三元，逾底價成交。

（六）九龍內地段第一零一五八號（連現有建築在內）（座落九龍海防道三八號），面積約一千零十五平方呎，限作非工業用途，底價四十五萬元正。

此地每次加價一萬，結果由西伯利亞地產有限公司，以九十二萬成交，超逾底價達一倍，平均每平方呎爲九百零六元。

保良局總理聯誼會 聯歡宴餞別魯佐之

圖爲保良局主席陳求福（右）致送象牙球紀念品一座與魯佐之（左）署長。（本報記者梁三平攝）

【本報訊】保良局總理聯誼會秋季聯歡叙會於前晚在珠城酒樓舉行，并請社會福利署署長魯佐之夫婦、副署長李春融夫婦、及該署有關長官許瑛、邱大斌、關學淳、及梅任夫人等爲嘉賓。

席間該局主席陳求福致詞表示：魯佐之署長自於四年前履任以還，即戮力推進社會福利，尤關注及扶掖該局各項發展計劃之實施，本局現時正在興建之福利新廈，蒙魯署長鼎力匡扶，從政府獎券委員會撥出鉅款相助，他日落成，局務得以擴展，拜魯署長之賜至大；但最可惜魯署長快要榮休返國，使本港之社會福利事業，失去一位賢明長官。本局失去一位卓越導師、親密良友，殊深惆悵。所以該局同寅今晚設讌歡餞，預祝魯佐之署長榮休後，與夫人安享林泉之樂，藉表敬意，絕對不是表示友誼之結束，希望魯署長回國之後，仍能一本愛護該局之至意，時時賜教，更望魯署長將來重遊香港，他與該局同寅再一同歡叙。

同學，各同寅一致起立，舉杯向魯佐之署長、李副署長暨各嘉賓致敬。

繼由社會福利署長魯佐之致詞對該局最近興建福利新廈，進一步爲本港社會服務一節，特致讚許。隨由陳求福主席致送紀念品予行將退休之魯佐之署長，然後開始讌會，并交換該局擴展服務意見。

參加聚餐之該局永遠總理、歷屆主席、總理計有：馮秉芬、唐賓南、趙聿修、李文祺、林文傑、高卓雄、李俊義、許政伯、龐鼎元、馬錦明、關如彰、滿兆霖、陳超常、方潤華、陳普芬、許達三、黃棵林、湧仁、梁玉培芳、麥達初、周頌廷、黃燕清、陳仲池、利樹源、馬道生、何智煌、簡燦南、蔡彥閎、李志剛、戴天福、李頌清、陳漢華、李茂機、周有、張楊棣、芬、黃仲安、黃桂、朱朝欽、陳維信、羅天携、霅達雲、黃頌民、趙樹動、鄺國理、何邱佩珍、黃炎槐、黃石華、陳錫乾、方東來、梁紹榮、吳文政、方漢華、賀錦平、陳經綸、曹紹松、陳典、陳卓平、黃卓文、林樹錚、謝柱祥、黎時媛、陳錦臺、趙汝海、文洪傑、鄺振猷、顧劉世明、姚剛、鄭亮鈞、譚榮芬、李耀中、周靡君、龐熙、李文佩霞、曾紀棠、朱金瑞秋、梁振邦、王華生、林世深、周炳榮、許周美閏、楊少初、王振翼、李吳若華、黃宏光、李葉耀珍、周尤玉珍、鍾明輝、李莊月明、陳林綢、張高維清、陳良雪霞、楊倪國聰、王陳貴美、姚連生、詹誠、戴立平、汪譚涵棻、陳黃秀珍、佘卓球、鍾白彩華、丁王云心、鍾偉成、鄭慶飛、劉翁哲以及當屆主席總理陳景福、李碩棠、龐輝、鄭傑西、吳伯齡、戴呂李王何耀棣、黃吳麗英、吳爾超、林少華、黃張珍妮、吳海霖、馬松深、葉寶穗、王中秋、詹黃秀貞等百餘人。

保良局總理聯誼會舉行聚餐，並歡宴社會福利署署長魯佐之夫婦，副署長李春融夫婦，圖爲賓主合影。

買兇弒父疑案 廿七日恢復聆訊

【本報訊】獨子被控買兇弒父案，至昨審訊已達一月，還未完結，因被告人警誡供詞呈堂問題，主控檢察官與代表被告辯護大律師在法律上有所爭辯，於是法官乃諭陪審員暫行避席，至本月廿七日始恢復返庭聆訊：

此案由於被告人凡四名，而其代表辯護大律師，對於每一控方主要証人，詳爲盤詰，故需時甚久，按照刑事審訊程序，大約尚須時六週，始能全案終結。

被告男子：㈠鄒伯棠，廿九歲，乃死者兒子；㈡關業全，廿三歲；㈢男童姓林，十六歲；㈣黃東成，十八歲；各被告被控於本年二月廿一日，在本港北角長康街廿一號華豐大厦十二樓謀殺男子鄒正（六十二歲）。案由高院委任審判專員巴士度御用大律師聆訊。

港督接受復康卷軸

圖爲港督接受布魯斯基所贈卷軸。

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日下午接受國際復康會長所贈的一幅卷軸。上載該會的宣言。

代表國際復康會長送交卷軸的是刻在本港作訪問的一九七二年世界復康大會會長布魯斯基。

呈送儀式在督憲府舉行，出席觀禮的人士有國際復康執行副會長方心讓醫生，國際復康會香港區秘書盧兆廣，香港社會服務聯會主席王永祥夫人，香港社會服務聯會總幹事麥嘉理及首席助理布政司（社會事務）衛理欽。

國際復康會不久前在雪梨舉行一九七二年世界復康大會之後，宣佈一九七〇年代爲「復康年代」。

該會的宣言促請所有國家保障傷殘人士的權利。

該份宣言說：我們希望，並且懇求在這十年裡，及永久的將來，每一個國家對於傷殘人士的權利，都能夠予以合理的保障，並使每一位傷殘者都有一個公平的機會來實現他的理想。

港督在接受卷軸後致簡短演說。他說對殘廢人士的福利，本港亦極之關懷，雖然我們已爲身心不健全人士辦有廣泛的醫藥及教育服務及其他優先照顧如房屋、社會援助等等，但仍有不足之處。

港督又說：我們現正致力發展這些服務，並由政府與志願團體合力推行，而復康大會代表親來訪問，對我們有很大的鼓舞作用。」

爲教師吐幾口苦水

讀者意見

香港教師的薪給問題，資方與勞方相持十六個月，竟未能獲得完善的解決，當局斷然於八月二日，不顧勞方任何反對，强制執行資方自行決定的教師新薪制，並於翌日宣佈談判決裂。今且不論政府是否强橫及失諾民主，只談一談其一意孤行的薪給政策。

以下根據「快訊」第一期，對各級同類學歷公務員調整薪金作一比較表：（中學會考連中英文在內五科及格加上一至四年專業訓練。）

（職位）	（薪金起點）	（薪金終點）	（這次加薪率）
文憑教師	一一〇〇元	一七五〇元	百分之十點九
護　士	一三五〇元	二二〇〇元以上	百分之二十以上
衞生督察	一三五〇元	一九五〇元	百分之四十三

學歷較低（中學會考連中英文在內五科合格）之公務員加薪率：

交通督察——約百分之廿九
執達吏——百分之卅二
科學助理員——百分之五十三
實驗室技術員——百分之卅五
印務員——百分之十八

由上述統計比較，文憑教師的加薪率顯然是很菲薄，甚且低於學歷較低之公務員，在米珠薪桂的香港，文憑教師的薪水可以稱是不足糊口及捉襟見肘。這次勞資雙方談判中，勞方要求頂薪要達一九五〇元，絕非過分之求；資方堅持一七五〇元，而且減少其升級機會，引致談判決裂，顯見歧視文憑教師之其心，未有令人膺服之理由。

其次，教師新薪制，行見導至教師與教師之間，教師與學校行政人員之間分裂及惡化，尤爲有先見之明的教育學家所詬病，令熱心教育之人士所髮指。

乙級教師目前男性職薪一律只有五百零二元，調整新金後約爲六百多元，年年却沒有加薪額，學校書記頂薪却達「千三百多元，教師待遇連書記也不如，眞不知人間何世？私校教師月薪三百多元，四百多元者在在皆是（極少數亦有千元左右）當局豈能坐視這項可恥待遇的現實。

由於通貨膨脹影響，當局應將公積金發還給津補學校服務滿十年之教師。

外界輿論有謂教師「生活糜爛」、「不求上進」、「不負責任」，豈是客觀之言！倍是一竹篙打全船，人之偏見而已。就我所知，年年亦有不下萬位文憑教師，孜孜力學於大學校外課程者，自行購書習修者，比比皆是。偶或躁餘消遣，則似不宜誇大及加以抨擊。

目前實行的小學教師一點一制，雖是極度刻薄教師、剝削教師的精力及時間的不合理制度，可是神聖的忍辱負重的教師們，焉有半句微詞？

讀者梁興達上

牛頭角新區一居民投訴 神經失常乞丐無人理會

編輯先生台鑒：

茲有一善舉，敬希賜予披露：九龍牛頭角新區二座地下隙地，有二名神經不正常乞丐，在此近一年了，如癡如痴，有時語無倫次，間往附近茶室，撈饑水桶殘餘充腸，每見之，無人不憐憫，這樣病漢，早應由政府安置於荔枝角病院，以免外賓參觀新區，見之印象不佳，最奇怪者，時有民選議員到該新區視察，亦作視而不見，殊不知議員對人民苦難，自應代爲轉請政府救助，小市民施捨有心，又偏貧天厄我，不中頭獎大馬票，致無力援手。敬希貴報做一政事，賜予披露，引起政府注意，安置若輩極苦可憐人，實功德無量。並頌撰安

牛頭角新區良心不忍一小市民拜啓　九月十四日

仁義村民要求徙置 學生竟唱「保釣」歌

代表表示遺憾決繼續要求徙置

【本報訊】獅子山仁義村安置區居民，昨日下午二時半舉行記者招待會，就爲求徙置而進行集體請願一事特別發表聲明。

村民代表陳若望先生批評政府徙置政策之不當，然後對報界今次對他們示威請願一事的公平報導表示謝意，同時對某一小撮人將「仁義村」與「釣魚台」相提並論而感到遺憾。

他聲言：學生們是在他們請願途中，看見居民飢渴才施以援手的，事實勝於雄辯。

他再申明兩點：其一、他們不反對警方對他們採取的行動，亦不埋怨法庭的判決，唯是希望法官體察民情，撤消對學生與村民的處分；其次，該村之徙置問題仍未解決，有關當局應設法與該村代表磋商，較早時候，該村另一代表張志堅曾於中午時將一份請願書遞入港督府，內容與招待會之發言大致無異。

此外，該村已通過葉錫恩議員，希望與徙置事務處官員安排一次會議，以期大家在會議桌上平心靜氣討論有關徙置事宜。

圖爲獅子山仁義村居民代表陳若望，在記者招待會中發表談話。（本報記者[illegible]攝）

兩電視台播映短片 響應全港清潔運動

【本報訊】爲配合宣傳全港清潔運動，本港兩電視台每日均放映有關「垃圾蟲」之短片，俾廣大市民認識清潔運動之重要性。

該等彩色短片係委交亞洲電影建設公司拍攝，由香港電台電視組負責監製。

截至目前爲止，經完成之短片共十部分中英文版，其中八部係關於新清潔法例，另有四部將於短期內開拍，以供電視台每週播映一至不同之短片。

在片中扮演「垃圾蟲」角色者爲香港電台話劇組藝員劉一帆，他在電台服務達二十年之久，有豐富話劇及舞台經驗，除播演話劇外，他亦爲龍翔劇團成員之一，並且曾參加電影工作。

香港電台電視組最近拍攝若干宣傳短片，以配合清潔運動。圖爲其中一劇照。（右爲劉一帆飾演的垃圾蟲，左爲司馬華龍飾演的清潔科稽查員。）

手榴彈案「大口培」提堂 共控九項罪名

【本報訊】轟動一時的手榴彈盜竊案主要疑犯「大口培」已被落案控告。

黃棠培，又名「大口培」，廿一歲，將於今日在中央裁判司署提堂，控以一項「盜竊」、兩項「導致爆炸」、兩項「搶刧」、一項「意圖行刧」、一項「搶取政府公物」及兩項「傷人意圖謀殺」等罪。

前日下午三時半，警方犯罪情報組及便衣探員在九龍深水埗長沙灣道一間茶樓外逮捕該名疑犯。

酒店業商會麥當勞指出 本港若成遊覽中心 酒店業將更加蓬勃

【本報訊】香港酒店業商會主席彼得史達福，昨午在文華酒店舉行第十二屆週年會議中，強調酒店行業是年青人有前途的出路之一，可惜很多人沒有覺察到，因此報界應鼓勵父母們，准許其子女加入酒店事業。

在會議中，除了選舉新會員之外，並對該會會務作詳盡的檢討，執行董事麥當勞表示：香港的酒店業與旅遊業，兩者的發展是息息相關的，假若香港成爲各國遊客的遊覽中心，酒店業的發展亦趨於蓬勃。

麥當勞說：一九七三年在港所舉行的藝術節是香港酒店業商會最爲重視之節目，屆時各國的藝術家及遊客都會來港參觀，倘若能安排他們有舒適的酒店居住，對於香港酒店業固然是一種有效的宣傳，同時也可吸引更多的遊客來港。最近，本會正積極與香港旅遊協會合作，目的在吸引美國旅遊會會員於一九七五年來港召開一項會議。其實，促進香港各方面蓬勃發展正是本會實行的方針，例如本會曾捐出一項獎學金給中文大學及嶺南書院暑期訓練中心給成績優異的畢業生。

關於訓練酒店業人才方面，麥氏指出目前在訓練工作方面已有多少進展，但仍需要作全面性的推進。香港酒店業商會已經委派一會員去調查酒店業中何種人才最爲缺乏，並物色對此行業有經驗的人，作出更妥善的計劃去訓練酒店業人才。

香港酒店業商會主席史達福昨在記者招待會中致詞。（本報記者呂智明攝）

元朗社團聯會響應清潔運動

【本報訊】新界元朗社團聯誼會，爲響應市政當局推行清潔運動，決由會方撥款印製實用標語及佈貼實標額，分在元朗東西通衢張掛，而每一角落及圍欄，皆派發大批傳單，務使團體學校商戶，大家齊心合力，清潔地方。

會議在元朗新區第四座該會辦事處內舉行，並由鄧乃文太平紳士任主席，參加會議者有副主席林彥、林達榮、魏文清、總務李松及委員鍾納、朱亨、鄧大繡、張添、黎應華、譚灶、陳泰祥、李瑞瀛、梁棠、范倫、樊志仁、趙灝、郭達福、李威、李錦霖、謝寶河、余興家、饒飛雲、黃自強、何沛泉、陳新等。

此外，又通過㈠東莞同鄉會元朗分會首副主席鄭熙定派加入該會爲委員，㈡爲加強發展會務，團結力量，緊密聯繫各社團，今後每月舉行的委員會議，會員一律被邀列席。

三股風暴 對港無影響

【本報訊】在海外形成的三股熱帶旋風，其中在菲律賓以東太平洋上的熱帶風暴「嘉麗斯」，原已減弱爲一股熱帶低氣壓，並且爲另一股颱風「凱倫」所吞併而告消失；至於「凱倫」則集結在沖繩島附近，向北快速推進，指向日本南部的四國九州一帶，與本港無關，此外，最接近本港的强烈熱帶風暴「霍蕾西」，亦愈去愈遠，昨晚已接近南越的峴港、大南一帶海岸，勢將登陸吹入內陸消散，至於本港天氣晴朗而炎熱，預料今日天氣無甚變化。

港受海外風暴影響，天氣無甚變化。

據天文台昨晚七時發出之非本地區性風暴警告：强烈熱帶風暴「霍蕾西」，集結在北緯一五點〇度，東經一〇九點八度之南海，即在本港西南偏南約五百浬，向西移動，時速五浬；直吹越南海岸。同時，颱風「凱倫」，集結在沖繩島東南約二百四十浬之太平洋，向北推進，時速十五浬。

本港地區昨吹輕微至和緩東風，除部份時間雲密外，天色晴朗炎熱，下午室外氣溫錄得攝氏三十二度，截至中午止之過去廿四小時內，天文台無雨量紀錄。

預測今日天氣：吹和緩東風，空曠地方間中風勢清新，天色大致晴朗，間中有零散驟雨，最高氣溫將升至攝氏三十二度。

新區舖位招標承租

【本報訊】政府現招標承租第二批新區舖位，這些舖位分在港九新界各新區，其中廿三個爲一般店舖，七個爲茶樓舖位。

新區舖位之租約將定期爲三年，茶樓則定爲四年，期滿可以再行續約，但須經雙方重新協議及另定租金。

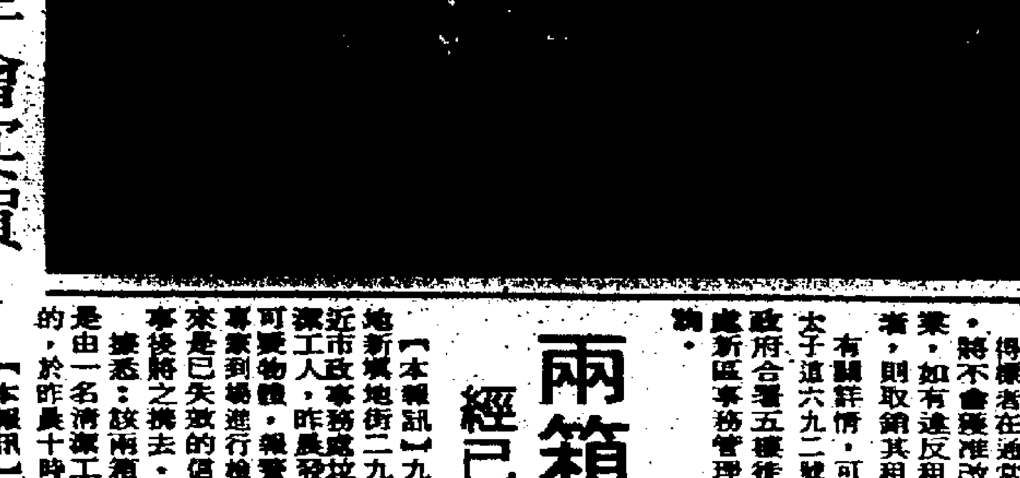
出租之舖位雖可部份充作住宅用途，惟不得分租。

徙置事務處發言人說：爲使新區內各種商店數目保持平衡起見，出租之舖位均規定經營之行業。

得標者在通常情形下，將不會獲准改變其行業，如有違反租約條件者，則取銷其租約。

有關詳情，可往九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署五樓徙置事務處新區事務管理分處查詢。

東華百年會宴賀 李東海三度獲勳



圖爲百週年總理會同人與李東海主席合攝。

【本報訊】東華三院百週年紀念總理會聚餐時，黃乾亨、簡日穀、曹治強、區廣惠、鍾兆民、朱伯衡、曾儲、謝德淳、冀大楠、冼祖謙、譚善祥、李國豪、鄔亞清、尹德川、楊水棠、施展超、何世樑、李子文、黃克立等，昨在香港京華酒樓宴賀李東海主席榮獲義大利總統頒授爵士勳銜。

席間，鄔亞清代表全體總理致詞申賀，謂稱：「李東海主席多年以來，致力於促進本港貿易及社會服務，可謂成就輝煌，尤其在東華三院百週年紀念董事局主席任內，領導同寅，致力院務建設，先後榮獲英女皇頒賜M·B·E·勳銜，香港政府委任爲非官守太平紳士，李主席同時亦爲本港多間福利團體首長，其在工商業上的成就和對社會公益之輝煌建樹，可以說譽滿寰區，使人欽仰。

李主席早年獲義大利總統頒授CAV·O·M·爵士榮銜，繼於一九六九年再獲頒授CAV·UFF·爵士勳銜，此次又獲頒授以COMMENDATORE爵士勳銜，三度晉爵，實爲香港華人社會有史以來獲得此殊榮的第一人。」

最後由李東海夫婦分別致謝詞，觥籌交錯，極盡歡洽。

顏成坤明日飛英 訂購巨型新巴士

【本報訊】中華汽車公司，決定加强發展全港爲交通大計劃後，該公司總監理顏成坤，將於明（十七）日飛英訂購大批新型能載客一百名以上的巨型雙層巴士，此行並促請汽車廠將廿萬港元一輛的機器裝設在車尾的雙層巴士早日運港，俾配合當前發展全面巴士交通，同時參觀本月底及下月初舉行之全英國歐洲汽車展覽會，研究歐洲最新的汽車新產品，及考察各地最近巴士交通措施情況。

據中巴公司副總監顏傑強特別指出稱：顏總監理此次飛英，又向英國著名車廠定購新車，實現加强巴士交通計劃的龐大計劃，公司將來全部新巴士，均購自英國，由著名的車廠供應，並未有向日本、印度或其他地區訂購車輛的消息，外間傳聞，殊非事實。且中華汽車公司四十年來，行走本港的巴士，均爲英國車廠出品，有優良之行車紀錄。

香港龍岡總會 祝張翼德寶誕

【本報訊】昨十五日（農曆八月初八日）爲張翼德寶誕，特在會所禮堂舉行慶祝大會，是日下午一時，該會各首長、代表、顧問及全體執行委員、四姓宗親、與會嘉賓、由副主席張昌祀主祭、主席劉超然、執行委員關晉勳、張乃賢、顧問趙其休陪祭、與祭者：劉子淸、子安、文華、百樂、文羽、駿生、錦泉、耀明、盛鈞、關炳熹、蔡鎮、張準華、榮柱、廣富、張達、日成、錦雄、有珊、景秋、耀聲、張洪、趙鵬飛、灝祖、總鳳、趙鴻、漢華、劍雄、趙漢等數十人。典禮完畢，舉行酒會招待。

橫頭磡舂坎角 建新休憩公園

【本報訊】橫頭磡新區及舂坎角不久將興建二間新休憩公園，爲市民提供更多康樂設施。

在橫頭磡新區興建之休憩公園，面積約爲七千八百方呎，公園內將廣植花草，闢花圃，設長椅，以供遊人憩息。

另一花園座落舂坎角養院之西南端，位於慈氏安老院之鄰，面積約四千五百五十方呎，將有旅行人士所需之椅子等設備。

同時，舂坎角南端砲台的現有掩蔽坑將加以擴充，以應付與日俱增之遊人野餐之需。

上述兩項工程費用約爲十七萬元，首項工程將於十月底動工，四個月可完成，次項工程則於十一月初動工，將於明年二月完竣。

柯士甸道大火 木料工場被焚

【本報訊】尖沙咀柯士甸道摩囉小工場，昨午發生三級大火，一間兩層高木屋及大批木料被焚燬，三名男子逃避不及被灼傷，但傷勢並不嚴重。

大火現場爲柯士甸道十二號地段福利公司，其中除有數十間木屋外，並放置有大批木料，該等木料爲數間傢俬工場所有。昨日下午二時，其中一間兩層高之住記傢俬工場，突然着火，由於上述放置全是易燃木料，起火後即燃燒，火光熊熊，工場姓盧老闆及各人曾一度取滅火器灌救，但無法撲滅，火勢並波及門前之木料，姓盧老闆及與另一工人，亦在救火時被灼傷，事後消防局接報，派出四輛滅火車到場灌救，火勢在二時四十分，才被撲滅，但該兩層高之住記工場及大批木料，已遭焚燬，傷者三人則送院敷治。

傷者三人爲：盧聲泰，三十歲，盧志興，二十二歲，顧錦泉。

柯士甸道十二號地段摩囉山工場生大火，消防員灌救時情形（本報記者[illegible]攝）

兩箱信號彈 經已失效棄置街頭

【本報訊】九龍油蔴地新填地街二九一號附近市政事務處垃圾站清潔工人，昨晨發現兩箱可疑物體，報警後軍火專家到場進行檢查，原來是已失效的信號彈，事後將之携去。

據悉：該兩箱訊號彈是由一名清潔工人，於昨晨十時許，發現的，該清潔工人在新填地街二百九十一號附近垃圾站工作時，發現兩箱可疑爆炸物體，乃撥電報警後，經軍火專家到場檢驗後，原來是兩箱已失效的船用訊號彈，乃將該批訊號彈帶返警署。

藝術節協會 三名新職員

【本報訊】香港藝術節協會辦事處內，三名新職員正在了解業務工作的程序。

該三名新職員是白芬妮、梁世樑及馬斌，他們最近受聘，其工作是協助明年二至三月舉行的香港藝術節的行政和組織事務。

劉世樑是合格會計師，曾在聖約瑟書院就讀，並在羅兵咸會計師樓任事四年，現受聘爲藝術節協會會計。馬斌是受聘負責票務工作，馬氏前任職於匯豐銀行電腦程式編寫員，其後曾出任一家旅行社的助理經理，他是喇沙書院舊生。

香港藝術節之籌備，乃係舉辦一次亞洲空前盛大的國際文化活動，藝術節協會正在全力以赴，以期長達一個月的藝術節活動，能夠順利完成。

三名新職員在香港藝術節協會辦事處內工作時的情形

三院護士不滿當局答覆 要求及早獲得補薪 並與政府護士同酬

限五日答覆否則採行動

東華三院護士昨再次集會，商討向有關方面要求儘速實現調整薪金及補薪之措施。上圖為護士代表們與東華三院主席簡日淦會談後，步出會議室情形。下圖為三院五百餘名護士，在東華醫院禮堂聚集靜聽代表報告與主席會議經過。（本報記者廣場生攝）

【本報訊】東華三院護士要求醫護人員及早獲得補薪及與政府醫務人員同工同酬；昨日勞資雙方代表再度會議，護士代表對當局的答覆，表示不滿。

她們表示：如果三院當局於五日內未予明確答覆，各護士將會聯同醫生、職工等，在短期內採取有效行動。

東華三院五百餘護士昨日下午五時集中於上環東華醫院禮堂，商討有關事項，十二名護士代表應與三院主席簡日淦進行會議。

由十二名護士組成的臨時委員會代表之一鄧卿意表示：她們舉行此次會議目的有二：㈠本年六月廿一日港府已通過三院員工與政府員工將同獲得同等待遇，但迄今將又三個月了，仍未獲得補薪，同時亦未獲得薪金的調整。今次之集會，是想知道，到底什麼時候才可獲得補薪呢？㈡由一九七一年四月至一九七二年三月，雖是通過補薪百分之五，但是拖了一年半，仍沒有下文，是否政府未發出呢？或是仍有困難存在呢？若是政府未發出，政府應負責追究，因三院護士是政府的僱員，政府應維護僱員利益。

鄧氏又稱：政府同業已於本年四月得到補薪，但三院員工直到現在仍未實現，目前物價高漲，而三院護士的待遇事實上仍停留在一九七一年四月以前的水平，補薪遲遲不發，實在已經失去加薪的意義，所以引致三院僱員對此事十分不滿意。

東華三院董事局就簡日淦主席於昨下午接見該院護士代表後，發表如下意見：㈠關於本院護士請求早日發給一九七一年四月一日至一九七二年三月卅一日之補薪，本院於本年三月接獲政府通知後，隨即進行核算全部工作人員應得之補薪額，此項工作已於七月中旬完成，並呈有關當局核辦，現正待核准，即予支付。

㈡關於政府於本年六月廿一日宣佈三院護士人員同與政府醫院醫護人員同工同酬，本院已與有關當局洽商全部工作人員職薪比較表，以憑核計。截至目前止，部份已核算妥當，日間可送有關當局核辦，其餘各部將繼續核算，分部送呈有關當局核准，該項同工同酬之計算日期，乃由本年四月一日起計。

㈢關於本院護士之假期，本院已與有關當局洽商，擬照政府醫院護士同樣辦理。

㈣關於改善本院員工退休金計劃，早在年前，由本院各部員工代表共同議定一項公積金辦法，但其大綱迄未獲致全體員工之完全同意。

㈤關於本院護士居住宿舍之問題，早於本年四月開始依照政府醫院辦法辦理。

㈥關於本院大口環葛量洪醫院上下班交通問題，本院向備有專車，按時接送護士上下班，董事局並考慮加以改善。

㈦本院護士之升級，向由遴選委員會審核，按照被提名升級者之工作紀錄、年資、品行及效率等條件，加以甄審推薦，該委員會成員包括董事局第一副主席、總理、院長及總護長。

簡主席並表示：各項問題不會拖延很久，但亦不會很快便獲解決。但他希望護士人員能「忍耐」靜等佳音。

據悉：三院男工人已獲得補薪，而女工仍未有，因此三院護士都覺得奇怪，所以藉此次集會機會，希望有關當局給予圓滿答覆。

同時有不願透露姓名的護士表示：倘若這次提出的要求不獲得有效答覆，她們會聯絡三院醫生、職工等，共同努力爭取，向有關當局提出解決辦法。

目前三院向政府醫務署護士局註冊，以政府醫務署護士局規定的條件訓練護士，所以學歷同、護理課程、受訓時間、考試題目、註冊、文憑等都是相同，只是考試題目，政府護士以英文作答，而三院以中文作答而已。且政府亦於去年八月組成一個調查委員會，到三院及政府醫院視察比較，結果是「滿意」及認為兩方面工作沒有差別，但是政府護士與三院護士在待遇上，卻相差甚遠，此事令三院護士不滿，認為是遭受歧視。

彭利來終身取銷賽馬資格

【本報訊】前名騎師彭利來的賽馬資格，已被取銷，終生不能在本港出賽，香港賽馬會作出以上宣佈。

彭利來與其他五人，因毒馬罪名成立，被判入獄十八個月。

香港賽馬會經理彭福少將已發出取銷彭利來在本港的騎師執照通告，並將此項通告張貼於跑馬地馬會會員棚五樓的報告板上，詳述馬會當局執行此項措施。

馬會取銷彭利來騎師資格的行動，意味出彭氏今後將不獲准進入賽馬會內，特別是跑馬日。

沈弼抨擊細股引起議論

呂桂旋表示可警惕投機者

【本報訊】香港上海滙豐銀行總經理沈弼對本港股市若干不健全情況展開抨擊後，昨日引起了股市界人士紛紛議論，有認為沈氏的說法是具有警惕性，並表示贊同，但亦有若干人士不同意。

據悉：由於沈氏的言論影響，昨晨股市開市後，各種細價股份表現沉弱，幸到中午收市時，價位已略見回升，未有如江河下瀉的現象。

香港證券交易所副主席呂桂旋對沈弼的言論甚表贊同，他認為可促使盲目的部份投機人士有所警惕，並可引起有關方面對新股上市予以審慎處理。

呂氏表示：曾有不少本身資產薄弱的公司要向香港交易所申請上市，但均受到拒絕，因不夠條件的公司，該交易所是不會容許它上市的。

他強調沈氏的評論對股市將不致有重大的影響。

金銀證券交易所主席胡漢輝表示：所有新股上市，均經過嚴密審查始予批准，（內文詳刊工商界）

王啟銘反對垃圾股之說

遠東證券交易所主席王啟銘評論稱：投資人士應對所有股票不可過份熱心，他們應個別性研究每一種股份的價值。

王氏就沈弼所指稱有大戶及商人合謀打擊股市及左右市價一事表示：目前並未有任何證據顯示有此種情形出現，而且一種股份在上市後，其真正價值已甚難估計，因為股份的價格是可以輕易受到很多因素影響的。

他亦否認遠東交易所上市的各種股票中，有存在沈氏所謂的「垃圾股」，因為經「遠東」交易的股票，從未有低於底值的。

接悉：滙豐銀行總經理沈弼，前日中午在外國記者俱樂部的午餐例會中，原定以「如何成為銀行家」的題目發表演講，但他的演詞內容轉而大肆抨擊新上市的細價股。

九龍證券交易所主席陳普芬亦贊成沈弼的說法，但他認為投資者盲目搶購新上市的股份，而造成股價不合理的上漲，係與他人無尤的。

但陳氏強調交易所應以審慎態度處理新股上市。

滙豐總經理沈弼演詞

沈弼指責本港的金融機構容許「垃圾」一般的新公司上市，同時並攻擊部份股票包銷人、證券交易所委員會人員、股票經紀及金融專欄作家等。他警告說，倘若不能加緊約束，本港股市，必面臨重大危機。

沈弼極力抨擊交易所當局，因為他們有權左右新公司的上市。包銷人同樣亦可以協助拒絕。他們卻在暴利當前之下，把責任推給交易所首腦。

沈弼特別指出本港三間新交易所必須明白，他們要對公眾承担責任。

他說，交易所當局需要有堅毅的委員會，而委員們又能夠罔顧私交，斷然制止沒有價值的新股上市。

他認為交易所的首腦在目前並沒有面對他們應負的責任。

他表示今後投資人士依舊能夠在實力雄厚的股票中獲利，最值得担憂的是那些二流，甚至三流的公司，目前正不斷地湧入股市。但要清除這些「垃圾」，亦並非難事。

雖然不能以大小的尺寸來衡量一家公司的實素，可是他相信「垃圾股」通常是一些小公司，他們的資產薄弱而又差勁，同時由於他們的地產是以零碎性質經營，他們的業務發展必然空泛而無前途可言。

在股票分配方面，沈弼指出現行的辦法已造成壟斷的情況，他指出新公司上市共發出價值四百萬元的股票，由數百位股票經紀均分，而每人所分到的數量並不多，如果經紀的客戶多，就會感到捉襟見肘，反而那些在交易所買個席位，做自己生意的經紀，則可獨享他們的配額。

沈弼最後指出細價股條件不足，而價格卻不合理上漲，如果一般市民因購買超值股票而受損失，對整個市場都有不良影響，除非股市迅速回復正常及提供買賣良好的股票，否則將大大減低香港在海外的聲譽。

沈弼反對由港府立例管制股市，但贊成由證券交易所自行約束，港府並可成立監督委員會，授權知名人士注意新股動態。

證券交易所並須証明部份經紀保留配額並無其事；上市新公司的職員不能享有優先申請分配股票的權利；不得為交易所會員保留若干股票；大戶及商人不得合謀打擊股市及左右市價。

「白娘娘」法術無靈 潘廸華香閨被劫

圖為在寓中被劫之潘廸華

【本報訊】名歌星潘廸華香閨，昨晨為獨行賊行劫，損失首飾現款等總值約四千二百元，匪徒於得手後逃去無蹤，該名歌星在飽受虛驚之餘，幸未為匪徒所傷。

據悉：匪徒係於屋內無人時潛入意圖行竊，惟潘氏返回時，匪徒仍未離去，為匪徒以利刀指嚇，而被掠去上述財物。

據悉：在昨日清晨三時左右，該名歌星在返回九龍太子道二三三號A三樓其寓所時，赫然發現屋內有一名年約廿餘歲青年男子在內，而屋內各物凌亂，似曾遭搜掠。

潘氏正欲走避時，該名青年男子已迅即以利刀向她指嚇，然後脅迫交出財物，結果，連首飾現款損失共約四千二百元，匪徒於得手後逃去。潘氏則於事後報警。

據推測：匪徒可能早已潛入屋內多時，搜索一番，未有所獲，而潘氏適返回，遂為匪徒威脅而掠去財物。

荃灣各界籌備慶祝雙十國慶

【本報訊】荃灣各界為慶祝中華民國六十一年雙十國慶，經於本月四日及十三日舉行籌備會議，出席者有社團、學校、各行業代表百餘人。

籌備會議決議：今年雙十國慶應予擴大慶祝。並決定：㈠大會名為「荃灣各界慶祝中華民國六十一年國慶紀念大會」。㈡成立籌備委員會，即席公推惠州同鄉會荃灣分會為主任委員，新界增城同鄉福利會、新界博羅同鄉福利會、新界國術聯誼會，香港浙江同鄉會、荃灣工商聯誼會、荃灣三村福利會、卓英英文書院、及難胞代表為副主任委員，其他如秘書、總務、財務、佈置、糾察、募捐招待各組及委員人選，亦經分別推定。㈢慶祝地點及方式，在荃灣川龍街東海大酒樓叢搭巨型牌樓一座，並舉行聯歡聚餐，餐券每位十五元，特備音樂歌唱助興。荃灣新區各界人士亦經會議決定籌備慶祝雙十國慶。

通善壇贈醫明閉幕聯歡

【本報訊】通善壇慈善團體，舉辦夏季贈醫，由六月十一日開始，原定為期百天，經理事會議決，定於本月十七（星期日）下午二時，在該壇舉行閉幕儀式，頒發紀念獎品與各熱心義務醫師，藉以留念外，明晚（十七）在仁人酒家設宴酬勞，歡迎同門道侶携眷踴躍參加。

連環劫兩診所 涉嫌青年被控

【本報訊】九龍荔枝角道兩間診所於前日下午五時許連環被劫，警方當場逮捕一名青年，疑與案有關，被捕男子已被落案，並於今晨在北九龍裁判司署提堂。

該男子名黃德滿，十七歲，被控兩項行劫罪名。

九龍警方機動部隊在案發現場拘獲該名疑匪，並當場起回賍物。

「東方花園」音樂廳大班與兩女子同床熟睡 獨自逃生兩女燒死

研究死因裁定死於意外

【本報訊】今年四月十日上午七時五十五分，油蔴地實豐街十號樓下之「東方花園」音樂廳發生火警，兩女子葬身火窟，該案昨在荃灣裁判署，由黃梓光法官開庭研究死因，經二男一女組成之陪審團一致裁定係意外死亡。陪審團建議：中華電力有限公司在此類「音樂廳」開業前三個月，應派人到場檢查電錢等設備。

兩死者女子：㈠孟美芝，又名琪琪，十九歲，住葵涌新區第七座。㈡林妹，又名「一心」，卅四歲，住香港仔田灣新區。

「東方花園」大班劉詳供稱：他祇在此處工作一月，便發生此次火警慘劇，他與死者林妹熟識，因她是在音樂廳做女招待，她又名一心，後來由她介紹孟美芝（又名琪琪）女子與他認識，他亦知與琪琪以前曾在此處工作。

四月十日清晨二時，孟美芝來找林妹，當時「音樂廳」已「打烊」，他與她們同往國際酒樓消夜，至四時返音樂廳，直接去第九號房，因該處地方最大，且有最大之睡床。

他浴畢，一齊登床，他睡在外邊，兩女睡裡邊，室中無人吸烟，最後同入睡鄉，至七時稍後，他醒來，起床小便，發覺室中濃烟密佈，他從忙開門，見第四號房火勢甚猛，他大叫「火燭」，立即奔出房，當時他無理會到室內之兩個女子是否已醒，便衝出走廊，覺很多烟，眼前不見事物，且仆倒地上，遂被灼傷。

他逃至大堂，大叫「火燭」，通伙記張華，着其開大門，再撥電九九九，然後逃出街外。并通知各伙記，內有兩女子在內，他欲再入火場救她們，無奈火勢甚猛，無法入內，後來消防員至將兩具女屍救出，他登上「一心」的救護車，同往伊利沙伯醫院救治，但兩女証實未抵院時已死亡。

檢察官問：「你既然是大班，你知否如你預防火警措施？」答：「沒有」，法官問：「第四號室無人睡嗎？」答：「沒有」，檢察官問：「起火原因，可能因為電力問題，你同意嗎」答：「我同意」。

油麻地探員四〇六四號李洪作供稱：他是奉命調查二女死因，但所得資料并不會多過消防員所得者，四月十二日晨早九時他到九龍公衆殮房，當時死者家屬亦在場。

十五歲少年香志明作供稱：他住香港仔田灣新區，死者林妹是他的母親，他是與二弟二妹同住，最幼六歲，最大十五歲。去年二月，父親返大陸，至今仍未返港，母親因家庭困難，便出外工作，但他不知母親做何職業，他為照顧家計，亦去五月花酒樓工作。

至四月十日晨十時，有人通知他關于母親不幸的噩耗，四月十二日，他去九龍殮房認屍。

此者孟美芝之父孟十六作供稱：死者孟美芝是他的女兒，現年十五歲，今年一月間，她離開家庭去葵涌五洲工廠工作，至三月開始返家，不久又離開家庭，此次並無說去何處工作，及住在何處，至四月十二日到殮房認屍。

法官問：「她年齡這樣輕，離家之日，她和你的妻子，有無問她去何處？」答：「沒有，因為我太太是「賺錢」的」，問：「做甚麼職業」，答「苦力」。

四宗劫竊案 兩事主受傷

【本報訊】港九地區，昨晨先後發生四宗劫竊案，除損失財物外，其中兩名男事主更被匪徒打傷，須送院救治。

首宗：九龍上海街六五五號閣樓東寶女子美容院，昨晨十一時許，被三名持刀男子入內行劫，將室內理髮師及顧客等男女五人推入一個房間內，脫去各人身上飾物及手表等，然後逃去，失物共值約四百元，無人受傷。

事主後來撥電報警，警方派員到場調查。

第二宗：劫案發生於北角渣華街十號，昨晨八時十五分左右，一名住在四樓的廿餘歲姓陳女子回家，行至三樓轉角之際，突然從旁閃出兩名手持三角銼之長髮飛仔，威脅事主，並搶去她頸上一條金鍊，此時適巧事主丈夫亦回家，看見妻子被劫，立即衝前與劫匪糾纏，混亂之間，事主丈夫被刺受傷，雖負傷追至樓下，仍被飛仔逃去，由一名路經的警員代為報警，將他送院救治，傷者名馬劍業，廿一歲。

第三宗：發生在北角英皇道成報大厦對面的電車站，昨晨八時許，一名五十四歲的男子正在等電車之際，突然發覺被人打荷包，於是對旁邊一名意圖不軌的男子說：「我袋裏面不是銀，是紙。」不料該男子惱羞成怒，說罷毆他打荷包，用刀片把他面部刺傷，然後逃去，傷者名李球，住北角麥年街某號地下，事後報警，由救傷車送院敷藥。

第四宗：昨晨九時許，一輛六號巴士，沿彌敦道由旺角駛向尖沙咀時，駛經新李活商場門前，車上一名姓李男的子發現有扒手從其後侵扒竊物品便當場向身旁一名男子指責，雙方互相責罵，至「中僑國貨」公司門前，兩人下車，姓李的男子突被人揮拳擊中面部，而另一名男子則乘亂逃去。傷者後來報警，由救護車送院救治，警方已進行調查。

九龍新界破獲毒檔

【本報訊】緝私組人員昨晨在清水灣道及油塘地三大厦破獲毒檔，先後拘捕了卅六人及檢獲一批毒品，價值七萬元。

據悉：緝私組人員在昨晨出動往清水灣道順景村搜查一間無門牌木屋時，檢獲十三磅鴉片及一些製毒工具，其後根據線報再往油塘地區平安大厦、華隆大厦、勵成大厦，再拘捕了三十五人，又搜獲[illegible]毒品約值七萬元。

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

高超道政府廉租屋 明夏將可建築完成

【本報訊】九龍油塘灣高超道政府廉租屋邨，發展工程即將進入最後階段。

該廉租屋邨建有十一幢住宅樓宇，居住單位四千個，邨內設備完善，有如一小型城市，包括商店和市場設備、醫療所、酒樓、餐室、小型停車場、巴士總站、以及十三個兒童遊樂場等。

最後一期發展工程包括興建道路、停車場、康樂活動場地、舖路面、下水渠道、及巴士總站，全部費用約九十五萬元，預料本年十一月即可進行施工，六個月後可望建築完成。

巴士總站在施工之前，先進行清理地盤及建築一護土牆。

此外，今年六月雨災大水沖毀該廉租屋邨第九座及第十座附近之堤壩，亦需進行修葺工程。在需要之地方用泥填補與重建，及重舖堤壩上之路面，而疏出路面之去水道，受大水沖毀者亦加以修築，此項工程則於下月開始進行，預料明年一月即可完成。

鯉魚門海面 漁船軍艦相撞

【本報訊】鯉魚門燈塔對開海面，昨晨發生一宗輕微撞船事件，一艘入港的漁船與一艘英國軍艦相撞後，漁船船頭略受損毀，無人受傷，事後自行駛往海事處小型船隻管理處投訴，有關當局已進行調查。

失事的漁船長四十五呎，編號M六五四×號，船主姓郭，當時出海捕魚後回航，返抵鯉魚門燈塔對開海面時，不知何故，突然與一艘入海的英艦發生相撞，幸衝力不大，漁船船頭略受損毀，無人受傷，事後該漁船自行駛往小型船隻管理處投訴，有關當局已對失事原因進行調查。

今日天氣與潮水

吹和緩東風，空曠地方間中風勢清新，天色晴朗，間中有零散驟雨。

最高氣溫將升至攝氏卅三度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之七十九。

高潮：上午一時三十二分

低潮：上午[illegible]時二十分

請購 十週年紀念 政府獎券 巨獎

一九七二年九月廿三日與第55期政府獎券同日開獎

頭獎一名——獎金佔獎券總收入百份之四十。

弍獎一名——獎金佔獎券總收入百份之十。

三獎五名——獎金各佔獎券總收入百份之二。

先嚴陳公樹階仙遊三虞之辰謹擇九月十七日(星期日)上午九時至正午十二時在藍塘道八十三號壹樓家奠即晚六時至九時假座跑馬地黃泥涌道九號「香海正覺蓮社」舉行法事致祭謹此報

聞

孝男 國恩 媳 王燕華
清河 媳 潘壽富 高少梅
炎明 媳 羅德貞
炯昌 媳 招慧娟
盛忠
祖貽 媳 吳卓賢

孝女 燕琴 婿 黎輝
治琴 婿 盧方剛
愛琴 婿 趙不弱
瑤琴 婿 周文懷
舜琴 婿 梁才珍
韻琴 婿 趙無極
美琴
碧琴 婿 余達明
綺琴 婿 何袖

暨內外男女孫等

司書世愚姪黃克銳

遵二三庶慈 陳譚瑞秀 李芝靈 命泣報

「創興大樓」事件調查報告書發表

譴責大業主與工務局官員勾結 建築物大部份與批准圖則不符

【本報訊】研究封閉創興大樓有關事件委員會昨日宣稱：「該委員會認定廖創興銀行有限公司對於創興大樓之建築及入伙事所採取之態度和所作所為，實屬極度不當及應受譴責之至。」

該委員會昨日發表的報告書中又稱：「首先，該公司是非常清楚在建築中之大樓大部份係與核准圖則所示者不符，其次，該公司不顧顏面信譽，故意在建築過程的一段重要期間內，與工務司署某些人員勾結，以瞞騙建築事務監督。該公司在一九五七年之所以不受檢控，純粹由於（一九五五年）新訂之建築物條例有一微小缺點所致。」

報告書又說：「本委員會所樂於報告的，就是廖創興銀行在當局宣佈創興大樓爲危樓之後，該董事局對這事件都顯示具有相當的責任感。因此，本委員會對該公司的批評是該公司在該有關期間內的管理部而已。」

但該報告書亦表示：「本委員會認爲，政府有關人員在該大樓有人入伙時所採取的行動是未經深思熟慮的。所以本委員會感覺政府在道義上理宜在適當範圍內，對該等基於政府的行動而遭受損失的的租戶提供協助。」

報告又說：「政府對住宅租戶提供徙置之舉，即表示其已經接納了這項道義責任的一部份。但委員會又認爲，如果廖創興銀行有限公司不再增加補償費給那些舖戶，梯口商店，工場或商業機構的經營人，則政府在道義上應該給予他們額外協助。」

委員會再次强調指出：「該公司應該對這整件事情担負根本上的責任。」

報告提出建議 工務局應設管制組 檢舉違例改裝樓宇

該委員會在報告書內指出一項普通的錯誤觀念：「一般市民甚至建築界若干人士都有一種完全錯誤的觀念，就是：如政府已經簽發某樓宇的入住許可證，就等於說，它承認該樓宇是安全或結構鞏固的，或其建築與所呈遞的圖則是相符的。誠然，建築事務監督必須在接獲用規定表格填具的申請書後，才有權簽發入住許可證。

「如有任何部份建築工程是不依照該條例的任何規定而進行的，他可以拒絕簽發該許可證。可是他在接獲用規定表格填具的申請書後，便沒有法定責任去調查有關樓宇，這時候，以該條例的規定而言，該規定表格內所的認可建築師及註冊承建商所提供的保證，尤較建築事務監督進一步展開調查之事更爲重要。」

該委員會之三項職權如下：

㈠「關於創興大樓未有入住許可証而居民獲得入伙一事，在考慮其得以入伙時的一切有關情況後，研究是否有任何公務員所作的措施，係足令政府對受封閉影響的人士除已給予徙置外，在道義上仍應給予進一步的援助。」

㈡「研究政府各有關部門所採取的行政措施及視察方法，是否足確保建物條例有關入住許可證之規定事宜妥善施行。」

㈢「研究建築物條例及其他有關法例，是否足以確保一幢建築物在未有入住（或臨時入住）許可證之前不得有人入住，以及如有需要時，該條例或其他有關法例應如何加以修改，以解決此問題。」

委員會報告書第二部份（按：包括職權第二及第三項）的結論稱：

「（甲）建築物條例是否以確保一幢建築物在未有入住（或臨時入住）許可證之前不致有人入住。這些許可證的價值，大都視乎認可建築師及註冊承建商所簽署證明書的可靠性而定，但是我們對這些證明書的可靠性卻有很大的懷疑。

「（乙）政府唯一直接有關部門，即工務司署所採取的行政措施及視察方法，足以確保建築物條例有關入住許可證的條文規定獲得妥善施行。

「（丙）在發給入住許可證後，有關樓宇的用途如有重大改變，則該署由於人手不足，可採取的行政措施及視察方法仍有不足之處。」

該委員會因此建議：

「（甲）應考慮擬訂辦法，以提高認可建築師及註冊承建商所簽署證明書的可靠性。

「（乙）工務司署內應該新設立管制與施行組，編訂視察計劃及經常按照該計劃執行工作，以便凡遇樓宇改作未經認可用途時，均能及早發覺，即予處理。」

此外，該會員認爲：「建築物條例及其他有關法例毋須作任何修訂，已足以確保一座樓宇在未獲得發給入住（或臨時入住）許可證之前不致有人入住。事實上，該條例祇要能無偏無懼而公正施行已能確保此點而有餘。」

政府表示接納建議 加强工務局人力 檢查興建中樓宇

政府發言人就報告書該段發表意見時稱：「政府已接納這些建議，並已預備立法，授權與建築事務監督，如發現有人進行危險或會引致危險之建築工程時，命令其立刻進行補救工作。

「如建築商不聽從命令的話，建築事務監督可代其進行補救工程，並可向其取回費用。

「政府亦正在設法將某些違例嚴重情形之罰歀定額提高，及對違犯建築物條例規定的，予以持續性罰歀。」

至於如何加強管制及防止建築物於獲得入伙祇後獲將樓宇用途更改，此事相當複雜而吃力，但是現在亦正研究辦法，以期建築物條例執行處能順利執行此項工作。

據悉：創興大樓由十座戰後建築之樓宇組成，由於該等樓宇破毀不堪，並且有倒塌的危險，因此在一九七一年五月間被下令封閉。

港督於一九七一年三月十七日委出研究委員會調查有關的問題，該委員會係由李安瀾法官任主席，委員有林植豪、白士覺、杞利生、衛理欽等。都展辰則任秘書。

委員會就其職權範圍第一項，於去年五月提出報告，並在同年十月間提出有關其餘兩項職權的報告，有關政府部門隨即對該委會在報告書中所提出之項目作詳細考慮。

另一方面，建築物條例執行處檢驗興建中樓宇的工作，正加改善。

立法局財務委員會已在原則上贊成增加該處之檢驗工程人員，以便經常及有系統的檢驗在建築中之樓宇是否依照批准圖則而建築。

政府發言人强調指出，審定建築師及註冊承建商無論何時均有責任確保其承建的樓宇既屬安全，且係依照批准之圖則而進行建築者。

該發言人稱：增添建築物條例執行處之人手，並非謂政府有意使奪建築師之職權，或負起其責任。反之，此舉有助於確保建築師與承建商確切履行他們的職責。

該項報告書其他重要內容分別如下：

「根據最初呈遞及獲批准的圖則，擬建的樓宇祇有六層高。這些圖則在一九五五年十二月七日生效，而在一九五六年一月十一日顯然已在進行中的建築工程似乎也按照這些圖則動工。一九五六年三月十八日，圖則獲准修改，准予興建高達九層的樓宇。同月二十四日工務司署人員視察該等樓宇。當時建築工程已進展至二樓，但視察人員並未發覺有任何與核准圖則不符之處。雖然事實上有相當多的不符之處當時業已存在，但本委員會查明認爲該員當日未能發覺該等差異之處是情有可原的。一九五六年五月十一日進行第二次視察時，該地盤有五座樓宇經已建至五樓。負責該次視察工作的督察事前已接獲書面訓示，『將實際做成的工程詳細呈報』。由此觀之，那時實在已知道，在興建中的樓宇，由於體積較核准圖則中所顯示者爲大，且在必須預留的空間也加建了上蓋，這顯然已和經批准的原來圖則頗不相符。

接獲匿名信件 當局派員視察 始知不符圖則

「政府高層方面，對於這些差異之處，初時一無所知。迨至一九五六年十一月十九日，當局因收到匿名信件而進行視察，結果始發現大樓頗有和各核准圖則不符之處。

「一九五六年十二月三日，助理工務司（主理建築事宜）鄔勵德先生，署理總屋宇測量師符雅彬及屋宇測量師沙必達一同到該大樓地盤視察。翌日，鄔氏、沙氏及屋宇測量師實鼎再到該處視察，結果證實該大樓所有與圖則不符之處。因此即於該十二月四日發出命令，着令停止進行工作，該命令後來並無撤銷，可惜在那時候，該大樓已實際完成，但有下開地方是和核准圖則不相符合的——

（甲）所有樓宇均經加深擴闊。

（乙）所設置的一座螺旋形後梯是和核准圖則內所載的不同。

（丙）內部設計曾經修改。

（丁）升降機的井口改建於較後位置。

（戊）有些房間沒有生風吹入。

（己）由於上述的擴建，該大樓的一部份要在應留空的後巷上興建，而有許多空間都加建了上蓋。

工務局建築事務監督 未有執行法定職務 因法例有小缺點業主未被控

「建築事務監督並無獲得任何證據足以顯示該大樓結構堅固，他所得悉的祇是該大樓並非依照其本人所曾核閱的任何圖則而興建，該大廈並未有照那些結構圖則，其後，認可建築師余氏曾受懲戒委員會聆訊，結果須導令停業五年。在一九五八年三月六日，建築事務監督之代表鄔勵德在懲戒委員會聆訊席上曾指出：『該業經核准的鋼筋混凝土設計圖則簡直是荒謬的，因爲沒有人會知道究竟用了多少鋼鐵。』鄔氏並稱：『除了把該大樓全部拆卸，否則我們永遠不會知道實際情形，但建築事務監督並不贊成這樣做。』事實上，除了沙氏之外，沒有人會知道，在未獲得充分証據顯示該大樓是絕對穩固之前，是不應准許住客入住的。當時，工務司署可能由於現有設備不足以進行有效的試驗，因此沒有進行試驗以確定大樓是否穩固。

「本委員會認爲，建築事務監督在決定該大樓是否適宜入住時，對於樓宇結構是否穩固這一重要問題，簡直有所忽畧，充其量而言，他祇是認定該大樓在興建時所根據的詳細結構圖則是健全而已，因爲這些違同核准圖則所呈遞的詳細結構圖則是適當而可予接納的，他也沒有接到認可建築師或承建商的證明書，證明該大樓在結構上臻於穩固，其實，在未發給入住許可証之前，他也許應該先行收繳這些証明書加以查核。

「經過考慮所有事實及一切情形後，本委員會認爲建築事務監督作出決定，准許該大樓在貨倉平面以上之各層樓宇入伙，而隨後復並不採取行動阻止在貨倉平面以下之四層樓宇入伙，實屬輕率而未經深思熟慮，其錯誤之處，在於未能適當執行其法定職責。」

「關於第一種（甲）類人士之大業主廖創興銀行有限公司，本委員會不得不作出結論如下：

首先，該公司是非常清楚在建築中之大樓大部份係與核准圖則所示者不符，其次，該公司不顧顏面信譽，故意在建築過程的一段重要期間內，與工務司署某些人員勾結，以瞞騙建築事務監督，該公司在一九五七年之所以不受檢控，純粹由於（一九五五年）新訂之建築物條例有一微小缺點所致。此外，本委員會亦不得不下結論：認定這間由已故廖寶珊君主持的公司，是深知該大樓所採用的建築材料是不符標準的，同時既然這些材料是由該公司的職員所經手使用，則他們亦自當同樣心知肚明。

因此本委員會認爲廖創興銀行有限公司不獨無理由值得任何體恤和同情，而且認爲政府亦毋須對該公司負担任何道義上之責任。本委員會亦藉此機會發表意見，認定該公司對於創興大樓之建築及入伙事所採取之態度和所作所爲，實屬極度不當及應受譴責之至。此點尤以本委員會於一九七一年四月廿八日聯同西區民政主任楊永康及香港租務調查處主任關祖鑾實地視察大樓時，更加證明所言不謬。在該次視察中，本委員會最感詫異者爲該座創興大樓與隔鄰同一業主的貨倉，無論在實地及用料方面，竟有顯著差別，照本委員會看來，該座供存貯貨物用之貨倉，其建築及用料均屬第一流，反觀該大樓之建築，則置住客之安全及衛生於不顧而漠然無動於中。」

建築師會受懲戒

「本委員會認爲須予注意的是：廖創興銀行有限公司在開始時已知道按照建築圖則該大樓只准興建十層，但既然自一九五八年起，有關該大樓的讓渡以土地份數的買賣均以十一層爲根據，顯然該銀行是安排按照這項原則來讓渡買賣的。關於該大樓和圖則不符的地方，認可建築師余瑞朝及該大樓的承建商廖創興銀行有限公司（建築部）曾應邀提出解釋，但建築事務監督不予接納，其後該認可建築師並受懲戒處分。

「一九五七年二月廿五日在停止工作令仍屬有效之際，當時的署理總屋宇測量師沙必達下令每星期視察該大樓一次，於是當局每星期到該大樓視察一次，至一九五七年五月二十七日始暫停一段時期（關於這點，本委員會隨後加以討論）直至一九五七年十一月七日爲止，但到那時候，該大樓一部份經已有人入住。

「有一點要提及的，就是一九五七年二月屋宇測量師沙必達曾發出訓示，要每週視察該大樓並提出報告一次。這些工作繼續進行至一九五七年五月廿七日即大約至該項指示首次向檢舉實秀組通知時爲止，由該五月二十七日起至同年十一月七日止之期間內此等視察曾經中斷，而截至該十一月七日之時，該大樓三四七號三樓，三四七號A三樓和四樓，三四七號C四樓以及三四七號A及B的二樓都已經有人入住，負責每星期視察該大樓的人員，當時便接獲命令要解釋視察中斷的理由，該等人員的解釋未能令人滿意，但爲工務局所接納。

「迨至一九五八年一月廿日，該等樓宇的九十個居住單位中，有三十三個單位已有人入住，自那時起，廖創興銀行有限公司就把該樓宇後面貨倉拆卸之舉拖延起來，但是提議修訂建築物條例之舉尚未獲通過施行，因而當局就沒有對該公司採取行動。

圖爲建築落成十四年後即被宣佈爲危樓而遭拆卸的西區創興大樓。

觀塘曉光街 今晨恢復通車

【本報訊】官塘曉光街（近秀麗街）之路堤，臨時修理工程現已竣工，該街位於秀茂坪新區第十三至十七座之一段，將由今上午十時起恢復通車，惟准兩噸重以下之車輛行駛。

屆時該處將設置適當之交通標誌以指導駕車人士。

英國議員贊揚 港府建屋成就 對限銷問題聽取港商意見

【本報訊】本港政府一年間已有顯著的成就，屋宇的建設，在這十數——但是，在居住的環境及建設仍然存着很多缺點，而政府必須盡力改善這些瑕疵，以達居住環境美好目的。至於港督麥理浩爵士提出致力改進居住，教育及社會福利等問題，是一明智之舉。目前來港訪問的三位保守黨議員作出以上的表示。

該三位議員是杜百賀，綠雜及寧達。

他們此次是應香港政府邀請來港訪問，並於昨日招待新聞界，報導此行觀感。

在談及英國限制本港紡織業進口的問題，該三位議員表示已接觸本港的紡織業人士並取得若干廠商意見，在回英國後，將在國會討論這項問題，以幫助本港的利益。關於英國加入歐洲共同市場後，在任何角度下亦將兼顧香港的貿易利益的。

提及在烏干達的英籍亞洲人會否來香港定居時，他們謂：這祇是該等英籍亞洲人本身的主意，英國政府不會强迫他們往何處定居，但是，英國當局會盡力協助他們解決此項困難。

在招待會上，三位議員表示將會同其他七位英國國會議員，於今日上午十時四十分乘火車進入大陸訪問，並在北平會見中共官員，商討中共與英國間的問題。

該十位議員預定十日後回港。這十位英國議員中，保守黨及工黨的議員各佔半數。

花花公子雜誌幸免充公

巴士度大律師建議政府 不應掩一眼看整個事物

【本報訊】「花花公子」八月及九月份雜誌，因涉嫌刊出淫褻性圖片，而被警方向法庭申請八十八張搜查令，分在港九各書報攤，檢去一千六百三十四本該種雜誌，帶上南九龍裁判署申請充公，案由米勒法官聆訊，在提時訊，法官表示：渠從未有閱覽此什誌，故未有充分認識，決不能以一片段而判斷，因此，將案押候至昨日續訊，以使該雜誌港九代理及美國方面之出版社答辯。

該雜誌出版社授權本港代理，延聘李美度士大律師，轉延巴士度御用大律師代表出庭，反對控方申請將該批雜誌充公。

主控向法庭陳詞指出：一九五一年英國通過一項條例，檢獲淫褻性書本，可申請充公，本港並未對此立例，但已逐漸援用英國所訂之法例，一九六八年，警方接獲消息，檢獲二百種內容含有淫褻成分之書本充公，本案所提及之雜誌內，有若干百頁，係有淫褻性者，包括八月份六百七十九本，九月份九百五十五本。

御用巴士度大律師昨日以「法庭友人」資格，間接爲「花花公子」申辯，不應將該美國雜誌八月份及九月份出版之書本運入香港者，予以禁止銷售，據巴士度大律師指出，禁止該雜誌在市面行銷，是絕對不合時宜。巴士度謂香港是一個地方，凡大衆有所需求者，即有所供應，即以性問題而論，亦是如此，香港乃世界上一個大城市，有居民四百萬人，而政府方面不正視事實，祇用掩着一隻眼睛，以看整個事物，香港有不少酒吧，僱用無上裝女郎，招待顧客，此等酒吧公開營業且在報章上刊出廣告，亦有無上裝女郎照片，有此原因，希望法官將控方申請禁止該雜誌在港銷售，予以取消。

巴氏又指出，據一般事實，可以証明平日不讀「花花公子」雜誌者，一知官方要加以禁止，將設法搜購，則反爲不美，使該種雜誌增加銷數，官方此舉，等於馬已跑出馬房外，而進行將馬房之門加鎖，實際上該雜誌所刊出圖文，並無淫褻之外，巴士度之陳詞長凡三十六頁。

法官於聆聽雙方陳詞之後，認爲控方之申請合理，但曾細閱該兩期雜誌，八月份所含之淫褻成分，不及九月份嚴重，九月份雜誌之第一百頁，有兩幅圖片，屬於男女造愛鏡頭，因此八月份之雜誌不必充公，至於九月份之雜誌，法庭下令撕去第一百頁後發還，亦不必充公。

現役警員非法毆鬥 六人均判入獄

法官指出警員此罪應予重懲

【本報訊】現役警員八人，涉嫌非法傷人及阻止上司執行職務一案，去週解控於粉嶺裁判署審訊，被告八人，同延聘章華傑大律師出庭，代表辯護，否認控罪，主控表示對於第一、第三及第五被告等三人所控之第二項傷人罪名，不再提出証供支持，法官乃將被告三人所控傷人罪名，不起訴處分，其餘各控罪，繼續聆訊，控方証人十四名，先後出庭作供，經過一連多日聆訊後，至本月九日週末，全案証供完畢，法官聆畢控辯雙方陳詞後，裁定第六與第八被告二人無需答辯，當庭省釋，其餘被告六人，均需答辯，押候至昨十五日處斷。

本案昨續在粉嶺裁判署提訊，法官綜合案情，經過審慎考慮，結果裁定甲項非法集體打鬥罪名成立，判每人入獄四月，乙項非法傷人罪名成立，第二與第四被告二人，每人入獄兩月，與甲罪刑期，分期執行，丁項單控第七被告之非法傷人罪名不成立，戊項阻差辦公罪名成立，判第七被告入獄一月，與甲罪刑期分期執行。

是即第一、第三、及第五被告三人，每人入獄四個月，第二與第四被告二人，每人共入獄半年，第七被告共入獄五個月。

法官於判案時特別鄭重指出：此類集體打鬥案件，不論加害係屬普通市民，抑是警察，其所犯之罪行，均屬非常嚴重，尤其特別是本案，被告係經宣誓接受嚴格訓練，負責保護市民，尤其是被告等身爲機動部隊，負有專門對付暴動市民之責，而竟在公衆地方，與一般市民集體打鬥，似此行爲，何以負責維持社會治安，如非判使入獄，實不足以儆效尤。

案由鄧尼爾法官主審，新界警察總部偵緝主任殷桂昌協助政府檢察官阮雲道主控。

被告男子八人。㈠伍延風，廿一歲，住旺角太子道三七三號二樓，㈡朱文星，二十二歲，住荃灣海壩街一二四號A四樓，㈢陳家靜，廿一歲，住鑽石山彩虹村丹鳳樓一二二〇號室，㈣譚新馭，廿一歲，住九龍城東頭村新區第十座大廈三六〇號室，㈤潘少偉，廿一歲，住黃大仙慈雲山新區第十六座大廈二〇〇四號，㈥姚祥俊，廿歲，住香港仔石排灣新區第三座大廈，㈦黃志强，廿一歲，住荃灣大窩口新區第五座大廈，㈧黎培堅，廿一歲，住旺角大角咀道五十三號六樓，八人均爲現役警員。

九十六週年紀念之作

天寶堂龍虎鳳酒

買一送一 由農曆八月初一至十五

請到分銷處選購多買多送

送完即止

天寶堂龍虎鳳酒 總代理：永生和酒莊謹啟

文咸東街一百一十一號 電話：四四七五四八‧四三一六四〇

振興月餅 銀餡 金酥

人人讚好 個個歡迎

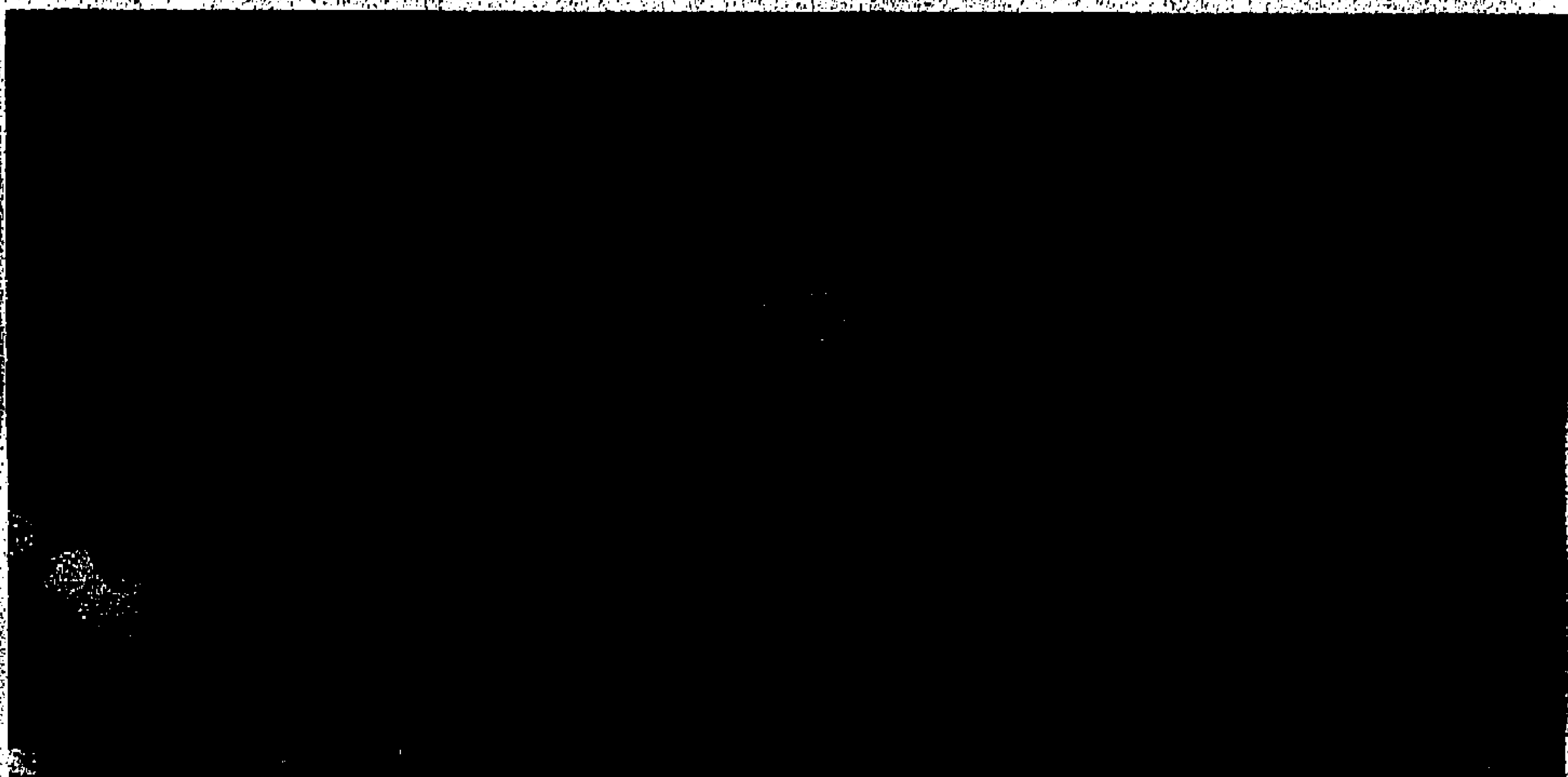
凡參加月餅會一份 即送雙黃蓮蓉月一盒

中區支店：皇后大道中卅六號C

東區支店：灣仔莊士頓道七十號

九龍支店：彌敦道六八七號

製造廠：荃灣灣望廳街二號



從十二到十三

繁花集　凡妮

今晚是四個多月暑假的結束，明天一早便得趕火車上學。

記不起有沒有讀過幼稚園，最早有印象的一天課堂生活是坐在小學一年級的課室裡，那時人家早已開課，我是被突如其來的塞進班房，事先父母沒有給我任何入學的心理準備，一旦坐進有幾十個陌生人的課室，而他們讀的東西又是我不懂的，心中那份徬徨著急恐懼真的非筆墨所能形容，入學第二天就賴在家裡不願上學，使了老半天性子，最後被母親連拖帶哄的帶同學校。

以後幾年倒也乖乖的唸書，順順利利的升班，每年暑假跟爸爸讀書局，捧同一大堆新課本，整天纏着家人給我包好書本，然後把它們翻弄又翻弄，鉛筆削過了還要再削，撕日曆總是兩張兩張的一起，盼望暑假快快結束。

上了中學後，對着厚厚的課本，著實發過愁，尤其幾部代數幾何三角幾何，把它們堆起來做枕頭也嫌高，雖然如此，最初的三年中學仍是過得瀟瀟灑灑，每天放學回家，把書包一甩，甚麼功課也不做，一晚看一本十多萬字的小說，圖書館的人也驚異於我的閱讀速度，往往今天借書，明天還書，後天借了大後天還，這樣的中學生活維持了三年，到中四時感到會考的陰影日漸加深，於是看書不再囫圇吞棗，多選一些散文慢慢的讀，也把一些時間用在急難、黎英上（凡讀過中學的香港學生都曉得他們是誰），日子就在忙碌中過去。

以爲讀完中學再也沒有機會唸書，想不到還有上學的日子，別人說大學生不再背大書包上學的，不過我明天也沒有書可帶，想起每年暑假終結收拾書包上課的情景，真的感到時日飛逝，一眨眼的，十二年小學中學都過了，快得不留一點踪跡；明天，又是一個新的開始！

影迷公主與影迷

影迷公主陳寶珠，在返港渡假期中，應邀爲邵氏公司拍攝一部影片「壁虎」。日前在西貢邵氏片場招待逾千「珠迷」參觀拍片，影城平添了無限熱鬧。

右圖爲陳寶珠步出影城與影迷會晤。

中圖爲寶珠被影迷包圍之熱鬧場面。

左圖爲寶珠在「壁虎」中的戲裝。

彩色生活

特稿

香港的民間更練館

本港的治安情形，發展至惡劣到無以復加，最近在九龍的一個新區居民，貼出標語喚起市民組織及拿起武器，一呼百應對付刼匪，同時各方面的人士，亦提出呼聲組織街坊自衞武力打擊無法無天的匪徒，這當然未爲當局所接納，可是本港開埠以來，并非沒有民間武力，最早的民團在香港開埠兩年即成立，而且到了十年前，仍有一個區的民團招牌掛着。

如果有空在傍晚散步，不妨走到東區的灣仔石水渠街尾，即堅尼地道的石級斜路下面，尚可以見到一間古老的建築物，那是一間東區的更練區，多年前仍有其招牌，現在祇剩其遺址，它就是民間武力的一個實証，本港開埠未久，治安并不太平，常有打刼殺人事件，那時的兇徒是由大陸進入香港做世界的，很容易在得手後返回廣州，昔日的香港警察數目不多，雖然有的是印警及廣東警，地方財政不如現在那麼豐厚，不能招募太多的治安人員，太平山上的名流，取得當局的許可，在四個區設更練館，所謂上、中、下、西環的看更館，館才立法例，對於組織更練有詳細的規定，他們的組織幾乎與警察無異，名稱是練目，副練目，探目偵探及一二三等練丁等，昔日他們出巡時，配備單嗬長槍大頭六火出巡，與巡警無異，僅是制服上有分別。

更練館是民間組織，屬於政府華民司下的團防局管理，局內有十五位中國紳士組成，由此可見早年也有警察，可是仍需要有幾個區的更練來輔助，才能維持治安的，至於那些更練館的經費，政府有少許補助，主要是由各區的商店捐助，用個籌上門籌錢，不是奇事，當然另一方面亦向店舖收更練費的，按照房屋的租值，有一個很低的比例來徵收，每百元徵不足一元，這項負担對於各方面來說，絕不吃力，對於維持香港的治安，就極有幫助。一九二〇年之後，更練館的組織增大，經費也隨而增多，所徵收的更練費一再增高，成爲每百元租金向業主收一元二角半的巡更費。

二十年代的中期，九龍也設有看更館了，更館在油麻地的廣東道，即現今的差館不遠之處，由於時代的變化，更練館的地位比以前顯得并不重要了，抗戰之後，許多內地的人逃難湧來香港，一九四〇年時仍有更館的存在，亦祇是有個形式而已。

民間的自衞巡更，雖然是過去的事了，如有人提出組織防盜賊的民團，亦不過是與初期組織更練館同一目的而已，當然現在的時勢複雜得多，從前要防的是宵小之徒，或樑上君子罷了，現在的刼匪兇狠得多，單薄的力量，實在是難以完全應付的，現在的商業性質的護衞組織，其實也是一種類似性質的機構，不過它是牟利的組織而已。

·正文·

放浪形骸的女孩子

前天下午五時，我自尖沙咀漢口道九號巴士站處乘搭九號車返家，進了售票閘後，就坐在第一張椅上，經過一天工作的勞頓，想利用這段時間小睡片刻養養神，我閉上了眼，車子不覺一站站地過去，不知過了多少站，也不知上了多少人，突然間被一陣陣强烈的嬉笑吵醒，當時車上已站滿人，一層層地擠迫著，沒法看清楚究竟甚麼人？祇知道笑語聲來自司機座位後的一羣少女，共多少人？身份如何？便無由判斷了；起初我還以爲有甚麼奇遇，偶然發生的一陣而已，誰料嬉笑鬧罵之聲連續不絕，「……衰××」此起彼應，且越來越覺喧鬧，看樣子還有脚踢手搏的一陣陣騷動之勢，車廂裏不論男婦老少，都因這羣不講守公共秩序的少女，而再三投以鄙視的眼光。

在那麼熱的天氣裏，因在擠滿了人的車廂中，本已夠煩悶了，加以她們毫無顧忌的放肆的嘈吵，我心裏深深地感到厭惡，我想，這羣如此放浪形骸的女子，總不會是好東西！

不覺車將到先施公司門口的巴士站了，很多人已紛紛準備下車，而她們也擁擁擠擠地連串手搭臂肩地出現了，穿過售票處，她們仍然前呼後擁，佻佻地大聲的嚷着「前面那條伙讓開」這時候我看清楚了，兩個稍高一點的穿白底紅花點單衣及黑色濶脚褲，手提一膠袋；兩個較矮點好穿上校服，襟上還綉上兩個綠色英文字，手上各捧一大堆書，看樣子不過十四五歲模樣，觀言察色委實邪裏邪氣，且還見一學生樣的從紅斑點形的女孩子的膠袋裏取出一件衣物來，那就不知她們要來幹什麼了？到站了，她們相繼下車了，車廂裏頓時一片安靜。

這既劣印象，令我一路上感到不舒服，我想，現在雖不像古往剝奪女性的自由，不允許女孩子拋頭露臉，女孩子被鎖在寂寞深閨裏，但像剛才那樣狂放，究成何體統？我記得古訓有「出言貴審愼，行路貴莊重，二者爲立身根本。」更何況女孩子呢？若當時有她們的父母教師同在車廂裏，不深感羞過才怪呢！（馬快）

的士佬手記　阿德

紅牌司機冷汽車

加油所費的時間不多，因此，我們祇停留了三分鐘，我即告別駕車離開。

剛離開油站，我發現他的紅牌車，窗門緊閉，顯然是裝了冷氣，駕紅牌的收入，不但比我們的士好得多，而且好整以暇，比我們駕的士好得多，將來要設法改行，我們這一行業的人，轉業駕紅牌的不少，聽說當局即將放寬發出的士駕駛牌照，的士駕駛牌照已停發了一個時期，當局說的士駕駛人太多，而事實上並不夠。

有目共睹，等於以前他們發表的統計數字，在香港市區候巴士，平均祇須四、五分鐘，這平均二字可圈可點，在中環候巴士，需時二十分鐘以上，但在其他地區，候車時間祇須一分鐘時，「平均」計算，便不須三、四分鐘了。

接了二、四名乘客，都是中環灣仔和銅鑼灣區，不停地兜車，倘若香港的士和外國一般，全部配自動波，則對我們駕的士的人來說，是功德無量了。

在洛克道遇到了一名乘客，以前在中環的一家酒樓當侍者，他與在九龍的大牌檔轉業至中環酒樓任送外賣，待遇，他每月的收入，平均已達超過一千元之數，他招手截車，我才發現他是阿炳。

他登車後，立即和我招呼，我把暫停載客的盟牌放在咪錶上，以示不收他的車資。阿炳說道：「我要到碼頭。」

幸而他是要到北角碼頭，而非天星碼頭，否則碼頭附近的交通警，見你的咪錶掛上暫停載客的盟牌，但卻送客到碼頭，必定前來查詢，事實上我並不會收車資，不過秀才遇着兵，有理說不清，北角的碼頭管理比較鬆，白牌車和紅牌車，也停在的士站，接載乘客，而那些負責的人，却遠離的士站，祇作看不見。

阿炳說：「我要過海，先找一個朋友，然後到尖沙咀。」我問他爲甚麼那麼着急，他回答說是爲了職業的問題。「尖沙咀的一家酒樓請企堂，我要去碰一碰運氣。」

白領量更加滿意　周行

一站乘客

客廳片語　鋒刀

我們常常可以看見：有些人乘搭「巴士」電車，都在那車輛要開行的一剎那，才拼命撞了進車廂，踏進車廂後，一邊抹汗，一邊掏錢買票，然後示意售票員：我在下一個站就要下車。

這些「一站」乘客，在香港似乎多的是，我們也慣見不怪了，在外人看來卻是奇怪的。

我們似乎祇有兩個理由去解釋：第一，以短短一個車站，距離是三至四個街口左右，走路不過三分鐘至五分鐘，然而大家卻拼命跳上車（即使很悠閒地上了車），用意大概在省回一點時間吧！而已，大家已不把這個數目放在眼裡。

第二個理由，大概與香港市民養尊處優有關，他們處於一個四面皆車路的地方，隨便一招手，都可以找一輛「的士」代步，一元幾角了，省時間，所是所謂「省脚骨力」。

至於登樓，那就顯見，許多百貨公司多設一層二樓，甚至三樓，通常是有電梯連接的，當然電梯旁邊也還有樓梯，上一層樓不過十來梯級，然而大家還是選擇電梯，或者說：科學這麼進步，將來地板也會自動前進的，不再用勞煩雙腿了，我們捨方便不圖，何必勞苦自己。

原則上，這都是不可非議的，但香港居民卻長在這樣一個狹小的地方，可以運動的機會已愈來愈少（原因是沒有充足供運動的地方），步行就是我們日常唯一的體力運動，如果我們還不努力爭取，那等於加速「病君」的來臨。

世道難行錢作馬

「世道難行錢作馬」，在香港社會很適用，任何角落都可發現這話的真實性：且試從一二件小事談談吧。

我也可稱爲業餘攝影愛好者，長期受工作繁忙及市區噪雜喧鬧音響之困擾，一有假期少不免與三五友好往郊外旅行，並攝取大自然之景象。

一次我往沙田一處海邊，趁旭日初昇想拍一些漁景朝陽之照片，間有一小童正在海邊拾拾，我欲一併攝入鏡頭，當我舉相機時，他則大聲地叱止我，不准我拍，聲言除非給錢，我爲了免招惹麻煩也就不拍了，這時候恰好一羣鴨子陸續下水，舒徐地游成人字形地游，泛起了漣漪的波紋劃破了平靜的海面，美極了：我正想拍下它，可是又遭到同樣的警告——非錢不准拍，其實那羣鴨子是否他的也屬問題，雖然我不想跟這村野頑童爭論，心裡覺得怏怏不快，想那小童不過十一二歲而已，竟識要錢如此，不得不嘆童眞早泯！

近一二年來我到過不少地方，元朗南生圍、長洲渡頭、香港仔鴨脷洲、壹地長灘及大埔元洲仔等地，不論你想拍攝戶人家、漁家女、船工、漁具、養鴨者、農夫甚或興說他（她）們都會警告你，此並非他們迷信怕鬼魂攝入鏡頭，而是要錢，這無異乎近來一些製片商與電製片罷了，富商尚且如此，我等低薪入息者更怎不嘆「金錢萬惡了」！（馬伕）

垃圾蟲

由於工作上的關係，每天清晨六時便起床，到茶樓吃過早茶，便安步當車，上班去了。

本來，在清晨走路，較爲舒服一點，起碼空氣就不會太混濁，沒有汽車放出的死氣，也沒有漫漫的沙塵；然而，最早的各街道，掃是最寂靜時期，這滋味實在並不好受！

在清道夫還沒有開始工作前由於經過了一個漫長的黑夜，而這個漫長的黑夜，就是一般垃圾蟲最活躍的期間，隨街抛棄垃圾有之，拖狗出街有之……總之在白天不敢做的事情，晚上摸黑便做盡了！

不是我個人澆冷水，如果說今次的清潔運動的宣傳工作成功，那簡直是自我陶醉而已！清晨各街道的垃圾，就是很好證明。

香港眞的不會成爲一個清潔的城市？而香港市民就眞的有那麼多是垃圾蟲？其實，萬個環境清潔，使人稱舒服的，又有甚麼不好？祇要我們有一點公德心；祇要我們不可太隨便，香港馬上就變成一個最清潔的城市！別的遊客慕名而來香港一遊，處處垃圾的情形，就把他們嚇得瞪目結舌！這實在是我們每一個香港市民的羞恥！

我們居住的地方被喻爲全世界最污穢的城市！而我們，被稱爲全世界最不講究清潔衞生的動物！身爲香港人的我們，還能夠無動於中嗎？

垃圾蟲們，何時方才醒覺？

（達子客）

電視捐客·拆賬漁利

內裡乾坤

與電視零售商兼營修理的黃君一席話，果然拆穿一部份修理員的內裡乾坤，難怪這位老闆知難而退，毅然把修理部職工全部解僱，見過鬼就怕黑，滿以爲天下烏鴉都一樣黑，不敢再另聘高明了，但「精工修理」招牌已懸掛甚久，一時倉卒收檔，也不像話，況且修理生意，仍陸續有來，棄之實屬可惜，於是把用戶的失靈電視，轉來我們工場，委托代修，希望在同行拆價上，從中漁利。

我對黃老闆聲稱：「照業照拂，把生意轉委代修，當可按照同行拆例，以八折計算收費，惟是你再加上利潤，就算增加百分五十吧，用戶負担必然甚重，他們會樂於付款嗎？」

黃君答道：「絕多數用戶祇求修理確實妥當，費用稍昂，不會介意的，我從中祇負掮客責任，倒是乾淨利落，省卻許多麻煩了。」

我隨之發問：「那麼你的應召上門修理生意，又怎樣應付？」

黃君連忙答道：「我亦有意委托你們代辦。」「我知道行規慣例，這種瓜代生意，係按工料費之七三拆賬，你們佔七成，不知意下如何？」

我鑒於本身應召上門業務，人手已經有捉襟見肘之感，況且七三拆賬，勢必「羊毛出在羊身上」，以衰減補，這樣一來，用戶難免牙痛咁嘈聲，而實在增加修理費用，我們退回顧客三成，卻因加得減，其來得不償失，所以我婉謝盛意，無意承辦，惟我突然記起一位老友，願意暴薦給他，甚爲恰當。

那位老友鄭老九，從迹修理圖子倒有多年，還是某大電視機構的科班出身，近年無職一身輕，渡其「獨行俠」的行徑，專門與各電視零售店掛上關係，代爲上門修理電視，不受薪俸，不受拘束，俟收到零售店柯打電話，即按址登府修理，工竣收妥費用，返回售店，與店七三拆賬，毫不含糊，一些不願僱用修理員的零售店，覺得乾手淨脚，樂得委以特約，最可笑者，鄭老九身懷十餘間電視零售店的名片，並印備其大名，當中店的電召柯打，他就予用戶一張中店銜頭的名片，正是身兼十餘職，這般做法，亦受零售店的同意贊成，因爲可以予用戶一個印象，表示「本店偏有修理員，並非掮客」也。

不過，何老九除笨有精，不特優游自在，而且這種「山大斬柴」方式，收入畢竟不菲，至於扣佣三成，還不是用戶腰包的鈔票？

（八七）鄭嚮

女友上到寫字樓

麻雀飛花

某甲因和女友談到婚事，她總是說，祇要她的母親同意，那便沒有其他的問題了。某甲始終沒有適合的機會，可以向女友的母親提出，因爲一到女友家中，麻雀早就擺在檯上，女友的母親已經笑着招手，說道：「快來，三缺一，等着你哩！」某甲祇好下場，一坐下來就是打牌，打牌時會有說有笑，可是其他兩個雀友在場，雖是某甲熟識的，但怎可以在麻雀檯上，談起和女友的婚事？

有一天週六，某甲中午下班之前不久，寫字樓的一位同事，聽到電話鈴響着，他便拈起電話來，一聽之下，便聽到是某甲女友的聲音，這種情形，某甲的同事差不多每隔兩三個星期，便聽到一次，他打趣問道：「是馮小組嗎？」對方答道：「不錯，麻煩你請甲聽電話。」甲的同事笑道：「馮小組，又是約甲去打四圈嗎？我們這裡也缺兩個人，要是馮小組放了甲去，你找兩位朋友過來，我們交換麻雀腳，這便大家都可以有牌打了。」出乎意料之外，某甲的女友馮小姐笑道：「好吧，我和一位黃小姐到你寫字樓，叫甲等着我，我立刻坐的士到。」馮小組說了，便掛上電話，某甲在旁聽到那同事和他女友說着，本想接轉和女友說幾句的，可是已來不及了。

寫字樓的波士下班了，在這十多分鐘的時間，整個寫字樓哄動起來，爲的是六個男同事，僅知道甲有一個女友，但從來都沒有見過那位馮小組的，而馮小組突如其來不持已，還帶同一個女友姓黃的來，這是意外，更意外的是：某甲的女友也不知道聽電話的是姓何，居然肯來和那位姓何的去打牌，却要甲去另外地方打牌，某甲自然感到奇怪，何以她的女友會到他寫字樓？並且再帶一個女友來？卻又要他到她家裡打牌？他的女友不是從來不打牌的嗎？一時之間，無法得到所有疑問的答案。（一〇九）

今日電台電視節目

香港電台

專題新聞　時代曲　海員空氣報告　倫敦專題新聞　專題新聞　每週標準文摘　天氣報告　體壇簡略報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　專題新聞　時代曲　專題新聞　劇壇集錦　專題新聞　漁民一週　專題新聞　時事實錄　行行有風險　旅英港僑生活素描　週末點唱　週末劇場　空中論壇　電影插曲　專題新聞　轉播足球　專題新聞　時代曲　時事實錄　新聞報告　夜夜此時聽　勾心鬥角　轉播倫敦新聞　轉播歌唱節目　本台錄音專曲　專題新聞　時代曲　天氣報告　專題新聞

商業第一台

新聞簡報　天氣報告　清晨雅趣　天氣預測　新聞報告　時代曲　生活的旋律　專曲　倫理小說「愛的道路」　港九時事　奇情小說「血掌明珠」　新聞報告　專曲　歐西時代曲　週末傳奇　時代曲　新聞簡報　靈異小說「鐵骨冰心」　一曲寄心聲　益智遊戲　港九時事　時代曲　浮生半日閒　週末告酒　新聞報告　專曲　新聞簡報　時代曲　天才聽衆天地　新聞簡報　時代曲　神秘之夜　新聞簡報　天氣報告　樂在其中

商業第二台

新聞簡報　良夜樂韻　天氣報告　天氣預測　新聞報告　今日之歌　天氣報告　粵語流行曲　係咁嘅喇　時代曲　新聞簡報　第一號直播室　新聞報告　引人入勝　音樂的旅程　讓任時間　今日青年　新聞簡報　天氣報告　週末點唱　新聞報告　報導馬場賽狗結果　天氣報告　時代曲　天氣報告

麗的銀台

麗的呼聲進行曲．輕音樂　時代曲　轉播港台專題新聞　時代曲　名家小說　專劇名曲選　兒童長篇小說　好女兒　民間故事　故事「新聊齋」　轉播港台新聞簡報　長篇小說「風雅的落花」　上午股市行情報導　時代曲　轉播港台時事實錄　名家小說　專劇名曲選　人間世　新聞報導　下午股市行情報導　時代曲　國術小說「迷蹤鐵漢」　自然世界　兒童歌曲　鬥智小說　歐西流行歌曲　奇情武俠小說　歌唱戲劇小說　轉播港台時事實錄　新聞報導　粵語流行曲　時代曲　報告各場賽狗結果　星下談　專曲　世界名著　麗的夜總會　轉播港台新聞簡報　時代曲　夜半奇談　廣東音樂　體育報告賽狗結果　完播曲

麗的金台

早晨音樂　時代曲　潮州漢劇　國語短篇小說　京曲　彈詞「孟麗君」　申曲「王寶釧」　上海滑稽　越劇「桂花亭」　國語戲劇化小說　客語民間故事　時代曲　潮語廣播劇　潮州曲　潮語新聞報告及潮州音樂　潮語傳奇故事　潮州曲　潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇[illegible]　潮語新聞報導及潮州音樂　潮語說唱故事　潮語戲劇化小說「西遊記」　潮州曲　潮語青年夜話　國樂　完播曲

麗的中文電視

新聞及天氣報告　今日菜譜　世運會特輯　人魚公主　麗的歌壇　新聞及天氣報告　粵語長片　名畫與畫家　摺紙藝術　家庭烹飪　新聞摘要及節目簡報　妙手仁心　週末美點　心靈之歌　大劍客　寓言集　世界新聞及天氣報告　新潮偵探　你我他　香江花月夜　今日新聞摘要　神秘之夜　最後新聞及天氣報告　完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片「穆西奇俠」片集　國語長片「燕雙飛」　「深海爭奇」片集　「大內[illegible]」片集　「泰山」片集　「西域傳奇」　「歌舞新聲」片集　「胭粉神話」片集　摔角比賽　新聞及天氣報導　七彩「無敵鐵探長」片集　七彩「綠水英雄」片集　最後新聞報導　七十二行　「歧途」　七彩名片精選「[illegible]」　七彩英語長片「人海萬花筒」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

「小飛俠歷險記」片集　「乘風破浪」片集　「溜輪溜冰」片集　「少年天地」片集　新聞簡報　七彩「彩色世界」片集　天氣及新聞報導　萬丈縱橫　「體育動態」片集　「[illegible]」片集　七彩「理查與我」片集　最後新聞報導　週末特選長片　全日播映完畢

時空的渦流

雨萍　高寶繪圖

她猛地閃開，不看他的充滿邪氣的眼睛：

「你不是我父親，從前不是，現在更不是！」

「好兇啊！不過，妳要兇，也兇不起來。」他冷笑：「講乾脆點，今晚要妳來，是我的主意。我要妳清清楚楚回答我，妳心目中到底還有我這個爸爸沒有？還有這個家沒有？」

「有又怎麼樣？沒有又怎麼樣呢？」

「有呢，每個月拿五百塊錢回來，貼補貼補，沒有呢！」他嘿嘿兩聲：「大家走著瞧吧！」

嘉文氣不過，衝著他說：「甚麼走著瞧不走著瞧？如果我覺得應該，我自然會拿錢回來，數目可不能限定。如果我覺得不應該，那麼，對不起，我一個錢也不會給你們！」

「好哇，說得好狠。」他的血紅的眼睛，彷彿要冒出火焰。「想不到妳是個這樣忘本的丫頭，早曉得是這樣，我當初一口飯也不給妳吃，看妳還神氣什麼！」

「你養過我飯吃，我不會不記得。不過，我早已報答過你們了。」

「報答？」他仰頭一笑：「妳的未婚夫很有本事，要眞的報答我，現在才是時候。」

他抓起酒瓶，汩汩地灌了幾口。

嘉文厭惡地看看他，掉頭往門外走。他放下酒瓶，伸開手臂，飛快地擋住去路。

「想走？」

「難道我沒有行動自由？」

「走得那麼容易？眞好笑！」

「走開！」嘉文又大聲叱喝。

周仲年忽然一揚眉毛，兩隻手臂鉗子般地箍住他。她嚇了一大跳，一邊掙扎，一邊大聲的叫：

「放開我，放開我！你要怎麼樣？」

他悶聲不響，兩隻手臂往她腰間一抱，她兩條腿在空中亂踢，卻一下都踢他不著。

她又驚又氣，用牙齒拚命咬他的肩膀，咬他的背，他卻說甚麼都不放手，一逕把她抱進睡房，狠狠地拋到床上。她正想翻身跳起，他已經衝到她面前，一手壓住她，另一隻手就去扯她的衣服。

走得那麼容易？眞好笑。

霧濛濛

周叔蘋

「去一次吧！鄭子雲也是新貴呀！有好有壞，不能一概而論！」她堅持地說。

「好吧，我再考慮一下！現在鄭子雲來信說十日以前來上海呢！」我說。

「那好極了，我們要好好的請他幾次。他幫了我們一個很大忙的呢！」

「他已替徐媽弄了一張船票，相信六月底徐媽即可到上海了，」我說。

「眞的？」她興奮地說：「那太好了，太好了！」

儘管我心中不願，我終於赴了譚琪的晚宴。譚琪特別的客氣，七點鐘即遣派了一輛私人自備的汽車來接我們。當然，我與二姨全是盛妝。

二姨穿了件黑白紗旗袍，我則穿一件鵝黃色的晚禮服。我們順道接了文英，方向福開森路駛來。遠遠地，我們即看到兩扇大鐵門，敞開著，燈光明亮。幾個日本和中國衛兵立在大門口，維持秩序。因為是譚琪自己的車子，我們毫無阻擋的開進花園裡。經過一條很長的栢油跑道，汽車方停在一座豪華大洋房前面。我們下了車，走上石階，進入甬道。這時大廳裡傳出笑語聲。我們立在客廳門口，我怔著了。一間金碧輝煌的大客廳，裡面黑壓壓的一屋子的賓客，約三十多人，男多女少，那些夫人們個個珠光寶氣，濃妝艷服。男人則穿著深色晚禮服，或軍服，有日本人，也有中國人。遠遠地，譚琪正向一羣男女談笑著，看到我們，她立即撇下客人，向我們方面走來。我注意到她穿了一件五彩閃光的旗袍，耳朵上掛著兩隻鑽石墜子的耳環。她周身發出迷人的光芒，眩人眼目。她像一隻花蝴蝶，踩著輕盈的步子，飛向我們，並著我們的手，笑得花枝招展地說：

「榮幸得很，榮幸得很！」

隨即她又介紹了那些貴客們，甚麼部長呀、局長呀、司令呀、上校呀。迷迷糊糊的我也弄不清楚。女賓中，我又看到那位潘志奇太太，今晚她的服裝更迷人，更大膽了。她穿了一件西式晚禮服，很低，很低，後背全部暴露著。頸子裡圍了一串翡翠項鍊。她給我的印像不是美，而是庸俗。她被一班太太們包圍著，看來派頭很大，地位很高的。

一個白色制服的侍者捧著一隻托盤，放著三杯馬丁尼，我們每人取了一杯。正欲坐下，譚琪引領了一位中年軍官約四十多歲，兩撇鬍子來到我們面前，向二姨說：「川島上校很想認識您，陳太太。」

川島這時凝視著二姨，眼中射出愛慕的光芒。他向二姨微微鞠躬：「陳太太，您好？」

奇怪的是他的國語非常標準。

「啊！川島上校，您的中國話說得如此的標準，我很光榮能認識您。」二姨很外交化。

「光榮該是我的，陳太太。您非常像我一位朋友，一位廿年前的朋友！太像了。」停了停，他又說：「我在北京住了十多年了，可以說生長在北京。」川島說。

「那就是了，無怪您的國語這樣流利。現在，你的那位朋友呢？」二姨笑問。

「分開了！」

「我，我眞是很抱歉！」

這時川島拉二姨並坐在沙發上。

譚琪是個富有經驗的交際花，看到這樣情形，知道川島迷上了二姨，忙向我和文英說：「這邊來，見見我幾位朋友！」說著，她引領我向大廳另一端走去。半路上，我小聲向文英說：「你先去，我就來！」

文英點點頭。看見他們走後，我舒了一口氣，我實在怕看到那班華貴的夫人們。我悄悄向落地長窗方面走去。因爲是夏天，長窗敞開著，我看到窗旁有兩張沙發，在綺麗的光線裡，我心中想這是很好的避難所，坐在這裡，很難被人發覺，可是大廳裡的一切，我卻看得清清楚楚。（六九）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第九回　念念難忘　忍爲細君邀狎客　期期不可　敢違義指盡餘杯

然而，這兩祖孫，加上尚未見面的婆婆，實在太怪了，也不能以自己的經驗作準。祇得順著八八兒的聲而道：「你想笑不笑，又有甚的主意？」八八兒道：「我沒主意。」林應彪道：「她們是經常跟著這些船的嗎？」八八兒眞是「咭」的一聲，笑出聲來，壓低聲音道：「爺爺每次外出，婆婆定是要派橫波丫頭跟住的。不讓爺爺去見妖精。」這就可以理解了，老太太依然醋意很濃，總怕趙大爹外出，有甚行爲不軌，就派了監視人。

這時，林應彪已在浪花翻飛中看得很清楚，八八兒手上的釣絲，絕不是綫索。倒是綁在橫波丫頭身上的繮繩，因爲偶「颼颼」，已見到了船頭下面露出了另一根眞的綫索。這又可疑了，旣是家裡的丫頭，是人，怎還須八八兒手執繮繩控制？不禁道：「你怎還須在她們身上綁著繮繩？」八八兒道：「不綁繮繩，就不會走得這快。」

這，當然是他們家規，家事，林應彪不便再問下去了，卻對水下的這兩名丫頭，已佩服得五體投地，不必說還拉著一艘小漁舟，就是空手潛水而行，林應彪就休想有這速度的一小半。而且，她們像永遠不須換氣一樣，從未見冒上水來，這種修爲，更是林應彪望塵莫及。

林應彪緊記著後梢的趙大爹，想縮後再與他作一番哀求式商量，剛想退後，八八兒即道：「二爺，你會不會喝酒？」林應彪又非結交這位小朋友不可，他是兩老夫婦的心肝寶貝，能討得他的高興，對自己是絕對有利的。忙應道：「多少總可喝點。」八八兒道：「多少？那不行！婆婆一頓喝十斤，爺爺祇喝五斤，婆婆就罵他不中用。」林應彪道：「老人家喝酒，都是隨樂的，多點小點，也不打緊。」

八八兒又道：「你會不會洗脚？」這可問得林應彪又奇了，即道：「洗脚？都要洗的，怎的不會？你還不會嗎？」八八兒道：「我不會，婆婆也不會。爺爺替婆婆洗脚，婆婆替我洗脚。」

趙大爹即在後梢喝道：「胡說！」八八兒做了一個鬼臉，說得更低的聲音道：「爺爺就不許我提到婆婆的事。婆婆見了你，一定會歡喜你。告訴你，你如果會洗脚，你替婆婆洗一次脚，她就更加的喜歡你了。」這話，說得不倫不類了。然而，這祇是出於一個十歲不到的小孩子的口，他根本不懂甚麼是禮法的，也不能作爲定準。林應彪忙道：「這就是亂說了。」（一〇四）

市聲

八聲甘州

黎逸石

有人有關懷之詞，依調謝之

有催歸命雨帶寒風，幾回濕衣單。任無窮思緒，沿途到處，深鎖連環。不問清遊何意，所喪是悠閒。祇見鶯和燕，裝點人間。

卻記故人臨別，笑我疏狂慣，語最關關。更重逢如此，添了百般難。正衝予飄零依舊，況蕭然無語報平安！歸來後，看斜陽處，尚倚闌干。

廣州棋壇四大天王

廣州陳濟棠時期，弈棋風氣特盛，喻棋者咸知有「四大天王」。其次序爲黃松軒、馮敬如、李慶全、盧輝。

寄叔

廣東在陳濟棠掌權時期，弈棋風氣特盛。嗜象棋者，咸知有「四大天王」。弈棋賽大會屢有舉行，廣州與香港棋人交流，各省高手聞風而來者不少，如福建之林弈仙，上海之周德裕，廣西之蘇兆南，皆其著者。四大天王棋藝大至相等，其序爲：黃松軒、馮敬如、李慶全、盧輝。推黃居首，其原因不祇一端。

黃乃旗人，寓「旗下街」，棋人遂爲「旗下七」，亦曰「棋王七」，以其行七之故也。其藝傳之於先一輩高手「解雅官」，爲人頗有氣概，且素饒資產，喜交友，不斤斤計較金錢，與文士及名流訂交，落落大方，殊不怯場，非其他三者所可及。其時，詩人黃佑之之詩詞著譽於廣州新聞界，曾以廣州白話諧詩，刋於某報云：「黃六先生第一將，何時失威？恰逢屈屎澤，巧遇搭棚彈，成日忙追蝕，迥時匡捉鷄，吃鷄爭未了，又見「陷重圍」。」黃見之大笑，不以爲忤，即約赴茶樓品茗，許爲佳作。如此雅量亦非普通人可及也。

詩中提及之「屈屎澤」，即馮敬如，搭棚彈即盧輝。馮敬如名澤，乃江湖職業棋士，常在城隍廟、海幢寺等地設棋檔，邀人入局作讓賽，博小賽，恃此以餬口，圈中人所謂「捉蝕」、「捉鷄」是也。其人容貌黑，不以敝衣破履爲恥，識者乃呼爲屈屎澤。以貌取人，殊不符實。盧輝外號「棚仔」，世代以搭棚爲業，其父名權，乃棋壇虎將，是爲「老將」，迄被喚爲「棚仔」矣。李慶全以製棋爲業，名萬，友輩稱爲棋萬，與黃松軒交誼最深，棋藝相等，黃善攻，善用中宮炮，精於開局，馮敬如善守，長於單提馬，殘局特佳。李慶全攻守咸宜，不偏一格，攻則中宮炮，守則屏風馬，各擅其妙。盧輝以後進而嶄露頭角，有創作精神。此四人均在全省大賽中居於前列，故號「四大天王」。迨周德裕挾「七省棋王」之聲威，經香港及廣州，屢參盛會，黃與連戰多天，卒以一局佔先，好事者乃稱爲「八省棋王」，推爲棋壇祭酒。兩人本惺惺相惜，實在伯仲之間，私交甚好，登壇則傾力相搏，予見黃常以參湯提神，非如此即感不支，迨賽事結束，形神委頓，平生精力之消耗，殆以此爲最，由是損其健康，體力漸弱，迄抗戰時期，閱香居澳門病逝，李慶全先死，馮敬如則不知所終。唯盧輝獨存。

當黃周兩棋王大戰時，予曾搜存其戰局紀錄，黃輸以壓倒對方之一局，本可易勝，但有識者，愿久然後敗勝，予曾於事後將紀錄與商，黃曾搖頭苦笑，謂此種博賽，萬分吃力，腦筋神經，時而熱，此種錯失難不能免，勝雖欣然，但必促短壽命矣。此乃甘苦之言，棋王洵可爲而不可爲也。黃性好勝而待人坦白，雖曾以棋藝爲胡漢民與佛成所賞，但並不以情交貴人爲自抬之資，其尤可取者在此。

半靜寂地帶

・丹尼・

第一位華人港大校長黃麗松博士，強調學生是應該對其本身社會發生興趣，並表達自己的意見，但決不能妨碍他人。

一般自稱「大事」的「攪手」，他們「發生興趣」的祇是第三句。

×　×　×

林語堂親筆去函日本筆會，呼籲筆會勸阻田中角榮與中共訂交。

幽默大師，也有他們的一套。

×　×　×

奧林匹克新主席，希望今後要遏阻世運會中的民族成見，他主張下屆世運會在頒獎儀式中，祇升起世運會旗幟，頒金牌時升起國旗及高奏國歌，顯然是極端違反世運精神的一項壞項目。

借酒行兇

短篇偵探小說

八：照片、小刀與鞋子

徐千良醫官驗屍說：「血漬雖然濺下一大灘，但那麼不過是三四分鐘的事。」

關子常探長望了望朱又安探員說：「這樣一來，兇手必在這三四分鐘時間內，曾潛入睡房，發覺兩個酒徒已經狂醉，才把屍體移到睡床中間。」

「這個推測，自然十分合理，但亦太過巧合，眞使人想到無巧不成話這句話。」

關探長這時，已慢步走出臥室，看到公寓老闆譚蒙西，坐在客廳上發楞。

「譚老闆，你可否去辨認一下，那死者究竟是誰？」

「我已經看過，我不認識那人，而那人又非本公寓的住客，我無需再辨認了。」

朱探員祇好分別向鄰房住客查問，他們都說昨晚未曾聽到有吵鬧或打鬥聲音，亦不認識死者究是何人。」

關探長吩咐朱探員，繼續向各住客，詳細盤問，他自己卻先行返回警察總部去。

進入他的辦公廳後，他把那張從屍體褲袋裡檢得的女子照片及一張小刀，遞交蕭探員。他說：

「照片後面印有藍色號碼，那必是攝影室的編號，憑著這個編號，不難找出那間攝影室。這樣，便可以憑着一些綫索，查出照片中人是誰。至於小刀，雖然最普通用品，小商店大都有售，但也不妨查詢，或者得到綫索亦未可定。」

蕭探員應命就離開警察總部。

關探長和張探員，去到徐千良法醫官的辦公間去，看看檢驗書已否寫好。

徐醫官指着放在一張小几上的一堆衣物，對他們說：「你們對死者這雙鞋子，必會發生興趣。」

張探員把鞋子內裏看了看，標明是白雲市足安公司出品。他們高興之極，便把鞋子帶返自己的辦公室。

發酬通告

本報八月份上半月稿費，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

魔劍碑

忠義武俠小說　金晉言

第四回：幻影迷離驚鬼火　靈心擬復剝人皮

神偸李七這樣打開了話匣以後，大家都想徹底了解眞相，便由時老爹再問道：「照老前輩所說，我們得益不淺，祇是有關偸肉的事，想來實在費解，甚麼東西不好偸，爲甚麼偏要偸人家面上一粒肉呢？個中究竟，祇望早一點明示。」

神偸李七道：「我不說，你們當然不知，此時我們要對付的第一個仇人，當然是妖僧楊璉眞伽，這個傢伙的最大罪惡，便是掘墳發骨，盜取地下寶藏，尤其盜骨事，鬧遍江南，凡我漢人，無不切齒。這是你們都已知道的了！」

五人聽得凜凜森然，齊答了一聲「知道。」

神偸李七便道：「楊璉眞伽力大無窮，據說得自西藏密宗蓮花生活佛一脉傳下來的練氣功夫，所有受他重用的妖僧，都屬武藝高手，幾十人經常往來江南與燕京之間，直通蒙古忽必烈皇帝宮邸，人人手中都有一根金杖，純用黃金打成，打殺了漢族無數能人，據說地下寶藏盜掘必要受用，以你們幫主那種了不起的本領，也要讓他三分，料你們亦都知道了。」

這番話說得甚爲實際，所說事實亦已爲五人所共悉，便又齊說「是」「是」，並由時老爹敬答道：「楊璉眞伽那傢伙厲害得很，我們曾看到他在法壇上面飛身疾起，凌空攫取寶器，都看得心驚膽跳，覺得這個傢伙實在難以對付。」

神偸李七笑道：「你們幫主要殺楊璉眞伽，爲她自己的一位親人報仇，早已蘊成絕癥，說甚也不太難，祇是，那一班妖僧都有上乘武藝，常在他左右拱衛，他們那幾十根金杖聯成一氣時，便算是大羅天仙也不容易闖陣。這便要很費心思去對付了。」

他們五人對於幫主藤月波的身世來歷，所知甚少，祇知她是老幫主朱我武的乾女兒，獨受老幫主重愛，傳衣並且傳位。因此，聽了神偸李七這樣說時，才知道幫主是要爲自己的一位親人報仇，非殺楊璉眞伽不可，當即有病大蟲忍不住問道：「幫主那一位親人是誰呢？我們從未聽說過她有甚麼親人？如說是有，那就是我們的老幫主了。」

時老爹搶口道：「別再把話題岔開了，照這樣說，幫主決心報仇，對楊璉眞伽一個人還有辦法，對一羣妖僧就萬二分吃力了，祇不知我們要做的一致對，和那些妖僧又有甚麼干係？」

神偸李七聽了，竟即格格格的笑個不停，似是這一問甚是有趣，撫著心窩要處。（一〇六）

暖流

傑克

一四八：泛愛主義狂熱

莊伍又說了一大套，說中國人有中國人的倫理道德，社會制裁，未見得不好，那些話，汪度豈有不懂之理？截住了說：

「我找你來，原是商量，還沒決定。你認爲不妥，我心裡也並不認爲妥，不過見她可憐，才想到這從井救人的笨辦法。」

「世上可憐人太多了，你能否一一拯救他們？」

「不相識的就顧不得了。」

「我不反對你拯救凱塞琳，但反對你跟她結婚，擾得自己一身矢。你的生命怎能跟凱塞琳的生命並論呢？」

「你反對，我不跟她結婚就是了。假如跟她結婚，我的心未必平安，可是想到她會自此墮落，心裡也不平安。」

「大哥，說實話，你是否對凱塞琳還迷戀？」

汪度極力搖頭，「你的估計錯了，我祇是想試試實踐『恕』的耐性！」

「這樣以身試『恕』，太冒險了。你對她眞的沒有餘戀嗎？」

「絕對沒有！是憐憫，不是戀愛。」

「憐憫也是愛。」

「我承認，但跟戀愛無關！」

「那也解釋得通。既沒戀愛，如何想到跟她結婚？結婚是靈肉一致的結合，欠缺了靈，屬於唯肉的。大哥似乎不是唯肉主義者？」

「對凱塞琳更絕對不是？」

莊伍嗤的一笑，「那是甚麼心理？」

「自我批評，或許出於一時狂熱。」

「還好，你有自知之明，不然，你可能害狂熱病，被送進青山病院了。」

汪度笑了笑，那笑容並沒冷笑，苦笑的意味，很自然而平靜的笑。他說：「狂熱病是現代流行症，在政治圈經濟圈內，那些瘋狂行爲不說了，小而至於你我，不是也動過殺死凱塞琳的惡念嗎？那不是狂熱病是甚麼？及至高熱冷了下來，知道那是不正常心理，除了殺人難道就沒別的途徑解決嗎？如今我因極端的泛愛主義狂熱，竟想到跟凱塞琳結婚，同樣是畸形心理在作祟！」

照片

黃思騁

「他連影中人的七情六慾都表現出來了。」

「我們兩個人都沒有甚麼保留，看看妳這一對乳峯。」

「你比我更徹底，你連寸絲都不掛。」

「多麼煞風景，要是他們遲出現十分鐘……」

他又取起安子芳單獨的一張，欣賞了一會說：「這張照片如果落在色情照片販子的手上，我想他們很可以發點小財。」

「這張你得連底片一同還給我。」

「我至少得保留一張。」

「你不怕你的老婆看到？」

「我可以放在保險箱裏。」

「也不一定保險。」

「反正原則上我得留下一張，工作忙的時候好作興奮劑。」

「那末平等互惠，我也保留你的一張。」

「你留下我的照片有甚麼用？」

「我也可以當作興奮劑。」

看完所有的照片，鍾友傳嘆口氣說：「這點東西居然値二十萬！」

「誰叫你成大名，而且娶了個有錢的老婆。」

「比我有錢，更比我有名望的人多得很。」

「可是別人不賣風流。」

「你怎知道？名士少有不風流的。」

他檢查那捲底片，一張張看過去，發覺除了有一兩張模糊不清以外，其餘都沒有缺少。

「我來用火把它燒了，假使一不小心就會落在別人的手裡。」

「我很贊成，最好連照片一同燒去。」

「照片沒有關係，我會好好收藏。」

「把有我的幾張還給我。」

「不，我得留下來。」

「有我在你的面前，還要照片幹甚麼。」

他把照片放進衣袋裡時，安子芳上前去擁，兩個人在沙發上糾纏起來，過了一會，他們擁抱在一起，再也不談照片的事。

「你胸口的傷好了沒有？」她去解他的襯衣。

「差不多。」

李二小姐

歷史小說　南宮搏

官兵與盜

然而，見著敵人望風而逃的大宋官兵，在追逐自己受苦難的同胞之時，卻有無比的勇力。李二小姐和她在一起的人，不久就被趕上了。

她們遭受劫掠──老婦人們哀哭和號叫着，希圖保留部份財物，然而，這目的沒有達到──至於李二小姐，當被這一羣由兵化盜的人追上時，中心的憤怏，除了恐懼，她挺身出面對着兩名漢子，尖銳地說：

「我的所有已經被搶光了──現在，我祇剩下一個人！」

她的無畏，以及她那淩厲的口氣，使得衝上來的兩名散兵錯愕──他們瞅着她，李二小姐的面孔曾被摑打，青痕猶存，她的衣服被撕破，雖然結上，裂痕也依然存在，她曾被搶及被毆，顯然可見，那兩名兵相互看了一眼，立刻轉身去找第二個目標。

她站立着看──她怒恨，然而，她不是有力量者，非但無力援助旁人，而且也無能力自保，她的站着，祇是因爲當前的形勢無可能逃，也不必逃了。

離開她的兩名兵，還有另一個人，在擄劫那綁着的兩名婦人，那可能是母女或者婆媳，然後，其中一個回轉頭來看她，距離不足十步挺立着的十七歲的李二小姐受難了，一名兵士吼了一聲：

「把這小妞兒擄了去！」

她又一次遇到了苦難，逃不掉的，走不脫的，而且，被擄的少女又不止她一人。

於是，她和那一羣原不相干的難民告別了，她處在一羣散兵中，她被拖曳着走……

從難民羣中轉到逃散的兵羣中，似是由一個世界轉到了另外一個世界，她被那些兵士簇弄和有時遭挨打──兵士們在行進中，會隨時上前來在女俘身上摟一把，親一下，但當你走不動而墜後時，那末，就會挨打了。

女俘不止她一個，但每一個人的際遇都和她一樣。

這樣，換過了一個整天──當歇宿時，李小二姐發現有兩名年紀比較大的女俘全身都在抖，而且，面色蒼白，她以爲她們有病，挨近一些去問，其中一個以抖顫的聲音回答：「夜裡，那些兵會──輪流追姦！」

這在她已經歷過一次了，自然，那是恐怖的！不過，她並不如那兩名婦人地抖顫，她咬緊牙，默默退開一些，思量着怎樣應付今夜。

退散的兵羣喝令女俘協助着運飯，她也參加工作了，但是，她從來不曾做過，幸而，她祇是下手，臨時看著人做，並無特別困難。

暮色低迷，她也配到一些食物──她一面吃，一面想着怎樣脫身，今夜，應該設法逃走……⊕

分類廣告　搬運

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

大誠搬屋公司　H-445… 881730

星發搬屋公司

大好運　25元搬屋

K888434 308818 H723002 753386

H-717922 … 850620

招生

夜校招生　汽車修配班　航海造船班　即日開始報名　章程備索　地址：九龍紅磡大環道十號

會話

建築結構

男女英國

保險出入口文字打字 速成 時間任擇

香港商業會計中心　必文考試中心

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如字數過長，請將「字費」二字刪去。每段不超過「大字四個」「細字廿四個」每天三元三天九元每單位 不得超過四段